

نوابغ الفكر العربي

٣

الشيخ نجيب العزّال

يعتلم عادل الغضبان



دار المعرف بمصر

BOBST LIBRARY



3 1142 01242 8598



New York University
Bobst Library
70 Washington Square South
New York, NY 10012-1091

Phone Renewal:
212-998-2482
Wed Renewal:
www.bobcatplus.nyu.edu

DUE DATE

DUE DATE

DUE DATE

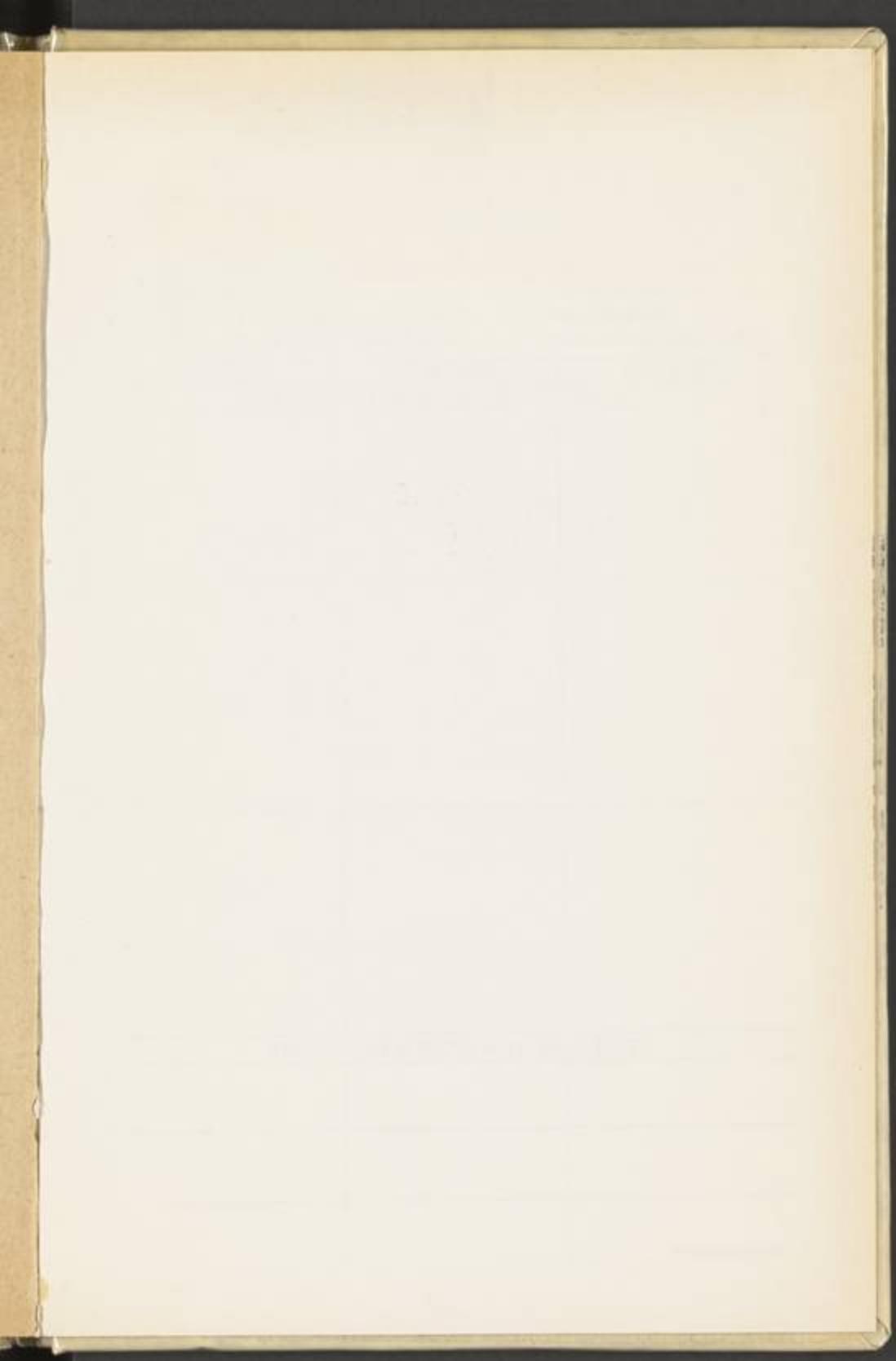
ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL

NEW YORK
UNIVERSITY
LIBRARIES

LIBRARY

PHONE/WEB RENEWAL DUE DATE

DATE DUE



الشيخ نجيب العزّل

-zont

Globe

نوابغ الفكر العربي

٣

"Ghadbān, 'Ādil

الشيخ نجيب العداد

١٨٩٩ - ١٨٦٧

بقلم عادل الغضبان

شعلة من الفز و الذكاء ولأله من الوجي
والشاعرية تلاقي في إهاب جسم ناصل فاخترق
باللهب وخلد مع النور .

/al-Shaykh Najīb al-
Haddād 1867-1899/



دار المعارف بمصر

N. Y. U. LIBRARIES

PJ
7828
DZ2
Z6
1

Near East

PJ 1
7828
D 28
F 6
c. 1

الفصل الأول

عصير نجيب المزاد

١ - الحركة السياسية

كانت مصر في الربع الأخير من القرن التاسع عشر مسرحاً لأنماط السياسة فقد كانت فريسة الشدّ والذب بين طمع الدول الأوروبية وأهواء الباب العالي وأثرة الأسرة الحاكمة.

وكان الشعب المصري قد اتقد في جوانحه الوعي الوطني فهب يطالب بحقه المهموم ويخوض الحديد والنار إلى غايتها المشودة. ولقد أيقظ في الشعب المصري ذلك الوعي المرهف عوامل عدّة بدأت تفعل فيه فعلها منذ مطلع القرن :

هزت المصريين أولاً جلبةُ الحملة الفرنسية وما تركته فيهم من آثار قومية وثقافية فتحوا أعينهم فيها على مظاهر جديدة تحفل بها الحياة وفهم بها النقوش . وأثارهم ثانياً دويَ الثورة الفرنسية الثانية فقد نبهتهم إلى معانٍ جديدة لا تستقيم بغيرها الحياة الحرّة الكريمة فعرفوا صيحة الإنسان في المطالبة بحقوق الإنسان وترددت على مسامعهم أصوات تحمل إليهم نغمات الحرية والإخاء والمساواة فعصفت بالرماد الذي كانت تضطرم تحته جراث الوطنية .

وحرّكت نفوسهم ثالثاً إلى التمرد والتحرر مظالم قاسية رسفوا في أغلاها وضررها عليهم الولاة والحكام من كل صنف وجيل .

وزادهم رابعاً في الحق صلابةً وبأهداه الحرية والكرامة تمسكاً وتوئقاً قياماً الحرب السبعينية وما عكسته على الشرق من أضواء وظلالة وما ضربته لبنيه من رواعِ الأمثلة في الوطنية والبذل والتضحية^(١) .

(١) طالع في هذا كتاب «الأدب العربي في القرن التاسع عشر» للأديب لويس شيخو اليسعي وكتاب «أدب المقالة الصحفية في مصر» لعبد الطيف حزنة ج ١ و ٢

كل هذه العوامل كانت نيرانها تأجج في كل قلب من قلوب المصريين سواء من سكن منهم الحاضر والعواصم أم سكن الدساكير^(١) والقرى . ثم احتاجت تلك الحماسة الجياشة في الصدور إلى اللسان الناطق والقلم المفصح المبين لكي تنفس وتنطلق إلى مداها فكانت منابر الخطباء ومنصات المدرسين مسرح اللسان المعبر وكانت منابر الصحافة والتأليف حلبة للقلم يوجه منها ويرشد وينفذ الحمم ويدرك السعير .

وما من شك في أن انتشار العلم منذ فجر القرن حتى العقد السابع منه قد ساعد على إعداد الوطني الصالح وأن النباتات المتعلمين شطر الغرب يغترفون من مناهله ويأخذون عنه الأمثلة الحسان كان له شأن أي شأن أدرك به الشعب المصري أنه كغيره من الشعوب الجديرة بالحياة في ظل العدل والحرية والإخاء والمساواة ولو لا الاستعداد المكتسب وقد جاء يرهف الاستعداد الفطري في نفوس المصريين لما كان للسان والقلم ذلك الأثر الفعال الذي هزّ النفوس ومحفزاها إلى التحرر والانطلاق .

وبينا النفوس في وسوسه ثم في هممة وبينا هي تتلو كلمات الخطباء والكتاب تلقى الأرض الخصبة للغيث العجمي وبينا هي تثيرها منظومات رفاعة رافع الطهطاوي الوطنية وتستوعب « المرسلية » نشيد فرنسا الوطني وكان رفاعة أول من ترجمه ووضعه أمام أعين المصريين إذ يقبل على مصر في سنة ١٨٧١ رجل شرقى عظيم هو السيد جمال الدين الأفغاني فيلهم النفوس بتعاليمه ويدق في مصر ناقوس الفكر الحر فيلتقط حوله الطلبة والمربيون وتسرى آراؤه في الأمة المصرية سريان الكهرباء فكلّ بها مهتر وكل لها متأثر وكل يسعى إلى سماع أحاديث هذا الرعيم العظيم .

ومكث الرجل في مصر ثمانى سنوات محفوفاً بالتجلة والإكرام ممند الأثر والنفوذ لا ينفي عن بث آرائه السياسية والفلسفية في اتحاد الشعوب الإسلامية وفي مشاطرة الأمة حياة الدولة وفي خطر التدخل الأجنبي حتى ثقل ظله على ذوى السلطان فأبعد من مصر ولكن بقي منه فيها روح وناب أبي يتردد في

(١) الدساكير : جمع دسكرة : القرية العظيمة .

جوانح تلاميذه من مثل المولى لحي وعبد الله نديم وأديب إسحق ومحمد عبده ويتوغل في طبقات الشعب المستنيرة من أطباء ومدرسين وضباطاً وموظفين ويغرس فيهم بذور الوطنية فنمـت وزـكت وـأتـت أـكلـها .

وكانت الألسنة والأقلام من قبل مجـيـه جـالـ الدين الأـفـغـانـي إلى مصر وفي إـيـان إـقـامـته بـهـا وـبـعـد خـرـوجـه مـنـهـا لا تـفـتـأـتـ ثـبـثـ الدـعـوـةـ للـحرـيـةـ وـتـعـنـ في تـلـقـيـنـ النـفـوسـ مـعـانـيـ الـوطـنـةـ فـنـىـ مـثـلاـ عـبـدـ اللهـ أـبـاـ السـعـودـ تـلـمـيـدـ الطـهـطـارـيـ يـتـقـلـ إلىـ الـعـرـبـيـةـ تـارـيـخـ مـصـرـ وـبـمـهـرـهـ بـمـقـدـمةـ يـشـرـحـ فـيـهاـ مـعـنـيـ حـبـ الـوـطـنـ فـهـوـ شـيـءـ أـعـلـىـ مـنـ الـتـعـلـقـ بـمـسـقـطـ الرـأـسـ فـإـنـهـ يـقـومـ عـلـىـ حـبـ الـعـمـلـ الـجـيـدـ وـعـلـىـ الرـغـبـةـ فـيـ التـعـاـونـ وـعـلـىـ رـوـحـ التـضـحـيـةـ فـيـ سـيـلـ الـخـيـرـ الـعـامـ . وـفـنـىـ كـذـلـكـ حـسـيـنـاـ الـمـرـصـفـيـ فـيـ «ـالـكـلـمـ الـخـانـ»ـ يـفـسـرـ الـكـلـمـاتـ الـيـةـ كـانـتـ تـشـغـلـ أـذـهـانـ الـطـبـقـةـ الـنـيـرـةـ مـنـ مـثـلـ كـلـمـةـ الـوـطـنـ وـالـحـرـيـةـ وـالـحـكـوـمـةـ وـمـاـلـبـثـ هـذـاـ دـيـدـنـ الـخـطـبـاءـ وـالـكـتـابـ حـتـىـ اـنـبـعـثـ الصـمـيرـ الـوـطـنـيـ فـيـ الـقـلـوبـ فـتـذـمـرـ وـتـرـدـ وـنـشـأـتـ عـنـ ذـيـنـكـ التـذـمـرـ وـالـتـرـدـ ثـوـرـةـ عـرـابـيـ . وـأـنـفـقـتـ الـثـوـرـةـ وـأـعـقـبـاـ الـاحـتـلـالـ الـبـرـيـطـانـيـ وـلـكـنـ الصـمـيرـ الـوـطـنـيـ بـقـيـ حـيـاـ يـقـظـاـ يـلـيـ عـلـىـ الـأـلـسـنـةـ وـالـأـقـلـامـ مـعـانـيـ الـجـهـادـ وـالـكـفـاحـ فـيـ سـيـلـ الـحـرـيـةـ وـالـاسـتـقـالـ وـالـتـخـلـصـ مـنـ الـاحـتـلـالـ . وـلـقـدـ صـرـحـتـ إـنـجـلـيـزـاـ غـيـرـ مـرـةـ عـقـبـ تـدـخـلـهـاـ فـيـ شـؤـونـ مـصـرـ وـنـجـاحـ حـلـتـهـاـ فـيـهاـ أـنـهـاـ رـاغـبـةـ فـيـ الـحـلـاءـ عـنـ الـدـيـارـ الـمـصـرـيـةـ فـقـالـ «ـجـلـادـسـتـونـ»ـ وـ«ـجـرـنـشـيلـ»ـ إـنـهـمـاـ لـاـ يـنـوـيـانـ تـحـمـيلـ بـرـيـطـانـيـاـ أـعـبـاءـ نـفـقـاتـ جـيـشـ بـمـصـرـ وـ«ـجـرـنـشـيلـ»ـ هـذـاـ هـوـ الـذـيـ أـرـسـلـ إـلـىـ «ـبـسـرـكـ»ـ يـقـولـ : «ـإـنـ ذـلـكـ يـكـلـفـنـاـ كـثـيرـاـ جـداـ فـضـلـاـ عـنـ أـنـهـ يـضـطـرـنـاـ إـلـىـ إـنـشـاءـ تـحـصـيـنـاتـ مـنـ الـطـراـزـ الـأـوـلـ»ـ وـهـاـ قـدـ مـضـىـ عـلـىـ هـذـاـ التـصـرـيـخـ نـحـوـ مـنـ سـبـعـينـ عـامـاـ وـلـمـ تـجـلـ إـنـجـلـيـزـ جـلـاءـ تـامـاـ عـنـ أـرـضـ الـكـنـاهـةـ (١)ـ .

وـكـانـ الـحـالـ بـسـوـرـيـةـ وـلـبـنـانـ فـيـ الـرـبـعـ الـأـخـيـرـ مـنـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ عـلـىـ شـيـءـ مـنـ الـهـدوـءـ وـالـسـقـارـ وـلـكـنـ عـلـىـ جـانـبـ كـبـيرـ مـنـ الـضـيـقـ وـالـضـيقـ

(١) هناك كتب كثيرة في تاريخ مصر الحديث فإن شئت أن تقتف على آراء بعض المؤرخين الغربيين في ذلك التاريخ فطالع كتاب :

Gabriel Hanotaux : Histoire de la Nation Egyptienne.

وكتاب *Précis de l'Histoire d'Egypte, par Divers Historiens & Archéologues, Tome IV.*

وإذا عدنا القهقرى إلى السنوات العشر التي سبقت منتصف القرن وإلى السنوات العشر التي تلتھ وجدنا لبنان ساحة دامية للثورة الأهلية بين الدروز والنصارى فقد أوجر رجال الدولة التركية صدور الدروز وأثاروا حفاظهم فخفوا في سنة ١٨٤١ إلى السلاح يعملونه في رقاب إخوانهم النصارى ثم أعادوا الكرة في سنة ١٨٤٥ ثم استألفوها في سنة ١٨٦٠ وبعثوها في هذه المرة فتنة عمياء طاحنة امتدّ لها إلى سوريا وأسفرت عن نظام جديد بلبنان هو نظام المتصرفية فرضته الدول الغربية عليه فلقي في ظله بعض الأمان والعافية . ولكن لم ينج من عنجهية المتصرفين الأتراك ولا من فساد بعض هؤلاء المتصرفين وجشعهم في جمع المال من أي سبيل كان^(١) .

وانكمش لبنان في حدوده الضيقة على عهد المتصرفية فلا سهل ولا ثغر إلا القسم الجرد والصخر الجديب فكان على أهلة أن يستتبوا الحجر الصالد والأرض الفاحلة فما تمنعا مع ذلك على عزائمهم وهممهم .

وكان من أثر الحرب الأهلية في سنة ١٨٦٠ ومن أثر الضيق الذي جمّ على صدر الجبل أن نزح كثير من السكان إلى المدن والسواحل ثم إلى بلاد الله الواسعة يتلمسون فيها الرزق الحلال بشق النفس وعرق الجبين وجهد الفكر .

وليس هجرة السوريين واللبنانيين بالأمر الطارئ عليهم عقب ثورة الدروز فإنما سنتها لأنفسهم الهجرة وأقبلوا عليها منذ عهد الاحتلال العثماني فقد نفرُهم مظالم ذلك العهد وفرّقْهم أيدي سبا^(٢) في أنحاء المعمورة وإنهم

(١) من هؤلاء المتصرفين الذين جنحوا إلى الرشوة والفساد متصرف اسمه « واصا باشا » وفيه يقول تامر الملاط راتياً مؤيناً معرضًا :

قالوا قضى « واصا » وواراء البرى فأججهم وأنا الخير بذلك
رفوا القلوس على يساط ضريحه وأنا الكفيل لكم برد حياته
ولقد اشتهر هذان البيتان بين الخاصة وال العامة شهرة غريبة حتى اتفق أن مكاريين كانوا عائدين
مرة من بيروت ووقفا يتحاسبان في الحازمية حيث ضريح « واصا » فسقطت قطعة من الدرهم ورفت فقال
 أحدهما لآخر مازحاً : احضر أن يستمع « واصا » فيقوم من قبره . (ديوان الملاط الطبعة الأولى) .

(٢) سـا : هي من العين تفرق أهلها على أثر السيل التي غمرتهم من ثم هدم السد الذي كانوا
يبحرون به الماء ويقال المتصرفين : ذهيراً أيدي سـاً وأيادي سـاً . قال ذو الرمة :
في لك من دار تحمل أهلها أيادي سـاً يبعدي وطال اجتثابها

لقوم يجري في عروقهم حب الأسفار والمغامرة وركوب البحر وحب الاتجار مع القصي النافى من الأقطار . فالشامي رجل ولوع بالحرية والاستقلال صبور على المكاره معتقد بنفسه إلى أبعد حدود الاعتداد بالنفس واثق بما جباه الله به من ذكاء وثبات وجلد فإن ضاق به الرزق في وطنه طلبه في أبعد الأوطان فعقربيته وعزيمته كفيلتان بأن توفر له ذلك الرزق ولو كان في جهة الليث أو في قبة الفلك^(١) وإذا مسأه الضر والأذى في بلده هجره إلى البلد الذي يعيش فيه حرّاً آمناً مطمئناً .

ومن الطبيعي أن يكون وادي النيل هو المهاجر القريب الذي تطلعت إليه قلوب الشاميين فالجوار واللغة ووحدة العادات أهابت بالأدباء الأحرار إلى الفرار من ربقة الريف العائلي وإطلاق أقلامهم في الوادي المكفولة فيه حرية الأقلام كما أهابت بأهل السعي إلى التزوح عن الجبل القاسي إلى السهل الخصيب حيث السعة والأمن والرخاء^(٢) .

والنازحون إلى مصر من حلة الأقلام في الربع الأخير من القرن التاسع عشر لقوا في مصر أهلاً بأهل وإن كانوا يإخوان فشاركوا المصريين في الحياة العامة وصهرتهم البوتقة المصرية فعاشوا أوفقاء لمصر يحسون بإحساسها وتخالج قلوبهم آلامها وأمالها وكان لهم في الصحافة والأدب شأن جليل وقفوا فيه أقلامهم على خدمة مصر والمصريين^(٣) .

٢ - البيئة الاجتماعية

تطلع المصريون إلى الغرب من زاوية السياسة فوقعوا بأيصالهم فيه على المعانى الجديدة لحرية الشعوب وحقوق الإنسان ونظام الحكم وتطلعوا إليه من أفق

(١) إشارة إلى العزة والمنعة كما قال الشاعر العربي القديم :

لست الملاح ولست الراح قد جعل في جهة الليث أو في قبة الفلك

كيلا يقبل ذا ثغر سوى ملك ولا يطوف بمحانات سوى ملك

(٢) اقرأ كتاب «السوديون في مصر» للخوري بولس قرأنى . وكتاب «مصر والشام في العاشر والحادي عشر» للدكتور أسعد طلس .

(٣) ذلك كان ولا يزال منصب جميع الشاميين النازحين بصفاف هذا الوادي الأمين فإن كان شذ عنه نفر قليل فلا حرج في الشواذ .

الاجماع فاسترعت انتباهم حضارته المتألقة وعاداته البرّاقة فاندفعوا يقتبسون من أنوار مدينة جديدة عليهم استحوذت على ألباهم وأفكارهم فأغفلوا الملابس الشرقية واستبدلوا بها الملابس الإفرنجية وانصرفوا في فن البناء عن الأطربة العربية الجميلة التي كانت متعة الناظر في القصور والدور إلى احتداء الحنسنة الأوروبيّة التي توفر لهم أنظمتها أسباب الراحة ومآل الشبان في أوقات فراغهم عن الجمود والقعود إلى الألعاب الرياضية يزاولونها ويقضون فيها الساعات الطوال وتسرّبت عادات المجتمع الأوروبي إلى عادات الأسرة الشرقية في الأطعمة والمأدب والأزياء وتحللت القوم بالأخلاق الغربية في أحاديثهم ونحوتهم وعكفوا على اللغات الأجنبية يتحدثون بها أو يمزجون طرفاً منها باللغة العربية تائناً وتطرقاً^(١) وخرجت المرأة كذلك عن العادات الشرقية المأثورة وتراثي حبل الحافظة على العادات والسجايا العربية واندفع الناس على الجملة إلى التشبه بالحياة الغربية يأخذون منها الغثّ والسمين والصالح والطالع مفتنتين بالجديد متطبعين بطبائع يأباهما الخلق العربي الحافظ فغرقت البلاد في موجة من التفرنج امتدت إلى أصول الأخلاق فعصفت بها حتى أصبحت المصاربة بالمال والمقامرة عادة مستحكة في النفوس وأصبحت الرشوة والخباوة داء ينفتح سمه في شرائح المجتمع حتى كاد التأثر عند بعض الشبان ينقلب إلى لوثة من الرقاقة والفساد فأفاق العقلاء من غفوتهم وهبوا يدرؤون عن الوطن وأبنائه وبناته هذا الوباء الخارف الذي نقلته إليهم ريح الحضارة الغربية وأسهمت الصحافة في هذا الواجب الخلقي الوطني إسهاماً كبيراً وقام الشعراء والأدباء ينددون بهالك الشباب على المقاسد ومن هؤلاء الشعراء والأدباء كان نجيب الحداد فله مقالات وقصائد في هذا الباب نشير في هذا المقام منها إلى [قصيدة] التي ينتقد فيها التفرنج الكاذب ومطلعها:

بأبيك قل لي يا فتى العصر ماذا تركت لربة الخدر

ومن الفظواهر الاجتماعية في هذه الحقبة من القرن التاسع عشر مناداة الأقلام بتحرير المرأة فقد بدأ صريرها في هذا الموضوع الخطير ضعيفاً خافقاً ثم علا

(١) انظر في هذا كتاب :

دوابيك حتى نهض قاسم أمين^(١) بالدعوة لتحرير المرأة فانقسم الناس بين مؤيد ومحند وكان جميرة الفضلاء يرون رأيه ولا يجاهرون به فكان هو أشجعهم في إعلان رأيه صريحاً واضحاً والوقوف دونه مجاهداً مدافعاً.

على أن المناداة بتحرير المرأة لن يكون لها الصدى المرجو إذا لم يكن هناك مدارس تحررها أولاً من ربة الجهل وتنقلها إلى مراتع العلم والمعرفة فأول مدرسة للبنات كانت قد أنشئت بالقاهرة في سنة ١٨٧٣ ولو لا مدارس العثبات الأوروبية من مثل مدرسة راهبات الراعي الصالح بشبرا (أنشئت سنة ١٨٤٤) ومدرسة راهبات القديس منصور في حي المスキ (أنشئت سنة ١٨٤٥) ثم في بشبرا . ومدرسة الرسالة الفرنسيسكانية الإيطالية في كلوت بك بالقاهرة (أنشئت سنة ١٨٥٩) ثم بالمنصورة وكفر الزيات والإسماعيلية لو لا هذه المدارس الأجنبية للبنات وقد نهضت وحدتها في أول الأمر تضطلع ببعء تهذيب الفتاة وتغليفها وهي من القلة بحيث لا تفي بحاجات أمة كالآمة المصرية لما كان للفتاة المصرية أي معهد تتحرر فيه من الجهل و تستقبل الحياة على شيء من العلم والدرية والمعرفة فوجود هذه المدارس وعناية بعض الأسر بتهذيب بناتها في جوّ خاص كان النواة لنهضة المرأة المصرية مجسّمة في عائشة التيمورية الأديبة الشاعرة التي تلقت النحو والعرض على فاطمة الأزهريه وستيطة الطبلاوية^(٢) فلducture تحرير المرأة كانت دعوة لازمة واجبة ما ليشت على مرور الزمن أن ارتفع صوتها فوق أصوات المعارضين ونعمت البلاد بخيراتها على النحو الذي نراه اليوم في منتصف القرن العشرين .

ولأن عدتنا التمثل جانباً من جوانب البيئة الاجتماعية وجدنا التمثل العربي في الرابع الأخير من القرن التاسع عشر قد بدأ يستقيم له كيان في مصر وتنفتح له في بعض الأحيان أبواب دار «الأوبر» ويعنى به الحكم والولاة وتتألف فيه الأقواف كجوق يوسف خياط وسلمان القرداحي ومن أعضاء جوقه الشيخ سلامة حجازي وكجوق أبي خليل القباني وإسكندر فرج ومال إليه الكتاب

(١) انظر ترجمته في « تراجم مشاهير الشرق » ج ١ ص ٣٠٠

(٢) انظر « تاريخ آداب اللغة العربية » بحرجي زيدان ج ٤ ص ٢١٤ (الطبعة الثانية)

يغدوونه بالمسرحيات المترجمة « وأشهر هؤلاء الكتاب الشيخ نجيب الحداد وأشهر ما كان يمثل على المسرح المصري من تأليفه أو تعريره حتى جرى كثير من أشعارها وأناشيدها على الألسنة مجرى الأمثال^(١) ».

كذلك كان للموسيقى والغناء شأنهما الرفيع في ذلك العهد فكان معظم الروايات التي تمثل على المسارح يتخللها الغناء اجتناباً للجمهور الذي يميل إلى سماع الغناء ويطرد له وكان الموسيقيون والمغنوون يجودون صناعتهم وينتقسون من تركيب الأصوات والأنغام التي تلامِن النوق العربي وتهزّ أسماع العرب وأفلاطهم.

٣ – النشاط الثقافي

كان النشاط الثقافي في الحقبة التي تعيننا من القرن التاسع عشر ظاهر الأثر وضاح الغرر فقد أزهرت فيها غراس الحملة الفرنسية وأبانت ثمار البعثات العلمية التي نهلت من ينابيع الغرب وقام الأزهر بنصبيه من البعث والانطلاق والتتجدد بعد الفتوى التي أصدرها الشيخ محمد الإنابي شيخ الجامع الأزهر وأمنَّ عليها الشيخ محمد البنا مفتى الديار المصرية بجواز « تعلم المسلمين العلوم الرياضية كالهندسة والحساب والهندسة والطبيعتيات وتركيب الأجزاء المعتبر عنها بالكيمياء وغيرها من سائر المعارف » وبعد روح الإصلاح التي بشّها محمد عبده في الأزهر واستهدى بها نفر من تلاميذه . ولقد كانت تلك الحقبة آلة بالعلماء والأدباء والشعراء يدور إنتاجهم إلا أقلهم في فلك القديم ومحاكاته . على أن طابع تلك الحقبة إنما يتجلّي في أمرتين اثنتين هما انتشار الصحافة وترجمة الروايات .

شهدت مصر في سنة ١٨٦٥ ميلاد أول صحيفـة مصرـية بعد صحيفـة « التنبيـه » على عهد الفرنسيـين وبعد « الواقع المصريـة » تلك هي مجلـة « اليـسوب » الشهـرـية لنشـئـها محمد عـلـي باشاـ الحـكـيم وإبرـهـيم الدـسوـقـيـ ومنـذـ ذلكـ التـارـيخـ حتىـ نـهاـيةـ القرنـ التـاسـعـ عـشـرـ زـخـرتـ مصرـ بـالـصـحـفـ والـجـلـاتـ السـيـاسـيـةـ والأـدـبـيـةـ أـنـشـأـهاـ

(١) « تاريخ آداب اللغة العربية » بجريجي زيدان ج ٤ ص ١٣٣ (الطبعة الثانية) .

المصريون أو أصل deren الشاميون الذين هرعوا إلى وادي النيل واتخذوه ميدانًا لسوابق
أفلامهم^(١).

فجال هؤلاء وأولئك في السياسة والأدب وأنشأوا فن المقال الصحفي وكان
للشاميين أثراً لهم « وفضلهم على الصحافة الشعبية المصرية »^(٢).

أما الترجمة فيبدأ كذلك عهدها المنظم في زمن الحملة الفرنسية فالمنشور الذي
أمر بونابيرت بتوزيعه على أهل الإسكندرية قد ترجمه « فنتور » وطبعه المستشرق
« حنا يوسف مرسيل » مدير مطبعة الحملة وقام بهذا العمل على ظهر الباخرة
« لوريان »^(٣) ثم تتسع دوائر الترجمة في مصر طوال العقود المئانية من القرن التاسع
عشر يقوم بها مستشرقون وشرقيون يديرونها في نقل الكتب العلمية والأدبية أو
الحاضرات ويستخدمونها في الأعمال الحكومية حتى كان الرابع الأخير من ذلك
القرن فيجد جدّها واتسعت دائريتها أيضًا اتساع وتناولت مختلف الفنون والشؤون
ودارت اللغات الأجنبية على الألسنة وشجّعت الحكومة الترجمة والمترجمين ونهض
بها غير واحد من الأدباء من لم يعوا في نشر كتبهم المترجمة ورواجها إلا على
الشعب فكب العصر زاد طيباً من المعرف ما بين علمية واجتماعية واقتصادية
وسياسية وأدبية وظفرت المكتبة العربية بنفائس من كتب الغرب.

غير أن العقددين الأخيرين من القرن التاسع عشر قد تميزا بترجمة القصص
والروايات التمثيلية . ولما كان فن التمثيل العربي بمصر شاميًّا الأrome فقد مهله
أصدرها سنة ١٨٩٢

(١) ذكر من صحف المصريين : « وادي النيل » أنشأها أبو السعود أفندي سنة ١٨٦٦
و« نزهة الأفكار » الأسبوعية لإبراهيم المولى وهي و محمد عثمان جلال صدرت سنة ١٨٦٩ ولكن لم تتعش
غير أسبوعين و « روضة المدارس » صدرت سنة ١٨٧٠ وكانت فيها كثير من الأدباء والعلماء و « الوطن »
لييخائيل عبد السيد أنشئت سنة ١٨٧٧ و « المؤذن » لشیخ علی يوسف و « الأستاذ » لعبد الله نديم
أصدرها سنة ١٨٩٢

ونذكر من صحف الشاميين : « الكوكب الشرقي » لسلم باشا حوي (١٨٧٣) و « الأهرام »
لسلم وبشارة تقلا (١٨٧٥) و « المقطم » لصروف و عمر وبكار يوس (١٨٨٨) إلى كثير غيرها ما بين
يومية وأسبوعية وشهرية من مثل « المقتطف » و « أطلال » و « الطالقان » و « لسان العرب » و « البيان »
و « أنيس الجليس »

(٢) « أدب المقالة الصحفية في مصر » عبد الطيف حمزة ج ١ ص ٢٧

(٣) « حركة الترجمة بمصر خلال القرن التاسع عشر » جلال تاجر ص ٤

الأدباء السوريون واللبنانيون بطاقة صالحة من الروايات التقليدية نقلوها من اللغة الفرنسية أو اللغة الإنجليزية ثم شرعوا يعالجون التأليف فهذا حذوه المصريون ترجمة وتأليفاً أو اقتباساً وعنصيراً كرواية «ترفوف» نقلها عثمان جلال وسبكها في قالب مصرى وسمّاها «الشيخ متلوف». ولم ينحصر نشاط المترجمين في الروايات التقليدية بل تعدد إلى مختلف ضروب القصص فلقيت هذه من الجمهور إقبالاً كبيراً وتسربت المعاني والأساليب الإفرنجية إلى الأدب العربي شعره وثره على أنسنة أقلام المترجمين يبرزها الضعيف منهم في ثوب ركيك مهلهل وينحلوها القوى الكفي في بروز قشب من الدبياجة العربية.

ويتم صورة ذلك النشاط الثقافي في تلك الحقبة توافر المحافظ والأندية والأباء الأدبية وقيام الجماعات العلمية والأدبية^(١) وتتوفر المطبعة الأميرية والمطبع الأهلية على إخراج نفائس الكتب العربية ثم ارتياح الناس للمكتبات العامة^(٢) ينهلون من معينها وتردد़هم على المتاحف^(٣) يرهفون بذلك أذواهم ويصلقون ملكتهم وازدياد عدد المتعلمين من يتخرجون في المدارس المصرية أو المدارس الأجنبية بمصر أو من يشدّون الرحال إلى بيروت ليتلقو العلم في الكلية الأمريكية^(٤) أو كلية الآباء اليسوعيين^(٥) أو في غيرها من المدارس الوطنية هناك^(٦).

(١) من مثل «الجمعية المغربية» (١٨٧٥) و «جمعية المعارف» (١٨٦٨) و «الجمعية الخيرية الإسلامية» (١٨٧٨).

(٢) دار الكتب (١٨٧٠) والمكتبة الأزهرية (١٨٧٩) و «المكتبة البلدية بالإسكندرية» (١٨٩٢).

(٣) «المتحف المصري» (١٨٦٣) و «متحف الفن العربي» (١٨٧٠).

(٤) كانت أولى عهدها مدرسة في قرية «عيبة» ببلباون أنشئت سنة ١٨٤٧ ثم حولت إلى كلية ونقلت إلى بيروت في سنة ١٨٦٦.

(٥) أنشئت أولاً في «غزير» ببلباون ثم نقلت إلى بيروت في سنة ١٨٧٤.

(٦) «المدرسة البطريركية للروم الكاثوليك» (١٨٦٥) و «مدرسة الحكمة» الموارنة (١٨٦٥) و «مدرسة الثلاثة الأقمار» للروم الأرثوذكسيين نقلت من «سوق الغرب» إلى بيروت في سنة ١٨٦٦.

الفصل الثاني

نجيب الحداد في عصائره

١ - لقب الشيخ والحداد

نجيب الحداد هو ابن سليمان الحداد وحنة اليازجي ابنة الشيخ ناصيف اليازجي العالمة المشهور . وأهل أسرة الحداد من حوران وأفرادها هم من بني طيف وغلب عليهم لقب «الحداد» بدلاً من «لطيف» في عهد نجم الحداد جد سليمان فقد كان يعمل بتعدين الحديد للأمير بشير الشهابي الكبير حاكم لبنان فحظي عنده ونال مرتبة رفيعة فاستمر هو وسله من بعده يلقبون بالحداد . ولما قدم سليمان الحداد إلى الإسكندرية بدعة من البطريرك «غوريغوريوس يوسف» أكرم وقادته وأقامه شيخاً على طائفة الروم الكاثوليك فلقب بالشيخ وورث أبناؤه منه اللقب^(١) .

أما لقب «الشيخ» المعروفة به الأسرة اليازجية فينحدر إليها من «سعد اليازجي» صاحب المنزلة السامية لدى الأمير أحمد المعنى آخر حاكم للبنان من المعينين فقد كتب له لأن أسلافه في حمص كانوا كتاب الولاية ومديريهم فأصاب سعد من الأمير المعنى حظوة ومكانة فكتب إليه لقب «الشيخ» لوجاهته وعلمه وزرمه هذا اللقب بعد ذلك^(٢) .

٢ - حياة نجيب الحداد

ولد بيبروت في الخامس والعشرين من شهر فبراير^(٣) (شباط) سنة ١٨٦٧

(١) «الغرر التاريخية في الأسرة اليازجية» ليعسى إسكندر الملعوف ج ٢ ص ٨

(٢) «الغرر التاريخية في الأسرة اليازجية» ليعسى إسكندر الملعوف ج ١ ص ٦

(٣) «الغرر التاريخية في الأسرة اليازجية» ليعسى إسكندر الملعوف ج ٢ ص ١٥-٢٦

فأرخ ولا دته حاله حجه اللغة الشيخ إبرهيم اليازحي بقوله :

تجل هلال السعد في حسن طلعة بها الله وافانا بحسن وإحسان
نجيب نراه حيث أرخ فائضاً ولا غرو فيه إنه من « سليمان »

وفي سنة ١٨٧٣ انتقلت أسرته إلى الإسكندرية فانتظم في سلك مدرسة الإلحة (الفرير) وبقي فيها سنتين ثم تركها إلى المدرسة الأمريكية وبدت عليه في كلتيهما مخايل النجابة والنبوغ والذكاء وما اندلعت نيران الثورة العرابية في سنة ١٨٨٢ عاد مع أسرته إلى بيروت وأكمل علومه في المدرسة البطريركية للروم الكاثوليك وتلقى آداب اللغة العربية وفنونها على خاليه الشيفيين خليل وإبرهيم اليازجي فبلغ منها في زمن قصير مبلغاً عظيماً دل على أنه من تلك النبعة اليازجية .

وفي سنة ١٨٨٣ عين أستاذًا للغتين العربية والفرنسية في مدرسة بعلبك وما إن يقضي فيها عاماً واحداً حتى يعود إلى الإسكندرية ملبياً دعوة سليم تقلا صاحب جريدة الأهرام فانضم إلى كتابها واستمر يكتب فيها مؤلفاً مترجماً زهاء تسع سنوات^(١) . وفي سنة ١٨٩٤ أنشأ هو وشقيقه الشيخ أمين الحداد

(١) ورد في « تراجم مشاهير الشرق » بجريدة زيدان أن المترجم له « جاء الإسكندرية بعد الحوادث العربية فتولى التحرير في جريدة الأهرام إلى عام ١٨٩٤ » وورد في « الغرر التاريخية في الأسرة اليازجية » لعيسي إسكندر الملونج ٢ ما يلي :

« وفي سنة ١٨٨٤ استقدم إلى الإسكندرية لتحرير جريدة الأهرام لسلم بك تقلا وبقي فيها تسع سنوات إلى سنة ١٨٩٤ » وورد في مقال طانيوس عبده المنشور في ذيل ديوان نجيب الحداد : « ثم استدعى إلى جريدة الأهرام المساعدة في تحريرها فكتب فيها عشر سنوات » . وقال حنا سركيس في ترجمته لنجيب الحداد المنشورة في المجلد الأول من مجلة « الفساد » : « حتى استدعاه جريدة الأهرام بالإسكندرية ليكون من منشئها وهو في الخامسة عشرة كاً أسلفنا في المنشى الأول فيها مدة اثنى عشرة سنة بلا انقطاع ثم فارقها وأنشأ جريدة لسان العرب » . أما كتاب « جريدة الأهرام » للدكتور إبرهيم عبده فيقول : « ثم جاء في تأثير آخر أن نجيب الحداد قد انتظم في هيئة تحرير الأهرام » ويحيل في الماشي إلى « الأهرام في ٢ توفير ١٨٩٣ » مع أن الدكتور إبرهيم عبده عندما يتكلم في كتابه على نصيب جريدة الأهرام من الدعوة حقوق المرأة بأقلام « مصاصفي » الجريدة أو محررها يشير إلى مقال في هذا الموضوع نشر لنجيب الحداد في الأهرام بتاريخ ٢٨ من أبريل سنة ١٨٩٣ هذا والأهرام في السنوات العشر أو التسع السابقة لانتظام الحداد في هيئة تحريرها على ما تشير إليه ملولة يتأثر ، فهل يفهم من هذا كله أنه كان يكتابها وأنه إنما انتظمت هيئة تحريرها في الثاني من توفير سنة ١٨٩٣

وعبدة بدران جريدة «لسان العرب» اليومية وكان هو رئيس تحريرها فقضت حال الصحافة بوقف الجريدة فجاء إلى القاهرة وأصدرها مجلة أسبوعية أدبية اجتماعية.

ثم حنّ ثانيةً إلى الإسكندرية فنقل إليها «لسان العرب» وأنشأ هو وغالب طلبيات جريدة «السلام» اليومية السياسية وتولى الكتابة في مجلة «أنيس الحليس» لصاحبتها الأميرة ألكسندرة أفرينو وهي مجلة شهرية علمية فاكاهية نسائية أنشئت في أوائل سنة ١٨٩٨^(١) فكان يكتب في هذه الصحف كلها وكان إلى هذا لا ينقطع عن الكتابة في الصحف وال مجلات الأخرى ولا عن التأليف والترجمة ونظم الشعر حتى أضناه العمل والكفاح فأصيب بذلك الرثة فلم يمهله الداء طويلاً فعادت نفسه إلى بارتها وخجا ذلك الشاعر الساطع في اليوم التاسع من شهر فبراير (شباط) سنة ١٨٩٩ وليس لصاحبها من العمر غير اثنين وثلاثين ربيعاً فنعته الصحف في حزن وحسرة وأقام له مأتم حافل بكاه فيه الأدباء والشعراء ولعل أصدق ما يصور حياته الكادحة الباهدة هو مطلع مرثية خليل مطران حيث يقول:

(١) «عاشت «مجلة أنيس الحليس» عشرة أعوام وفالت من الصيت البعيد ما لم تنه مجلة نسائية مواهاً قبل ذلك العهد وحسناً برهان على ذلك أنها كانت تقرأ في قصور السلاطين والملوك والأمراء والأعيان في جميع البلاد الشرقية ولذلك فإن منتشرة السيدة ألكسندرة أفرينو أحرزت جاماً كبيراً وذكراً مسطاياً في عالم الصحافة والأدب... وأحرزت كذلك مكانة رفيعة لدى الملوك والسلطانين. ففي عام ١٩٠١ منحها مظفر الدين شاه إيران لقب «كوكب الشرق» وأنشأ لأجلها وساماً خاصاً بالنساء أتحلقها به مع رسماً موقعاً يخطه وفي تموز ١٩٠٣ شهدت حفلة السلامك المباري بالاستانة فائماً عليها السلطان عبد الحميد يوم الشفقة من الدرجة الأولى وهو مرصع بالحجارة الكريمة. ولما تأسست جمعية «السلم العام» سنة ١٩٠٠ في باريس انتدبت ألكسندرة لتمثل سيدات مصر فيها. فأنشأت حيئتها لمصر راية سلام مخصوصة جعلتها تتحقق بين راياتسائر الدول وكانت الأميرة فيزيوسكا الإيطالية رئيسة تلك الجمعية فتعرفت ألكسندرة إليها وحظيت بصداقتها وثقها ولم يكن للأميرة فيزيوسكا أولاد يرثون عنها لقبها الشريف فأعلنت في وصيتها الأخيرة عن رغبتها في أن يتخلل لقب الإمارة بعد وفاتها إلى السيدة ألكسندرة مع الحق يخلل هذا اللقب الشريف في ذريتها من بعدها... وللأميرة صاحبة «أنيس الحليس» مآثر أدبية شتى فمنها عربة رواية «شقاء الأمهات» ونظمت القصائد البدعة في مواضيع مختلفة. وطبع ديوان الشيخ نجيب الحداد ومراثيه اعتراضاً بفضلها على مجانتها التي كان هو وأخوه الشيخ أمين يحرزان فيها. وطبعت على نفقتها ديوان «شعر النحل»، فقرظتها ناظمه الدكتور لرئيس صابوني...»

(«تاريخ الصحافة العربية» للفيكت فيليب دي طرازي ج ٤ ص ٣٢٦ و ٣٢٧)

ارباً بنفسك أن تكون نجيبة
وازجر خليلك أن يكون أديباً
فلقد أرى موت الأديب حياته
وأرخ وفاته على عادة العصر كثير من الشعراء كان منهم حاله الشيخ إبراهيم
اليازجي وهو الذي كان قد أرخ ميلاده فقال في تاريخ وفاته أبياتاً ختمها بهذه
البيت :

قصугت بيتاً من التاريخ قلت به
قد مات بعد (النجيب) (الشعر والأدب)^(١)

٣ - صورته الجسمانية والنفسية

صورها لنا طانيوس عده صديقه الحميم فقال : « أما صفاته فهو ربة
القامة حنطي اللون كثير التصور حاد الذهن سمح البديهة حتى إنه قد يرتجل
القصيدة الطويلة على نفس لا يقطعه وإذا افترحت عليه الكتابة في موضوع
 فهو يسبق جنانه اللسان ويعدو قلمه البنان وهو ظاهر القلب عفّ الضمير
مهذب الأخلاق لطيف الحاضرة فصيح الكلام فإذا تكلم أنصتت إليه الأسماع
وشربت حديثه العذب كل الطياع » .

ذلك كلام خدن له وصديق عرفه عن كتب فقدمه إلينا ورسم له هذه
الصورة ولا يصعب على من يلتمس لها الصورة النفسية في آثاره الأدبية ما بين
شعر ونثر أن يؤمن على هذا الكلام ويجد فيه مصادق ما يرسمه الذهن في لوح
الخيال من صورة ذلك العبرى ولكنه يجد مع ذلك في الصورة المرسومة بقلم
صديقه بعض جوانب ناقصة لعله شاء أن يتركها للمؤرخين والباحثين من بعده .
ونحن إذا شئنا أن نستكمل الصورة النفسية لنجيب الحداد قلنا إن الرجل كان
رقيق القلب إلى أبعد حدود الرقة وكان صاحب نفس متأللة معدبة . فرقهُ

(١) تجد ترجمة نجيب الحداد في مصادر عدة منها : « الغرب التاريخية في الأسرة
اليازجية » لعيسى إسكندر الملعوف ج ٢ و « ترجم مشاهير الشرق » لجرجي زيدان ج ٢ و « الآداب
العربية في القرن الناتس عشر » للأب لويس شيخو و « رواد النسفة الحديثة » لمارون عبود . ومقال
لطانيوس عده منتشر في ذيل ديوان الحداد ومقال آخر لحنا سركيس منتشر في المجلد الأول
من مجلة « الفباء » وفي ذيل ديوان الحداد .

قلبه تمثل في إنسانيته وتسيل على شفاه قلمه سيلولاً من ذوب الفؤاد فإذا قرأته
مال قلبك إليه وأحبيته وانعقدت بين قلبك وقلبه الحي النابض مودةً أواصرُها
من نسج السماء ولا عجب فرقعة الحواشى تأسر أقسى القلوب فما بالك إذا سرت
في حنایا الشعر الرقيق إنها تكون عندئذ السحر الذي لا يدفع ولا يقاوم .
وعذاب نفسه كذلك واضح بين وليس عذابه متبوعاً من شك يساوره في أمر
الروح والمعد فالرجل موحد مؤمن مسلم بما أنزله الله من آلواح وشرع فهو في
هذا صاحب نفس مطمئنة مهدية تؤمن بالله وباليوم الآخر أفيكون إذن عذاب
نفسه ناشئاً من حبيب هاجر أو صديق غادر أو عمل خاسر أو ما شاكل
ذلك مما تزخر به الحياة ويميز البشر . كلا . فإن عزيمة الرجل وذكاءه ومعرفته
بطبائع الناس كفيلة أن تلطّف من نفسه جرح الخيبة والإخفاق وأن تخفف
عليها وقع المجر والغدر فيمَ إذن عذاب نفسه . إننا لنتمسّه في الصيحة الحافلة
والزفرة المكونة ترید أن تنبئ وتنطلق مدوية متفرجة ولكن يكمّلها ويضيّطها
ذلك المعدن من النفس السامية التي تستعلي على البوح والإفصاح فيحملها
وعي الباطن إلى دنيا الناس مبئوثة على صفحات معانٍ وخواطره كلاماً وجدت
السبيل إلى أن تشق آية الحجاب وتبرز بصائر الناس .

كان عمر نجيب الحداد قصيراً قصرَ عمر الورد والريحان ولكنه ملأه مع ذلك
بحلال الأعمال وحوالف الهمم وكانت نفسه تشعر في مراحل حياتها أنها ستحيا
غربيّة معدبة في هذا الوادي وادي الدموع وأنها ستتحمل فيه ما تنوء بحمله
رواسي الجبال فترفرز فيها الأولى في صباح العمر وتقول :

سأقدم ما أبني ليَ الدهر همةً وأركب في متنيه كل ركوب
لعل اجتهد النفس يعقب راحةً فسكن أو يأتي لها بكرهوب^(١)
وتزفر عند غروب العمر الزفرة الأخيرة مودعة حزينة مصورة ذلك العذاب
الذي طعمته وتعذّرت به في الحياة فتقول :

إن قلباً معدّاً نثرهُ أسمى الدهر كيف ينظم شعراً
لم تبقَ ليَ المصائب إلا قلماً كسرهُ أحقَ وأحرى

(١) كأنه كان على مذهب أمي التيس القائل : « تحاول ملكاً أو نمرت فتعذراً » .

كنت أرجوه للخطيب فأضحي
لي أمضى سهامها حين يرى
وغدا حبره يخطط سطوراً
تجتليها عيني دماءً هُمراً
ما يرجيه كاتب من يراع
لم يكن في الذي يرجيه حراً
ويتخيل إلينا أن هذا البيت الأخير هو صورة حياته كلها وسرّ عذابه
كله . لم يكن في الذي يرجيه حراً مع أنه كان حراً في عقيدته ومذهبة
حراً في الأمثلة العليا التي وقف نفسه للذود عنها وتمهيد سبل الناس إليها فain
إذن الأغلال والقيود التي كبتته وعاش تحزّ في نفسه ويتترّى في قضبانها .

أدرك نجيب الحداد أن الله خصه بنعمة تماوية هي ملكة الشعر وموهبة
البيان وأدرك بثاقب فكره وساطع ذكائه وهو بعد في شرخ الشباب أن الحياة
ستضع العقبات في سبيل ملائكته وحرّيتها فتألم ثم قضى العمر متعرّضاً بتلك العرافق
فتعدّب وكان كلما أراد أن يخلّق بموهبه المجنحة شدّته إلى الأرض أفق العيش
وأوقار^(١) السعي في الرزق فخضع وأذعن على ألم وفضض وذهبت نفسه حسرات .
أوليس من عذاب النفس أن يعتمد الشاعر قيثارته ليهتز ويتغنى
ويخاطب سكان السماء ويخلق في جواء السحر والفتنة وفضاء الوحي والإلهام
فتحول دونه مطالب الأرض فيجيئها صاغراً عن يد^(٢) .

(١) الأوقار : جمع وقر (بكسر الواو) : الحمل الثقيل .

(٢) ومثل هذا العذاب النفسي لقى أيضاً أخوه الشيخ أمين الحداد فقد جاء في مذكرةه : « أنا الآن في نحو السابعة والثلاثين من عمري وصناعي الإنماء والتعمير في جريدة "البصیر" وجملة "أنس الجليس" ، ولكنني أكتب في كلّيّها بدون توقيع وإني شاعر أيضاً والشاعر ضيقين بمجدده مقتون بكلامه ولكنني مع كل هذا أتعذر ذلك الخلق بالتساهل فلا أوقع على نظمي بل أحبه لسواني كثيراً ولو كان جيداً أشرف به وإنما أفعل هذا في مجلة "أنس الجليس" خاصة لأنّ صاحبها هي أكشندرا أفريلين وهي امرأة بارعة الجمال ولكن ليس لها سلطان على بالإطلاق بل أهباً ذلك في نظير ما تهبه من أجراً وهي نظير ما يتبعني من الرجل للمرأة . أما دل سلطانتها الذي فلشدّة التلافي بها إلى حد الآخرة ولكنني في شغل شاغل عن الحسن من خلق ومن همسي ونبيل في دنياي أقل من استحقاق » (منتخبات أمين الحداد ص ٤)
وأمن على هذا صديقه حنا سركيس إذ قال :

« ... فقد ذكر عند كلامه عن "أنس الجليس" ، أنه كان يكتب في نظير الأجرا التي كان يتناولها وهو قول وإن كان صحيحاً ولكن الأحسن منه أن وفاته الشديد لصاحب الأنبياء وبقاءه على خدماتها إلى آخر أيامه إنما كان من قبل الاعتراف بالجميل الذي صنته مع أخيه نجيب أيام اعتلاله وموته » (منتخبات أمين الحداد المقدمة ص ٤)

وهكذا شغل نجيب الحداد حياته بصفحات يسودها فراراً من عيشه الأسود وبموضوعات تقترب عليه فيليبها سماحة وكرماً وواجبات اجتماعية يقتصر عليها فيكون عند حسن الطمع فيه والرجاء وهو لو عاش لموهبة وفنه وخص بهما فراغه ولا نقول وقته لغرس وجاء بالمعجزات.

على أنه مع أصفاده وأغالله قد أشتد وغرد وترك لنا هذا التراث القليل الجميل الذي سيبي في الصالحات الباقيات ولكن أي جريمة ارتكبها القدر في إرهاقه بتکاليف الحياة وتأليب الأدواء عليه حتى ختم الله على عذابه فانطلق إلى حيث يشبع نفسه تسبيحاً وتغريدأً.

٤ - تأثره وتأثيره

الإنسان كالحيوان ابن الوراثة والبيئة فالوراثة تزوده ببعض الحصول والطبع والشم وتعده بحوافز معيّنة في الحياة وتقوده إلى ميادين خاصة من النشاط والسلوك كما أن التربية والبيئة تنبیان فيه الملكات الموروثة وتساعدانه كذلك على اكتساب خلائق جديدة فقوى الإنسان الذهنية إذن موهوبة ومكسوبة والسعيد من الناس من جمع الخلتين^(١).

فالوراثة تحكم في الخلق والخلق وتفرض إرادتها على أجيال الناس فيخضعون لناموسها وليس لهم منه في الأعم الأغلب مناص ولا فرار . . .

والوراثة الجسمانية هي التي تضرب أبناء الأميرة الواحدة على قالب واحد فتشاهدون همات وسمات في القبح والجمال .

وراثة الغرائز لا تقل شأناً عن الوراثة الجسمانية فهي تفعل فعلها ولا تحيد عن قانونها .

كذلك وراثة القوى العقلية فإنها تسير على غرار واحد هي ووراثة الصفات الجسمانية والغرائز فالذكاء والبله والغضرة والدعة والعبقرية والعنابة والفضائل والرذائل تنتقل بالوراثة من جيل إلى جيل ومن السلف إلى الخلف في الأسرة

(١) طالع في هذا كتاب : *Sane Psychology*, by R. I. S. Mc. Dowall

الواحدة حتى لطبع كل أسرة بطابع خاص من تلك القوى والصفات . ولنا في التاريخ القديم والحديث أمثلة حية لهذا النظام العجيب فالخطابة مثلاً كانت الطابع الذي عرفت به أسر «هرتنسيوس»^(١) و«كوريون»^(٢) Curions ذكوراً وإناثاً والشعر كان الصفة الغالبة على أسرة زهير بن أبي سلمي الشاعر الباهلي كما كانت الجرائم من خصائص آل «برجيا»^(٣) Borgia والطاغيان من شيم آل «فسكتي»^(٤) Visconti وحب السلطان من أخلاق آل «مدسيس»^(٥) Médicis « والعناد والخيلاء من خلال آل «ستورت»^(٦) Stuart « وال الكبر وحب الكفاح والشجاعة من طبائع آل «جيزي»^(٧) Guise والشعر والعلم والأدب في القرن التاسع عشر من مميزات كثير من الأسر الشرقية العربية نعد منها آل اليازجي وآل البستاني وآل الحداد .
وربما تذكرت الوراثة في تسلسلها الخط الموصول فاستكنت جيلاً أو أكثر بل ربما توارت قروناً عدة قبل أن تنقل مهات العبرية من فرد إلى فرد في الأسرة الواحدة^(٨) .

ذلك عمل الوراثة أما عمل البيئة فعمل القرين الذي يخلو فزند السيف أو عمل الجوهرى الذي يচقل الدر ويتبه أو عمل الصانع الذي يصنع من خسيس

(١) عميدم « كستوس هرتسيوس » Quintus Hortensius خطيب روماني شهير كان خصم شيرون ثم صديقه .

(٢) عميدم « كايوس كوريون » Caius Curion خطيب روماني عظيم تقلب في مناصب الدولة وألب جمهور على قيسار .

(٣) آل برجيا أسرة إيطالية من أصل إسباني وكان أشد أفرادها قسوة وجرائم « قيصر برجيا César Borgia » فقد كان سياسياً ماهراً ولكن مزانياً غليظ الكبد اترف جرائم كثيرة ومات سنة ١٥٠٧ ولقد اتخذ « مكيافيلى » مثلاً في كتابه « الأمير » .

(٤) أسرة إيطالية شهيرة اغتصبت عرش ميلانو وحكمت من سنة ١٤٤٧ - ١٤٤٧

(٥) آل مدسيس هم أمراء فلورنسا بإيطاليا وقد عرف منهم لوران الأول برعاته للأداب والفنون وحاليها (١٤٩٢ - ١٤٩٨)

(٦) أسرة إسكتلندية كبيرة كان منها كثير من ملوك إسكتلندا وإنجلترا .

(٧) أسرة فرنسية مشهورة عميدتها « كلود دي لورين Claude de Lorraine » نصر فرنسوا الأول على شرلكان .

(٨) طالع في هذا كتاب : Hygiène et Physiologie du Mariage, par A. Debay

المعادن أشكالاً من الدي والخليل مصنوعة لامعة مزخرفة.

وأثر البيئة في صقل المواهب أو في التخلّق بأخلاق معينة أمر مسلم به حتى لقد تسرّب هذا القانون إلى الأمثال السائرة كقول الغربيين : « قل لي من تعاشر أقل لك من أنت » وحى ذهب الفيلسوف الفرنسي « تين » إلى القول إن قيمة الإنسان من قيمة البيئة التي يعيش فيها بل ذهب إلى إرجاع كل عمل أدبي أو فني إلى عناصر ثلاثة هي العرق والبيئة والزمن .

ومن أطرف الأدلة على تأثير البيئة ما رواه محبي الدين بن عربي قال : « حكى لنا بعض الأدباء عن ابن الجهم وكان بدويًا جافياً لما قدم على المتوكل وأنشده مدحه بقصيده التي يقول فيها يخاطب الخليفة :

أنت كالكلب في حفاظك للود دوكاليس في قراء الخطوب

أنت كالدلو لا عدتك دلو من كبار الدلا كثير الذنوب^(١)

فعرف المتوكل قوته ورقة مقصده وخشونة لفظه وعرف أنه ما رأى سوى ما شبهه به لعدم المخالطة وملازمة البايدية فأمر له بدار حسنة على شاطئ دجلة فيها بستان حسن يتخالله نسيم لطيف يغذى الأرواح والحسن قريب منه وأمر بالغذاء اللطيف أن يتعاهد به وكان يركب في أكثر الأوقات فيخرج إلى محلات بغداد فيرى حركة الناس وطافة الحضر ويرجع إلى بيته فاقام ستة أشهر على ذلك والأدباء والفضلاء يتعاهدون مجالسته ومحاضرته فاستدعاه الخليفة بعد مدة لينشده فحضر وأنشد :

عيون المها بين الرصافة والحسن جلب الهوى من حيث أدرى ولا أدرى

فقال المتوكل : لقد خحيت عليه أن يذوب رقة ولطافة ..^(٢)

ومهما يكن من شأن هذه القصة من حيث الحقيقة والخيال سواء حدثت بحضور الخليفة أم لم تعرفها مجالسه فإنها لا تدعو أن تكون مثلاً لتأثير البيئة

(١) من معاني الذنوب : الدلو والخط وتصيب .

(٢) ديوان علي بن الجهم بتحقيق خليل مردم وقد نقلت هذه القصة فيه عن « محاضرة الأبرار وسامرة الأغيار » لمحيي الدين بن عربي ٢ - ٣ ويرى محمد الديوان أنها قصة خيالية يظهر عليها الوضع وأن البيتين إن صحت نسبةهما لعلي بن الجهم فإما يكون قائمها في أحد مجالس المتوكل بعيض النساء أو المصححين . (ص ١١٧ من الديوان)

في قريحة الشاعر فمن البداية أن يتناول البدوي عناصر تشبهاته من بيته البدوية حتى إذا سكن الحضر وقعت عينه على مجال الحضارة فيه تأثيرها نفسه واستوحى عناصر التشبيه من بيته الجديدة.

• • •

ونجيب الحداد ابن الوراثة وابن البيئة وابن العصر.

فأبوه سليمان الحداد أديب شاعر ترعرع مع أبيه جرجس في دار الأمر بشير الكبير الخالفة بالأدباء والشعراء وله في النثر والشعر آثار طيبة منها ديوانه المسمى «قلادة العصر». وأم نجيب الحداد هي ابنة العلامة الكبير الشيخ ناصيف اليازجي وهو من هو وأخواه الشيوخ حبيب وخليل وإبراهيم اليازجي أدباء علماء شعراء كان لهم الأيدياليين على الآداب والعلوم وخالفته هي الشاعرة الشهيرة وردة بنت ناصيف اليازجي فهو إذن من دوحة نمت بعروقها وفروعها إلى الأدب والعلم والشعر.

وأكثر من ترجم لنجيب الحداد ذكر أنه ترعرع في بيت علم من جده لأمهه اليازجي الأكبر وأخواه والده . . . وتلقى آداب اللغة العربية وفنونها على خاليه الشيختين خليل وإبراهيم اليازجي^(١) وأنه ربى في مهد الأدب وورث ملكة الشعر من جده ورضع لبان النظم والنثر من خاليه وتلقى بعض العلم عنهم ولكنه فطر على الأدب منذ نعومة أظفاره فنظم الشعر قبل أن يدرك الحلم^(٢).

فالوراثة كانت عاملاً كبيراً في موهبته اللدنية سهلت من عمل البيئة وساعدتها في صقل الموهبة وتجليلها فانبثقت وبزغت وضاحية مشرقة. ولقد كان للبيئة أثراً الفعال في تنمية ملكة الشاعرية في نجيب الحداد وإعداد نفسه لتلقى الآداب والعلوم.

فأول ذلك الأثر أنه عاش في بلدين وهبما الله قسطاً وافراً من الجمال فقد قضى القسم الأول من طفولته ورداً قليلاً من شبابه في بيروت ولبنان فانطبع في نفسه صور جميلة من زرقة البحر وزرقة السماء ومن هدير الأمواج وسبحات الكواكب

(١) «الغرر التاريخية في الأسرة اليازجية» لميسى إسكندر المعرف ج ٢ ص ١٥

(٢) «تراث مشاهير الشرق» لجرجي زيدان ج ٢ ص ٢٣٦

كما انطبعت فيها صور فاتنة من مشارف لبنان وهضابه ومن أوديته وينابيعه ومن غاباته وحدائقه وشاء له القدر أن يتم طفولته وحداثته ثم شبابه كله في ثغر الإسكندرية الجميل فستكمل في نفسه صور البحر الراخر والمورج المتلاطم وألوان السحب المنعكسة على صفحات الماء الواحة متباينة الألوان متعددة المفاتن وتكمل في جوانحه صورة الجبل في تلاته وريووه بصورة السهل في بطاحه المنبسطة وسواقيه المتغنية وزراعاته الخصبة مما تقع عليه النفس والعين في الريف المصري الجميل الواجب فضلاً عن حدائق الإسكندرية المختلفة الغصون والأوراق والمنقوشة بمختلف الأزهار والرياحين وبله شواطئ الإسكندرية الجميلة في هواها البليل ونسيمها العليل ورمالها الناعمة يحمل إليها الموج دفقات الزبد فتغسل الرمال بها وتتنفس بنسيج الشمس فتلتamu وتتألق لمعان التبر وتتألق الذهب.

وتتعاقب عليه آثار البيئة في جوانبها العملية فتيسّر له الدراسة المنتظمة في مدارس لبنان والإسكندرية وتحصّنه بعممة كبيرة إذ تمنحه المعلم الماهر والأستاذ الكفي ولا ريب أن الموهبة الفطرية إذا تعهدتها عنابة المربى القدير أزهرت ثم أينعت في وقت قصير فقد كان من نعم الله على نجيب الحداد وعلى الشعلة المقدسة المتأججة في صدره أن تذكري ضرامها نثنيات خالقه العلامتين الشيختين خليل وإبراهيم اليازجي فتلقي العلم عن مثلهما اختصاراً للزمن أي اختصار وعدول عن الحداول إلى النبع الفوار الفياض ولقد عرفت أدباء عرّفوا الشيخ إبراهيم اليازجي واختلفوا إليه يزورونه لاماً فكان لهم من تلك الزورات أجزل النفع فأخذدوا عنه الفوائد والفرائد واستبانت لهم سبل اللغة والأدب معبداً موطأة فشوا بها خبياً إلى غيابها وعرفت كذلك أدباء عرّفوه بآثاره فانكبّوا عليها يستوعبونها استيعاباً فكانت لهم نعم المرشد ونعم الهادي إلى ذخائر اللغة والأدب وكنزهما فما بالك بمن يتلقى العلم على يديه مشافهة ويجلس إليه أيام متابعة وأشهرها موصولة إنه لا بد بالغ من أمنيته مبلغاً عظيماً وهكذا كان شأن نجيب الحداد فقد عبّ من المناهل اليازجية فساعدته على دراسته الخاصة وعلى الضرب في مناكب الزمن طائفًا بحدائق العرب يقطف منها ويبحني أنضر الريحان وأينع الثمار.

وقدر الله كذلك لنجيب الحداد أن يعيش في بيته أدبية يحفّ فيها بالأدباء ويحفّون به فالصحافة في عهده كان قد نبه شأنها واستقام أمرها وسارت

تؤدي رسالتها فكان من حملة اللواء فيها ولم تكن الصحافة في عهده غريبة عن الأدب بل كانت فرعاً منه ولن أصبحت اليوم علماً قائماً برأته له فنه وأصوله وقواعدة إن الأدباء لا يزالون أنجح الصحافيين فالأدب من الصحافة يقوم مقام الروح من الجسد وحياة كل عمل مستمدّة من الروح المتردّد في ضلوعه وحناته.

وما كانت بيته نجيب الحداد مقصورة على الصحافة وعلى الأدب المتفرع عليها بل كانت إلى ذلك بيته أدبية خالصة قوامها الشعر ينطمه في المداعي التي تهز قريحته وشاعرية وقوامها النثر يستخلصه في مقالاته المختلفة الأغراض والمباعدة وقوامها الشعر والنثر معاً يفصّلها بروداً قشيبة لروائع المسرح حتى نهض المسرح نهضة مباركة وكان الحداد فيها داعمة من أقوى الداعم.

وببيته نجيب الحداد بيته عربية مصرية لبنانية تأثرها وأثر فيها فعاش في تلك البيئة معتمداً على تراث ضخم من أدب العرب وبلامتهم يستند إليهم في شعره ونثره ليجلو المعاني القديمة مسبوكة في قالب جديد أو ليجلو المعاني العصرية يستلهمها أدب العصر وحضارة العصر فاختلط نثره بين السجع والترسل ونسج في الشعر على منوال شعراء الرقة في العصر الأموي وصدر العصر العباسي . على أن تلك البيئة العربية الخالصة لم تكن بمعزل عن المؤثرات الغربية فحمله تمكّنه من اللغة الفرنسية إلى ترجمة ذلك العدد الكبير من الروايات والتئليفات وحمله على أن يتأثر البيئة الفرنسية ولو عن بعد ناقلاً منها إلى بيته العربية آدابها ومعارفها بل حوادثها وأخبارها وما من شنك في أن شاعرية قد طافت بشعراً تلك البيئة من عاش في القرن التاسع عشر أو عاش في القرون السابقة فلقي الظل الغليل عند «كورناري» أو «راسين» و«مولير» من أصحاب المدرسة القديمة ووجد متعة الخيال الخصيب والقصص التاريخي عند «داماس» كما وجد التجاوب الروحي عند «هوجو» و«المرتين» أو «موسه» من أصحاب المدرسة الحديثة فنقل ماشاء له أن ينقل من آثارهم . بيد أن شاعرية تأثرت «المرتين» تأثراً خاصاً ولعل نفسه المعدبة وجدت في زفارات «المرتين» رجع نواحها فنهلت من مدامع الشاعر الفرنسي وظهر أثر ذلك الري على صفحات شعر الحداد بارزاً في بعضها متوارياً وراء حجب النفس في بعضها الآخر .

وكان نجيب الحداد إلى ذلك كله ابن العصر الذي عاش فيه فقد اشترك في حوادثه وأحداثه وشارك في نزعاته وأماليه وراقب وسجل أطواره وأمواج حركاته فنزل من عصره في الصمم متميّزاً بالعاطفة الصادقة والسريرة الصافية والخلق القوي والقلم العفّ والنفس التي تساير مواكب العصر فتقبل في الحياة وفي الأدب كل طريف جديد لا يندر عن الأخلاق والعادات العربية ولا يشدّ عن بلاغة الضاد . وكان من الطبيعي أن تتعكس على الأدب أنوار المدنية الجديدة فالأدب روح العصر وصورته فبرز نجيب الحداد في طليعة المجددين يستوحى آيات العصر ويصوّرها شعراً ونثراً في أطري من البلاغة العربية والبيان الرصين .

أما تأثيره الخلقي في محيطه فكان على أعظم جانب فقد ظفر من محبة الناس وإجلالهم بما لا يظفر به منهم إلا أصحاب النقوس الرفيعة والقلوب الكبيرة وأصحاب الخلق الذي لا يمت إلى أخلاق أهل الأرض بسبب وإنما يمت إلى أخلاق الملائكة وخلال الملايين ولقد صورت لنا ذلك الآخر أفلام إخوانه من الأدباء يوم رثوه وأبسوه ذارفين عليه الدمع السخين ويوم كتبوا عنه وترجموا له ملتزمين فيه جانب المؤرخ الصادق .

وأما تأثيره الأدبي فإن حياته وبعد وفاته فكان واسع الأثر منتداً لأفق يقتنا عليه تهافتُ الناس في عصره على مطالعة آثاره وشهود تمثيلياته « حتى أصبح يتغنى بشعره المنشلون ويتناوله الناس لما اختص به من الطلاوة والمسؤولية والإبداع ولذلك فقد بعد صيته وانتشر شعره في جميع أرجاء القطررين المصري والسورى انتشاراً لم يسبق لسواه من مشاهير الكتاب . . . وله في جريدة «لسان العرب» المقالات الرنانة التي يبلغ ذويها جميع أنحاء هذا القطر ودللت على مكانته العليا من البلاغة في عالم الإنشاء فزادته شهرة على شهرته الواسعة وأقبل القراء عليها من كل صوب لما بلغت إليه من بعد الصيت بفضل هذا المنشي البليغ وقد أدرك سرّ بلاغته من قرأ كلامه من الملوك فأهداه سلطان زنجبار رحمة الله وسام الكوكب الدرّي من الدرجة الثالثة مكافأة له عما بذله في خدمة العلم وحضر بعض روایاته الدون «كارلوس» الذي ملك جانياً من إسبانيا وهو مطالب بعرضها الآن عند تجواله في القطر المصري فأهدى إليه دبوساً من المؤلّف

الذين وبعث إليه برسمه وقد كتب عليه بخط يده كتابة تدل على شدة اعتباره
هذا الرواقي الشهير .^(١)

تلك شهادة عشير له هو الشاعر الناشر المرحوم طانيوس عبده تستدل
منها على أدب نجيب الحداد وأثره في عصره .

ثم يحطم القلر ذلك القلم الرهيف الذي يمحّ سنانه الشهد وذوب العطر
وتأخذ الحمية والوفاء وقدس الذكرى بعض خلصائه فيطعون ما اجتمع لليهم
من شعره وكان هو في آخريات أيامه قد شرع يجمعه ويرتبه^(٢) ويجمعون
له من مقالاته «منتخبات» وينهضون إلى طبع بعض رواياته فتقبل الناشئة
ويقين الشباب ويقبل القراء عامة على تلك النفائس يتغلبون منها في جشع وفهم .

وحسبنا دليل على ذلك قولشيخ من شيوخ الأدب اليوم هو الأستاذ
مارون عبد متعه الله بالعمر الطويل فقد كان هو وكثيرون غيره من تأدب
في ريعان الصبا على نجيب الحداد وجعلوه في عداد الأئمة الذين أخذوا عنهم
واقتنوا بهم قال : «... كان للمقالة الشأن الأول في فجر النهضة
ولهذا نرى أثر الشدياق وإحقن ظاهراً في جميع من أتوا بعدها فقد كان يوصينا
أساتذتنا بقراءة مقالات هؤلاء وخصوصاً درر الأديب ومنتخبات النجيب
فكان هذان الكتابان في قاطرنا - طبقاتنا - إلى جانب نهج البلاغة نظل نهل
منها ونعمل حتى نخرج من قاعة الدرس جارين الذيل تيهآ كالتعلبي
ـ لنجيب منتخبات طبعت مرات لتهافت الناشئين عليها كانت مثالاً لنا في
ذلك الزمن نطبع على غراره ... ونجيب الحداد شاعر مطبوع وله ديوان
كنا نقتله مدارسة نطوف به من الجلد إلى الجلد مرات ...^(٣)
وشهد شاهد من أهلها ...

(١) مقال طانيوس عبد في ذيل الديوان .

(٢) يستفاد من كلام السيدة ألكسندرأ فريزو ناشرة الديوان أن الديوان لم يتضم شعر
نجيب الحداد كله فلأنه أرباعه متفرق في رواياته الكثيرة ولا يصح أن ينتزع منها بل سقط معها
ويستفاد أيضاً من كلامها أن هناك قصائد ومقطوعات بين أيدي أصدقاء الحداد الكثرين دون أن
يجعل نسخاً منها عنده فالكتاب بألفة الجرائد والكتب فجامها منها شيء أو دعنه الديوان وبقيت
أشياء .

(٣) «رواد النهضة الحديثة» مارون عبد ص ١٥٣ - ١٥٠

الفصل الثالث

جوانب نجيب الحداد

١ - آثار نجيب الحداد

ينتظم آثارَ نجيبِ الحدادِ ديوانَ من الشعرِ امه « تذكاري الصبا » يقعُ في
مئة صفحةٍ وأربع صفحاتٍ من القطع الكبير وقصصٍ ورواياتٍ تخييليةٌ^(١)
تبلغُ الثلاثين ما بين مؤلفةٍ ومتراجعةٍ مزج فيها الشعر بالنثر ومقالاتٍ كثيرة
زوّد بها الصحف وجمع لها منها بعد وفاته « مختاراتٍ » في كتابٍ بلغَ عدد
صفحاته المتنين والأربعين صفحةً من القطع الكبير .

والطابع العام البارز الواضح في هذه الآثار كلها هو الشاعرية فقد كان
الرجل شاعراً في خلقه شاعراً في ذيشه شاعراً في شعره تغلب عليه الشاعرية في
كل أثرٍ من آثاره مؤلفاً كان أم مترجماً ولو ابتعد موضوع ذلك الأثر من
جواء الشعر وأفق الشاعرية فلنظلم له أن يسلكه بعض مؤرخي الأدب في
عداد المترجمين أو في عداد كتاب القصة أو في عداد الصحافيين ليس إلا . . .
لقد كان الرجل صحافياً وكان مترجماً وكان من كتاب القصة وضعاً ونقلًا
ولكن فعل كل ذلك بروح الشاعر طبعاً لا تطبعاً فسواء نظر أم سمع أم ترسّل

(١) أشهر رواياته التخييلية : « صلاح الدين الأيوبي » و « المهدي » وهذه من تأليفه و « روميو وجولييت أو شهداء الغرام » و « حدان » و « السيد أو غرام وانتقام » و « البخيل » و « فيدر » و « الرواية الشعرية » وهذه من نظمه و « الرجال بعد اليأس » و « ثارات العرب » وهاتان من تأليفه و « قتل القيسير » و « سنا » و « بيرينيس » و « عداوة الأخوين » و « زاير » و « أوديب » و « عمرو بن عدي » وهذه من تأليفه و « حلم الملك » و « ميلادي » و « الطبيب المرغم » .

وأشهر قصصه : « الفرسان الثلاثة » و « فرسان الليل » و « حديث ليلة » و « غرام واحتياط » و « غرام الأخوين » و « فضيحة المشاقق » و « العاشقة المتنكرة » و « غصن البان » .

تدفق الشعر على ألفاظه وأسلوبه من حيث يشعر ولا يشعر وليس له في ذلك رأي ولا يدان فلما هي الفطرة الشاعرة وفيضها المتدفع المتندفع يسيل حتى إلى الفصوص المترجمة بله المسرحيات فيرويها بناء الشعر فتنضر وتزدهر.

ولقد أنصفه جرجي زيدان إذ قال فيه : « ويجوز عده من الصحافيين ولكن الشاعرية غالبة عليه .^(١) وأنصفه شاعراً وبخسه حقه ناثراً الأب لويس شيخو فقال عن شعره ونثره : « وكان شعره أجود من نثره هذا فيه حنو الشعراء العصريين .^(٢) وقال عنه في موضع آخر : « أما الشيخ نجيب فإنه أصحاب بنثره وشعره فخراً بلغ به مبلغ الأدباء اليازجيين . . . وشعره من أفضل ما نظمه الشعراء العصريون .^(٣) وأنصفه المفلطي ففصل الرأي فيه فقال : « كاتب من أحسن كتاب هذا العصر وشاعر» من أرق «شعراه ومترجم» من أقدر المתרגمين على الترجمة السهلة الفصيحة السائفة . . .^(٤) وقال مثل ذلك فيه الأستاذ أحمد حسن الزيات فنعته « بالأديب الكبير والصحفي البارع والمترجم القدير »^(٥) فوارى الشاعرية وراء خيلية الأدب لأنها فرع من فروعها . على أن حكم زيدان يبقى هو الحكم الأغلب فلننجيب الحداد من فطرته وبيشته وعصره ما أرهف فيه الشاعرية وجعله في طليعة شعراء عصره « فلا العصر هو كل شيء ولا الموهبة الفردية هي كل شيء والأمر الذي لا مراء فيه هو أن العصر لا يخلق الموهبة إذا هي لم توجد في صاحبها وأن بعض العصور من الجهة الأخرى أصلح لإظهار مواهب والعبقريات . ثم إن العصر إذا لم يخلق الموهبة خلقاً فهو بلا ريب يوجهها ويهديها لها أسباب تمامها واستواها . . .^(٦) لقد كان نجيب الحداد صاحب موهبة ما في ذلك شك وكان عصره مستعداً لتألقه

(١) « تاريخ آداب اللغة العربية » جرجي زيدان ج ٤ ص ٢١٣

(٢) « الآداب العربية في القرن التاسع عشر » للأب لويس شيخو اليسوعي ج ٢ ص ١٦٢ و ١٦٣

(٣) « تاريخ الآداب العربية في الرابع الأول من القرن العشرين » للأب لويس شيخو اليسوعي ص ٦٨ و ٦٩

(٤) « معجم سركيس » حرف الحاء رقم ٧٤٤

(٥) « تاريخ الأدب العربي » لأحمد حسن الزيات ص ٤١٩

(٦) « ابن الرومي حياته من شعره » لعباس محمود العقاد ص ٥٦ (الطبعة الثانية)

الموهاب وإبراز العبريات فتعاون هذان العاملان وشاركتهما عامل ثالث له شأنه وله أثره وهو البيئة فكان نجيب الحداد الشاعر .
على أنه إذا تقصينا آثار الرجل بعد أن استخلصنا منها طابعه العام صورته لنا تلك الآثار في خمس صور :

١ - نجيب الحداد الوطني

كان الشرق العربي الوطن الأكبر لنجيب الحداد لا يعرف فيه حدوداً ولا تخوماً ولا يعترف في قراره نفسه بالفاصل الجغرافية أو السياسية التي تقسم بلاد العرب إلى دول أو دوبيالت . ينظر إليها جميعاً على أنها وطن فرد للعرب أجمعين فاختلاف الأسماء وهم من الأوهام وقيام الحواجز ضرب من الحرافة وتعدد البلاد إنما هو تعدد الأعضاء من الجسم الواحد فكأنه كان داعية لجامعة الدول العربية ما دام أبناء تلك الدول يؤمنون أممـة واحدة هي الأمة العربية وفي هذا يقول :

كـلـنـا وـاحـدـ " لـنـا وـطـنـ فـرـ دـ" وـإـنـ عـدـدـ بـنـا الـأـسـماءـ
إـنـما نـحـنـ هـيـكـلـ وـاخـتـلـافـ الـأـعـضـاءـ إـسـمـ وـهـمـ فـكـلـنـا أـعـضـاءـ

ويأخذ هذا الوطن العربي الأكبر نصيه من نفاثات نجيب الحداد فيينا هي تتدفق حباً وولاً لمصر إذا هي تفيض حناناً إلى لبنان إذا هي تتفنن في وصف دمشق وأرباضها وأهلها وكان صاحبها إذا رأى بذلك من بلاد العرب قد حظى بجانب من جوانب الحضارة والرقى دفعته عاطفته العربية إلى أن يتمتنى لكل بلد من تلك البلاد قسطاً مائلاً من ذلك الحانب .

تهض مصر إلى الاستفادة من المخترعات الحديثة فتمدّ في أرضها طرق الحديد وتجري عليها القُطُرُ^(١) والمركبات فيسجل شعره هذا الحدث فلا ينفع قلمه من وصفه حتى يختم قصيده قائلاً :

فـلاـ بـرـحـتـ مـصـرـ تـسـودـ بـظـلـهـ عـسـىـ أـنـ تـغـارـ الشـامـ فـيـ ذـاكـ مـصـرـ

(١) القطر : جع قطار . والقطار من الإبل قطعة منها يلي بعضها بعضاً على سق واحد ومن هنا أطلقت على قطار سكة الحديد .

وإذا نحن انتقلنا من التعميم إلى التخصيص رأينا عاطفته الوطنية موقوفة على مصر فصر هي الوطن الذي فتح له صدره وأنزله منه منزلة الابن الحبيب فبرَّ الحداد بمصر وأخلص لها في حبه وجهاده فعبر عن هذه العاطفة الصادقة في قصائد تعدّ من عيون شعره.

ويوم يطرق بابه ملك الموت ليتقل به إلى العالم الثاني تعصر قلبه ذكرى الوطن الأول حيث مسقط الرأس ومدارج الطفولة وملاءعها ويتصف به الحنين إلى لبنان فيهتف حزيناً وهو محترض ويودع الدنيا ببيت واحد كان آخر مانظمه وهو:

ولئي «النجيب» فأرخوا قبراً له قد مات مشتاقاً إلى لبنان

ب - نجيب الحداد السياسي

عاد نجيب الحداد إلى مصر بعد الثورة العربية واختار الصحافة أو اختارها له القدر ميداناً لنشاطه وعمله وكانت مصر ترزح تحت نير الاحتلال فشرع قلمه ذاتياً عن الحمى مدافعاً عن العرين يصب جامات نقمته على الظلم والاستبداد ويظل هذا دأبه في الجرائد التي كتب فيها أو الجرائد التي أنشأها سواء أخذ العسف والجور بخناق مصر أم خلياً على ربوع الشرق العربي أجمع حتى إن السلطان عبد الحميد «طارد صحيفته وحرّج عليها الدخول إلى البلاد العثمانية كي لا يقرأها أفراد الأمة فيتباهوا إلى أعماله ويكونوا مع الأحرار يداً واحدة عليه». (١)

والسياسة صفة طارئة على نجيب الحداد فما هو من أهلها ودهاقينه ولا فيه ميل إلى تعاطيها وزاولتها ولا إلى الكتابة فيها فأنى للشاعر المفرد أن يتلو في مطاوي السياسة ويضرب في شعابها المتعرجة فمقالاته في السياسة إذن مقالات رجل حرّ مخلص صادق يجهز بما يُسرّ ويُحَارِ (٢) بما يثير ويطلقها كلمات ملديمة تبعث من قلب أبي القسم لا ينام على الأذى ولا يسكن إلى الظلم والاستبعاد، ولكن الصحافة اليومية مهمتها الأولى هي السياسة فلا بد له إذن أن يخوض

(١) «تاريخ الصحافة العربية» الفيكت فليپ ديلازي ج ٤ من ٢١٨

(٢) جار : صالح

غمراها ولو كره وأن يقف بالمرصاد للاعيبها يكشف منها عن الزيف والباطل ويوجه أبناء وطنه إلى سبيل العزة والكرامة وإلى طريق الكفاح والجهاد .

وعندما يملي عليه القدر أن يحوّل جريده «لسان العرب» اليومية إلى مجلة أسبوعية نجده يتحرر من ربة السياسة وينطلق في رياض الأدب شادياً مغرداً فيسمع لشادوه وصداحه أجمل الأصوات والأصداء .

ويحمل بنا ونحن نتكلّم على الصحافة والجريدة والمجلة أن نسجل لواضعي هذه الأنفاظ فضل وضعها وتحميلها المعاني المعروفة بها اليوم .

فكلمة «الجريدة» من وضع أحد فارس الشدائد .

وكلمة «المجلة» من وضع إبراهيم اليازجي .

وكلمة «الصحافة» من وضع نجيب الحداد^(١) .

ج - نجيب الحداد الاجتماعي

صور نجيب الحداد عصره تصويراً صادقاً فالكتاب والشعراء هم في كل عصر قادة الرأي والفكر وأقلامهم هي الأبواق التي ينفحون فيها أصوات الرضى مرّة وأصوات السخط مرّة أخرى ويدفعون منها نغات الرقي والإصلاح تارة وألحان الحوادث والظواهر تارة أخرى .

ونجيب الحداد كان قلمه أحد أبواق العصر نفع فيه مختلف الأصوات والأنغام مصورةً الحياة الاجتماعية في عصره .

تطغى على مصر في عهده بل على الشرق العربي أجمع موجة من الحضارة الغربية فيحمد لها خيرها ومحاسنها وينتقد منها بالقبيح المستحسن الذي عصف بالأخلاق والعادات العربية وكان أدوات اجتماعية سرت في جسم الأمة تفت فيه السم الدّاعف . وعزيز على من يتصدّى للإصلاح الاجتماعي أن يرى العدالة الاجتماعية معصوبة العينين مغلولة اليدين منكسة العلم فهب يرفع رايته وينفك وثاقها ويترعرع عن عينيها العصابة التي حجبت عنها نعمة النور

(١) « تاريخ الصحافة العربية » الفيكت فيليب دي طرازي ج ١ ص ٥ و ٧

فاقرأ له مقاله « الغني والفقير » ومقاله « الخادم والمخدوم » تقف منها على نضاله في هذا الموضوع العظيم الخطير والخطير .

وتتفقّع على هذه العدالة عدالة أخرى هي أن تصنون الدولة للمؤلفين والمتقدّمين حقوق التأليف فقد بدأ الخداد يطالب الحكومة بسن « قانون لحماية التأليف » وها نحن أولاء بعد بضعة عقود من السنين لا نزال من هذه الأمانة حيث كان نجيب الخداد (١) .

ومسألة تحرير المرأة كانت أيضًا من المسائل التي شغلت الأذهان في عصره ونمازع القوم فيها الإقدام والإحجام غير أنها لقيت من نفسه هو غالباً فقد عُني الخداد بتحرير المرأة وتعليمها وعني بمشكلاتها ونادى برأيه في هذا الموضوع غير هياب ولا وجل ولعله مهدىً لمن جاء بعده فأمامن في الجهد والنضال ويصفه الدكتور إبراهيم عبد الله بأنه « أول من عنى بمشاكل المرأة » وعندما يتكلم الدكتور عن نصيب جريدة الأهرام من الدعوة لنهضة المرأة وقد كان نجيب الخداد أحد كتابها يقول : « أقرأ في الأهرام فصولاً ممتعة عن حقوق المرأة من أقلام مصاحبها أو محررها ولن تجد في هذه الفصول توجيهًا إلى طفرة بل إن كاتبنا — وهو هنا نجيب الخداد — يشرح حقوق المرأة في أوروبا ثم إذا فرغ من الشرح اتجه إلى مواطنينا محدثًا قراءه بأن ... تلك حالة النساء في بلاد الغرب نوردها لمن عندنا عسى أن يكون فيها بعض التنبيه على الحمية والحضر على الاقتداء والغيرة فإن القدوة يجب أن تكون في كل تقدم وارتفاع لا أن تكتفي نساؤنا فقط بقدوة اللسان في الألفاظ ومحاكاة القدوة في الأزياء وعسى أن تدخل هذه الغيرة بيننا فقد عهدنا مقر الغيرة ومقامها في قلوب النساء » (٢) .

د - نجيب الخداد الأديب

كان نجيب الخداد أديباً في كل ما تحتمل هذه الكلمة من معان فإذا

(١) طالع في « متنبّيات نجيب الخداد » مقالاً له في هذا الموضوع عنوانه : « حق شائع » .

(٢) كتاب « جريدة الأهرام » للدكتور إبراهيم عبد الله ص ٢٣٦ والفتقة المنسوبة إلى الخداد من مقال نشر بجريدة الأهرام في ٢٨ من أبريل سنة ١٨٩٣

اختُلَفَ عَلَى مِعْنَى الْأَدْبِ وَالْأَدِيبِ وَتَضَارَبَتِ الآرَاءُ فِي وَصْفِ الْأَدْبِ وَالْأَدِيبِ فَأَثَارَ الْحَدَادُ الْأَدِيبَةَ تَجْمِعًا تَعْرِيفَاتِ الْأَدْبِ وَالْأَدِيبِ مِنْ جَمِيعِ أَطْرَافِهَا فِيهَا الْفَنَّ الْمُصْنَفُ وَالْأَسْلُوبُ الرَّصِينُ وَالْمَعْرُوفُ الْإِنْسَانِيَّةُ وَفِيهَا الْخَيَالُ الْخَصْبُ وَالْخَمَالُ الْمُتَرْفَقُ وَفِيهَا الْوَقْعُ وَالتَّأْثِيرُ وَمَهْزَةُ النُّفُوسِ إِلَى الْخَيْرِ وَالْحَقِّ وَالْخَمَالُ .

وَلَقَدْ جَالَ الْحَدَادُ فِي مِيَادِينِ شَتَّى مِنْ الْأَدْبِ فَبَرَّزَ فِي أَدْبِ الْبَحْثِ مُغْتَرِفًا مِنْ نَعْمَلٍ ثُرٌّ فِي تَاضِ منْ عِلُومِ الْعَرَبِ وَعِلُومِ الْغَرَبِيِّينَ فَإِذَا رَأَى الرَّأْيَ أَوْ أَصْدَرَ الْحُكْمَ شِعْرَ الْقَارِئِ أَنْ وَرَاءَ ذَلِكَ الرَّأْيِ وَذَلِكَ الْحُكْمُ ذِخِيرَةً مِنَ الْمَعْرُوفِ لَا تَسْلُسْ قِيَادَهَا إِلَّا لِمَمْكُنِ الْفَضْلِيَّعِ .

وَجُودُهُ فِي أَدْبِ الْمَقَالَةِ وَكَانَتْ فِي عَصْرِهِ الطَّرَازُ الْمُعْلَمُ فِي الْكِتَابَةِ وَالْإِنْشَاءِ وَحَلَّاهَا بِالسُّجُونِ الَّذِي تَشَرَّبُ بِهِ الْأَفْهَامُ سَلْسَلًا سَائِعًا قَوْيَاتِ رَصِينًا لَا قَلْقَ فِيهَا لَا تَكْلُفَ وَعَرَجَ مِنْ أَدْبِ الْمَقَالَةِ عَلَى أَدْبِ الْوَصْفِ فَكَانَ شَاعِرًا فِي نُورِهِ تَقْرُؤُهُ فَلَا تَهَالِكَ أَنْ تَصْبِحَ صِيقَةُ حَسَانٍ وَتَقُولُ : شِعْرُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ^(١) . وَأَثَارَ الْحَدَادُ مُلْوَهًا بِالنُّورِ الْمُوَشَّعِ بِالْأَلَاءِ الْشِعْرِ .

وَكَانَ لِنجِيبِ الْحَدَادِ فِي أَدْبِ الْمَسْرَحِ الْقِدْحُ الْمُعْلَمُ فِي إِلَيْهِ يَعُودُ الْفَضْلُ فِي شَدَّ أَزْرِ الْمَسْرَحِ الْعَرَبِيِّ وَتَزْوِيدِهِ بِالرَّوَايَعِ وَالْفَنَائِسِ مُتَرْجِمَةً وَمُؤْلَفَةً . لَقَدْ بَدَأَتْ قَبْلَهُ الْمَحاوِلَاتُ وَخَاصِّ الْأَدْبَاءِ هَذَا الْمَيْدَانُ الْجَدِيدُ فَإِنْ يَتَسَلَّمَ الْحَدَادُ الرَّايَةَ حَتَّى يَجْرِيَ بِهَا إِلَى قَصْيِّ الْغَایَاتِ فَلَوْلَا تَمْكَنَهُ مِنَ الْلُّغَةِ وَالْأَدْبِ وَلَوْلَا قَرِيَحَتَهُ الْحَصْبَةُ الْجَيَاشَةُ وَلَوْلَا السَّهْوَةُ الَّتِي يَنْظُمُ بِهَا وَيَنْثُرُ وَلَوْلَا الْبَلَاغَةُ الَّتِي تَعْنُو لِقْلَمَهُ خَاصَّةً مَطْوَاعَةً لَتَأْخُرَتْ نَهْضَةُ الْمَسْرَحِ جِيلًا بِرَأْسِهِ وَلَوْ أَنَّ اللَّهَ فِي أَجْلِهِ لَظَفَرَ الْمَسْرَحَ مِنْهُ وَلَا شَكَّ بِرُؤُوْهُ ضَحْمَةٌ تَرِيدُ أَضْعَافًا مَضَاعِفَةً عَنِ التَّرَوَةِ الَّتِي خَلَقَهَا لَهُ^(٢) .

وَلَمْ يَغْفَلْ نِجِيبُ الْحَدَادُ شَأْنَ أَدْبِ الْفَصْحَةِ فَقَدْ عَنِيَّ بِهِ وَأَتَحَفَ الْقَرَاءَ فِي عَصْرِهِ بِلِ الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى الْإِطْلَاقِ بِطَائِفَةِ صَالِحةٍ مِنَ الْفَصْصِ

(١) سع حسان ابنه يصف الحيوان الذي لسعه يقوله : « كأنه ملتف في بريدي حبرة فصاح : « شعر ورب الكعبة ». ومن هذا القبيل وصف « شاتوبيريان » لكتاب « تلمايك » المنشور بقلم « فنتون » فقد قال عنه : إنه من بلخ الشعر .

(٢) توفى نجيب الـحداد في الثانية والثلاثين من عمره وترك للمسرح نحو ثلاثة رواية .

المؤلفة أو المترجمة فإن أخذ عليه بعض النقّاد تصرفه في الترجمة^(١) فإنما تصرف في التعبير لا في المعاني نزولاً عند أحكام البلاغة العربية والذوق العربي وقد أشار إلى ذلك في مقدمة رواية « الفرسان الثلاثة » .

وكأنّ الترجمة قد شحدت قريحته فعكفت على التأليف والاقتباس وشغل العقول والقلوب بروايات فاتنة آسرة من مثل رواية « غصن البان » وإليك ما ي قوله عنها صديقه طانيوس عبده : « وله أيضاً رواية « غصن البان » وهي رواية عاطفة ووجدانات أبدع فيها ما شاءت البلاغة في وصف الشعائر وإظهار وجدانات النفس ببيان لم يسبقها إليه سواه من كتاب العرب ولم يطرقه غيره من كتاب هذا العصر لصعوبة هذا الموقف وقد ضاهى فيه أشهر كتاب الإفرنج كاتشيد بذلك هذه الرواية وأكثر رواياته المثلية . ولهذه الرواية نكتة لا يأس من إبرادها وهي أن واحداً من كبار القوم قرأها ففتن بها وآل على نفسه حلقة صادق أن يقبل يد كاتبها ولم يكن له معرفة شخصية به فما زال يسأل عنه حتى لقيه في مجلس حافل بالأدباء فبرّ بيسمته وأخبر القوم بما دعاهم إلى تقبيل تلك اليد . ^(٢) »

بقيت جولاته في أدب اللغة والعلوم اللسانية فأثره فيها موزع بين مقالات يذود فيها عن حياض اللغة كمقاله « لغة الدواوين » وبين أجوبة لغوية أو صرفية أو نحوية يردّ بها على السائلين أو يجيب عن اقتراحات المترحدين أو يفوز فيها بالحوائز وينال قصب السبق بين المتأربين وأمثلة هذا كله منشورة منتشرة في المجالات الأدبية .

ويبيّن بعد ذلك أدب الفلسفة أو أدب الحكمة أو خطرات في الأفكار يصوغ بها تجارب النفس ويقيّد بها الحكمة الشاردة والرأي الحمير وفي « مختاراته » نماذج من هذا كقوله : « مهما اجهدت المرأة أن تقلد الرجل فجلّ ما تصل إليه أنها لا تصير رجلاً ولا تعود امرأة » . وكقوله : « السبب في أن النساء أعنف من الرجال أن المرأة ترى الحياة انكساراً والرجل يراها فخراً » .

(١) « حركة الترجمة بمصر خلال القرن التاسع عشر » بحث تاجر من ١٥٠

(٢) مقال طانيوس عبده في ذيل الديوان .

هـ - نجيب الخداد الشاعر

نصل بعد هذه الجولة في الترجمة لنجيب الخداد إلى خاتمة المطاف وهي في الحق مستهلّ المطاف إلى خاتمته . نصل إلى نجيب الخداد الشاعر وإن كنا لمسنا في النثر الخيط بكل صورة من الصور الأربع السابقة قبساً من الشاعرية يتألق فيها فتلاً " به .

١ - الشاعر الابداعي

طبيعة المرء في كل فن وعلم تحدوه أولاً إلى الاستيعاب والمحاكاة فإذا أرتوى غليله وقسا عوده استقل بالطريقة التي توحى بها إليه عبريته وفنه الأصيل فلا عجب أن يطرس الخداد على آثار الأقدمين من شعراء العرب فيبدأ بعض قصائده بالغزل فيذكر العذيب ورنده وأطلال العقيق وأخلف الرواسم والطلل التنجيل بالرقمتين ويصف الحبيب بالخصر الضعيف والردف الثقيل وجفن الطرف السقيم إلى مثل هذه الطوابع التي يحملها الشعر القديم فما هو إلا أن تستقيم له في الشعر طريقة وفن " يتจำกاً بـان والعصر الذي يعيش فيه ويتساوقان والحضارة الجديدة حتى نسمع منه هذه الصيحة وهو يصف السيدات في المركبات :

صاحب هندي هواجـ الحضر اليـو مـ فخلـ الهواجـ الـبـادـيـاتـ
ودعـ التـوقـ وـالـفـلاـةـ فـلاـ نـوـ قـاـ بـأـحـيـاثـاـ ولاـ فـلـوـاتـ
ودعـ العـيـسـ وـالـحـدـاءـ لـقـومـ أـلـفـواـ عـيـسـهـمـ وـزـجـرـ الـحـدـاءـ
وـهـوـ يـوـمـ يـتـحرـرـ مـنـ روـاسـمـ الـقـدـيمـ وـخـصـائـصـهـ الـلـفـظـيـةـ لـاـ يـتـحرـرـ مـنـ بـعـضـ
أـبـوـابـ الـشـعـرـ الـمـعـرـوفـةـ كـالـمـدـحـ وـالـرـثـاءـ وـالـإـخـوـانـيـاتـ وـلـكـنـهـ يـقـصـرـهـ مـعـ قـلـتـهاـ فـيـ شـعـرهـ عـلـىـ
الـعـاطـفـةـ الـصـادـقـةـ وـالـشـعـورـ الـأـخـوـيـ فـلاـ يـمـدـحـ إـلـاـ صـاحـبـ فـضـلـ وـلـاـ يـرـثـيـ إـلـاـ
صـدـيقـاـ وـلـاـ حـبـيـباـ وـلـاـ يـسـاجـلـ إـلـاـ أـلـخـ النـاصـحـ الـرـدـودـ أـوـ الـقـرـيبـ الـذـيـ يـخـصـهـ
فـيـ فـوـادـهـ بـالـتـجـلـةـ وـالـحـبـةـ .

وكان من عادة الشعراء في عصره أن ينظموا التوارييخ الشعرية ويتضمنوا بها فجرى هو أيضاً في هذا المضمار واجتمعت له من هذه التوارييخ طائفة مشت فيها الشاعرية والتاريخ جنباً إلى جنب فمن عادة التاريخ الذي يعتمد على حساب الحمل أن يطغى على الشاعرية ويزعها عن مكانها ليحل محلها ولكن التاريخ والشاعرية كانا في شعر الحداد توأمين في الحسن والبهاء.

٢ - الشاعر الغناني

وتنتفخ الشاعرية بعد ذلك في جوانح نجيب الحداد فإذا هو شاعر غناني من الطراز الرفيع متأثر^١ شعراً العاطفة في العصر الأموي وصدر العصر العباسي تأثراً شعراً فرنساً العاطفيين في القرن التاسع عشر من مثل «موسى» و«الأمرين».

ويذهب الأستاذ مارون عبد إلى أن الحداد «في نظمه الهين متأثر جداً بجده المرحوم ناصيف اليازجي وهذا ما يؤيد مزعم النقاد الفرنسي (تين) في العرق . انظر إلى ديباجتيهما فتحسب أنهما نسجتا على نول واحد في شعر نجيب سهولة وبساطة كلام جده . »^(١) ولئن كانا نرى رأي الأستاذ الكبير في الفطرة والعرق وقد فصلنا ذلك في الكلام على تأثر الحداد وتأثيره إننا لا نرى رأيه في ديباجة الشاعرين فحسب الوراثة أن تنقل الشاعرية من سلف إلى خلف ولا يشترط فيها أن تنقل الحال الغلاب من تلك الشاعرية فالشيخ ناصيف اليازجي متبنّي الديباجة فحل الأسلوب يخلو شعره من المعنويات التي نجدها في شعر نجيب الحداد خلوه من الرقة والعندوبة المترقرقة في شعر حفيده فالنجيب نسج على نول كثير وجليل وأبى نواس إلا مجنونه من المتقدمين وعلى نول البهاء زهير من المحدثين على أنه أسمى من البهاء معنى وألطف أداء وإنما يشتراكان في الرقة والسلامة .

أبدع نجيب الحداد في الشعر الوجданى وهذا الضرب من الشعر شعر

(١) « رواد النبضة الحديثة » مارون عبد ص ١٥٣

الوجدان لا يجده إلا من كان مثل النجيب رقيق القلب منح الطبع معدّب
النفس فهو إذا صبا وها وعبث أو إذا شكا من الدهر ومن الناس أو نفس عن
صدره بالفتات والزفرات أو رثى حبيباً أو عزيزاً سال فؤاده قطرات تسكبها
عيون الألفاظ والقوافي وأودع روحه معانيه فتبصّت بالحب والوله والجنوى وهكذا
يكون الشعر الحيّ الحالد على الدهر ولن يخلد شعر الوجدان إلا إذا كان قطعة
من القلب وخفقات من الروح .

وشاورنا كان شاعراً مجدداً غير أن تجديده لم يبنه على أنقاض اللغة
والأسلوب العربي فقد وسعت ألفاظه وأسلوبه وهما من لغة الضاد في المقام الأثير
وسعت الجديد من المعاني والموضوعات فاختال في ثوبه العربي الرصين وبدا
أجمل ما يكون مظهراً ومحيراً . رأى الحداد أن الغرب كثير الحفاوة بالشعر القصصي
وأن هذا الطراز من الشعر ليس غريباً على قرائح العرب في تراثنا منه أمثلة
تموج فيها الشاعرية بناء الحسن والجمال ولكنها في نطاق ضيق محدود فهـبـ
يعشهـ من مرقدـهـ ويختـذـيـ فيـهـ شـعـراءـ الـغـربـ فـطـوـعـ لـهـ أـلـاـ الـمـشـحـاتـ ثمـ رـأـيـ أنـ
الـقـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ لـاـ تـضـيـقـ بـالـقـصـصـ أـوـ الـحـكاـيـةـ وـأـنـ الـبـيـانـ الـعـرـبـيـ وـهـوـ الـبـيـانـ الـغـنـيـ
بـوـجـوـهـ الـتـعـبـيرـ كـفـيلـ أـنـ يـؤـدـيـ مـعـانـيـ الـخـاطـرـ وـخـلـجـاتـ الـنـفـسـ وـمـنـاجـاتـ الـفـؤـادـ
خـيـرـ أـدـاءـ فـاعـتـمـدـ عـلـىـ الـقـافـيـةـ السـمـحةـ وـالـبـيـانـ الـثـرـيـ وـأـخـضـعـ لـهـ الـسـرـدـ وـالـحـكاـيـةـ
وـسـاعـدـتـهـ الـشـاعـرـيـةـ عـلـىـ السـمـوـ وـالـتـرـفـ فـجـاءـ شـعـرـهـ الـقـصـصـيـ حلـواـ عـذـبـاـ قـوـيـاـ
رـصـيـناـ يـهـزـ الـقـلـوبـ وـيـشـجـيـهاـ .

وشاورنا كذلك شاعر وصاف بل شاعر مصور يقدم لك المعنى حيناً في صورة
خطافة ويقدمها لك أحياناً في صورة موفورة الأضواء والظلال يعن في رسملها إمعاناً
فلا يفوته من المعنى المرسوم أخفى الدقائق فهو في هذا يماري ابن الروي في
تضيّق المعنى فلا يترك منه شاردة ولا آبدة وديوانه مفعم بهذه الصور نذكر منها
قصيدته في وصف القمر فقد بلغ فيها غاية التجويد والإبداع . ولقد يعتمد
أحياناً في الوصف لا على الحال المجردة ولا على الخيال المبتكر بل على العلم
ومسائله المقررة ولكنه يتناولها بريشة الرسام وعبرية الشاعر فيلون بها شعره ومن
ذلك قوله :

والدمع مهما اغتنى رخيصاً يغلو إذا باعه الكرام

كقطرة البحر وهي ملح تحلو متى صبها الغام^(١)
ويغز علينا أن يحول ضيق المقام دون الاستشهاد بل الإكثار من الاستشهاد
بشره الرائق المصفى فلا أقل إذن من أن نعرض عليك بعض الصور .
قال في الحسان اللواني احرقني في سوق الشفقة بباريس :
كن ناساً فصرن ناراً فأصبحسن رماداً بها فصرن هباءً
وقال في انحسار الليل وطلوع الصباح :

إلى أن بدت كفَّ الصباح برأية طلوح على جندِ من الليل مسودٌ
وغابت مصابيح النجوم كأنما طفاها نسم التهور من فه الوردي
وقال في عادة إهداء دواوين الشعر إلى من لا يفهمه من أرباب المال :
من كل غرْ له يتلي القرىض كما تتلى الصلاة على آذان سكران
وقال في العالم المتواضع :

كالضوء يصغر جرمته في نفسه
ويفيض عنه النور من مصباحه
وقال في لغة العيون :

واللحظ ينطق والشفاه صواتُ لغةٍ تخطي عيوننا كلامها
ومن هذه القصيدة الصورة الجميلة الآتية :

عاتبها فتحدرت من جفتها درر وددتُ أكون من قطراتها
ورنت إلى فقابلتها أدمعي فكأنها نظرت إلى مرآتها
وقال في حسنة سوداء الشعر :

بيضاء يحدق شعرها يحبسها
ومن الأبيات المرقصة قوله :
وقد اسْتَهْنَتْ من أهوى فؤادي وأهوى
إلى كثير من هذه الصور والغرر .

(١) هذا المعنى طرقه الشاعر القديم فقال :

كالبحر يطهِّر الساحاب وما له فضل عليه فإنه من مائه ولكن الحداد استخدمه في معرض غير معرض الشاعر القديم وفصله تصميلاً جديداً وأدخل فيه عنصرين جديدين هما الملوحة والحلوة فإذا روجها روعة وبحالاً .

والحداد شاعر خدم المسرح خدمات جليلة لازماع في ذلك ولا جدال
وخص المسرح بجانب كبير من شعره تضمنته أغلب رواياته على أن لواء
السبق في الشعر المثيلي معقود حاله الشيخ خليل اليازحي صاحب رواية
« المروءة والوفاء » فقد أتم نظمها في سنة ١٨٧٦ وهو أول من سلك هذا المسلك
ومثلت روايته وطبعت غير مرة ويقول في هذا جرجي زيدان : « ويمتاز الشيخ
خليل عن سائر شعراء هذه النهضة بعمل لم يقدم عليه سواه نعفي تأليف رواية
« المروءة والوفاء » وهي شعرية تمثيلية مبنية على حكاية حنظلة والنعمان تحدثى
فيها كبار كتاب الإفرنج في وضع الروايات المثلية في الشعر .^(١)

ومن آثار نجيب الحداد رواية شعرية ذكرها طانيوس عبده في جملة الروايات
التي ألفها نجيب الحداد أو ترجمها وقال إنه « احتذى فيها مثال حاله المرحوم
الشيخ خليل اليازحي في روايته المروءة والوفاء^(٢) » وعبثاً حاولنا أن نجد السبيل
إليها في المراجع والمظان المصرية وكيفما كان الأمر فثلاثة أرباع شعر نجيب
الحداد منظوم في رواياته والشعر فيها مددود بالحناج يرف على الحوار ويرفرف
بالنجاج وخواطر النفس وكفى بهذا كله فضلاً يطوق عن المسرح بقلائد
الشعر العذب الرقيق .

٢ - منزلة نجيب الحداد

وبعد فنزلة نجيب الحداد من الأدب القومي منزلة قائد من قواد النهضة
أخلاص لوطنه وأمته وأخلاص لفنه وأدبه فشي قدماً في ساحات النضال خفاق
اللواء موفر العتاد يشك علم النبوغ والعبقرية في أعلى القمم ويهدم السبيل من
يسير بعده فيزيل منها الشوك والعوسر وينحرسها بالورد والريحان .

(١) « تاريخ آداب اللغة العربية » ب Georges Zidan ص ٢٠٧ (الطبعة الثانية) .

(٢) مقال طانيوس عبده في ذيل الديوان .

و يوم يذكر الوطن والأدب النبغاء النابئين والمكافحين المجاهدين في الربع الأخير من القرن الماضي سوف يتغطر لسامحه بذكر النجيب فقد كان لها ابن البار قدم نفسه قرباناً على مذبحهما وبقي روحه المنارة تنير بشعاعها الجوال آفاق الحمى فهدي السرة والمدلحين^(١).

و يوم يخلو للشرق العربي أن يقلب صفحات التاريخ الحديث ويطالع الأسماء في سفر العاملين الخالدين سوف يجد اسم نجيب الحداد مكتوباً فيه بأحرف من نور هو ضياء عينيه وضرام قلبه ونفسه وشعلة مواهبه المقدسة.

لقد كان نجيب الحداد الشاعر الذي تغنى بآمال وطنه ونشج بالآلامه وكان الكاتب الاجتماعي البادل لأمته بمندرج الموى النصيحة الحرة الحالصة وكان الأديب الذي وطأ أكتاف الأدب للجمهور وأدلى له منه القطايف والمحاجني في ثبر تأثرت فيه درر الفكر ونظم انتظمت فيه المعاني الحسان مقدودة من العاطفة المشبوهة والوحى النضير.

فنزلة نجيب الحداد في قومه متزلة العامل الحجد والمتقن الحجد سار في طريق الرشاد والسداد وتبعه المعجبون والمربيدون فكان عنواناً من عنوانات النهضة في آخريات القرن التاسع عشر . ولبن طاب للغرب أن يفخر بشعراه الغنائين إن الشرق العربي ليطيب له أن يزهى بنجيب الحداد الشاعر الغنائي الذي تسلكه الشاعرية في عداد المشهورين من الشعراء الغنائين . لقد كان قلب الإنسان محور شعره فسبر منه الأغوار وسع في دقاته خlamجات الحزن والظرب وخفقان السخط والرضا وليس في عاطفته بدوات الفضيلة وزنوات الرذيلة فصر كل هذا في يوقة الشعر وصاغ منه القصائد الحافظة بنبضات قلب الإنسان فكان شاعر الإنسانية في عصره وفي كل عصر وحسبه ذلك فخاراً في مجال المباهاة والفحار .

(١) السرة : جمع سار وهو السائر ليلًا . والمدلحين : جمع مدلج وهو السائر من أول الليل أو في آخره .

الفصل الرابع

منتخبات من آيات نجيب الحداد

١ - نجيب الحداد الوطني

الشرق

حب الوطن هو الصفحة الأولى بل الكلمة الأولى من سفر الحياة ولقد كان نجيب الحداد وطنياً صادقاً الوطنية تخليج جوانحه بحب الوطن والبُرُوش به إلى أعلى مرائب العز والسوداد ولم تكن عاطفته الوطنية مقصورة على لبنان ومصر وطبيه الأول والثاني بل كانت مبوطة الجناح إلى الشرق العربي أجمع . قال يصف الشرق ويوجه الخطاب إلى أبناء الشرق :

يا بني الشرق أين ذاك الضياءِ أين تلك النفوسُ والألاءِ
 أين ذاك المقامُ تحسده الشمـسُ بهـاءُ وأين ذاك العلاءِ
 أين مـنْ طـالـوـلـاـ النـجـومـ فـوـدـتـ شـرـفـاـ أـنـهـاـ لـهـ حـصـيـاهـ^(١)
 أـنـ أـرـضـ قدـ خـصـيـاهـ اللـهـ بـالـوـحـيـ وـجـاءـتـ مـنـ قـوـمـهـ الـأـنـبـيـاءـ
 قـدـ عـيـدـنـاـ فـيـ الشـرـقـ مـطـلـعـ أـنـواـ رـفـاـ لـهـ عـرـاءـ الـمـسـاءـ
 أـيـ شـيـ هـجـرـىـ عـلـىـ الـكـوـنـ حـتـىـ اـنـقـلـبـتـ عنـ نـظـامـهـ الـأـشـيـاءـ
 فـرـأـيـنـاـ غـرـبـ الـبـلـادـ مـنـيـراـ وـغـدـوـنـاـ وـشـرـقـنـاـ الـظـلـامـاءـ
 لـسـتـ أـعـنـيـ بـالـنـورـ شـمـسـ سـمـاءـ بـلـ شـمـوسـاـ مـاـ أـطـلـعـتـهـ سـمـاءـ
 أـبـرـزـهـاـ أـيـدـيـ الرـجـالـ بـآفـاـ قـذـكـاءـ تـغـارـ مـنـهـ ذـكـاءـ^(٢)

(١) الحصي : الحصى . الواحدة حصبة .

(٢) الذكاء : حدة الفؤاد . وذكاء يضم الذال : اسم علم للشمس .

هي شمسُ العلی تمتلها الشّمسُ كا مثـلَ النجومَ الماء
 كـتـبَ أـحـرـفـ الـمـساـواـةـ فـتـلـهـاـ حـرـيـةـ وـإـخـاهـ^(١)
 كـلـمـةـ كـلـهـاـ حـمـيـةـ أوـطـاـ نـوـرـأـسـ الـإـيمـانـ ذـاكـ الـوـلـاءـ
 عـظـمـتـهـ مـالـكـ الغـربـ حتـىـ بـلـغـتـ مـنـهـ فـيـ الـعـلـىـ ماـ تـشـاءـ
 ومنها :

كم ننادي يا قومنا ثم لا نـسـمعـ غيرـ الصـدـىـ وـكـمـ ذـاـ النـداءـ
 أوـلـسـاـ الـقـوـمـ الـأـوـلـ مـلـكـواـ الـمـدـ نـ وـدـانـتـ لـدـيـهـمـ الـفـرـاءـ
 وـالـأـوـلـ سـطـرـ وـالـمـعـارـفـ وـاسـتـجـ لـمـوـاـ خـفـاـيـاـ الـوـرـىـ فـرـالـ اـخـفـاءـ
 لـيـسـ نـيـلـ الـعـلـىـ بـصـعـبـ إـذـاـ تـ رـتـ إـلـيـهـ حـمـيـةـ قـعـاءـ
 نـحـنـ أـبـنـاـهـ وـمـنـ نـصـرـ الـآـ بـاـهـ تـنـصـرـ بـفـضـلـهـ الـأـبـنـاءـ
 كـلـنـاـ وـاحـدـ نـاـ وـطـنـ فـرـ دـ وـإـنـ عـدـدـ بـنـاـ الـأـسـماءـ
 إـنـاـ نـحـنـ هـيـكـلـ وـاـخـتـلـافـ الـإـسـمـ وـهـمـ فـكـلـنـاـ أـعـصـاءـ
 وـسـبـيلـ الـعـلـىـ قـرـيبـ هـوـ الـأـلـفـةـ فـيـهـ الـمـنـيـ وـفـيـهـ الرـجـاءـ
 وـعـلـىـ اللـهـ نـجـحـنـاـ فـيـ خـتـامـ إـنـ ثـبـتـنـاـ وـصـحـ مـنـاـ اـبـتـادـ^(٢)

دمشق

العربي الحر كل بلاد العرب بلاده فلا عجب من ولد بلبنان ونشأ بمصر أن يتعني بمحاجة دمشق ولو على الساع . قال يصف دمشق وقد ذكرها له أحد الفضاليين الراجمين منها فما يجادل وأطرب فإذا كان يقول لو أنه رأها بأم العين :

(١) الحرية والإباء والمساواة هي الفضائل الثلاث التي تحفظت عنها الثورة الفرنسية وكان الشريقيون إذ ذلك مأخذوين بهذه الفضائل يسترجوونها في جهادهم السياسي والأدبي .

(٢) ديوان « تذكرة الصبا » للمترجم له من ٥ - ٧ (طبعة الثانية) .

سقى الله من وادي دمشق مراععاً
 وحياناً ليالي الأنس في حيّها فكم
 جلوّنا بها بدرًا من الحسن طالعاً
 بدور حسان ما هنَّ مغارِبُ
 فلست ترى فيهنَّ إلا مطالعاً
 سوافرُ ما تُلقى هنَّ براًعَ
 جعلَ من الحسن البديع براقعاً
 بكلَّ مهأةٍ يُخجلُ الرمحَ قدْها
 ويقطعُ لحظاتها السيفَ القواطعاً
 تحدثُ عينها حديثَ جمالها
 فيغدو لها قلبُ التيمِ ساماً
 لها كلُّ قلبٍ في الصباية راكعاً
 وتحضرُ بين العاشقينَ فيعتدي
 إذا جُلِيت للشيخِ آياتُ حسنهَا
 توهَّماً عصرَ الشبيبةِ راجعاً
 غصونَ مع الأعصانِ في الروضِ تتشني
 نجومَ بيارينَ النجومَ الطوالِعاً
 كأنَّ جنانَ الخلدِ قد أُزلتَ لنا
 شاهدُ فيها حُورَها والبدائعَا
 سقاها الحيا من جنةٍ كلُّ منْ بها
 كآدمَ لم يخرجَ من الخلدِ طائعاً
 صغيراً فيغدو من فمِ الكأسِ راضعاً
 وحياناً كراماً قبل راحٍ تواضعوا^(١)

(١) توسيع الشاعر في استعمال الكلمة يانع مصفة للزهر وإنما يقال ثمر يانع وينبع أي ناضج
 وقد ينبع الثمر وأينع إذا أدرك وحان قطفته والنابع أيضاً الأخر من كل شيء وثمر يانع إذا لون
 ولعل الشاعر انساق إلى هذا الاستعمال أخذًا عن بعض المتقديرين كالحريري والشريسي والقاضي
 شهاب الدين بن فضل الله والصفدي فقد وصفوا الزهر والغضن بأنه يانع ولقد أشار الشيخ إبراهيم
 اليازجي إلى ذلك في «لغة الجرائد» .

(٢) الحيا والحياء : المطر

(٢) يقول لهم متواضعون قبل الشراب فما زادتهم المطر تواضعًا ولا كان لها أثر في أن
 تكسم تلك الصفة الحميدة . ولعنة آيات جحيلة في الكرم والكرامة إبان الشراب وبعده
 يقول فيها :

ولقد شربت من المدامَة بعدما ركَّد المهاجر بالمشوف المعلم
 فإذا سكرت فإني مسْكَن مالي وعرضي وافر لم يكلم
 وإذا صوت فلا أقصر عن ندي وكما علمت شهائلي وتكرمي

وَحِيَا النَّدَى تلَكَ الْأَزَاهَرَ بِالضَّحْنِ
وَبَارَكَ فِي تلَكَ الْمِيَاهِ وَطَيِّبَهَا
فَا أَحْسَنَ الْمَجْرَى وَأَحْلَى الْمَنَابِعَا
سَطُورًا فَقَرَاهَا الطَّيُورُ سَوَاجِعًا
فَكَمْ جَرَّ ذِيَّكَ الْعَلِيلُ مَنَافِعًا
تَحْيَيِّ الْوَفُودَ الْمُنْتَشِيفَ رَوَاكِعًا
وَلَا زَالَ فِي ضُعْفٍ عَلِيلٌ نَسِيمًا
وَحِيَا الصَّبَّا تلَكَ الْفَصُونَ فَكَمْ غَدتَْ
وَلَا زَالَ مُخْفِرُ الْأَرَاكَةِ خَالِعًا
تَحْيَيِّ نَدَامَاهُ الشَّمُوسَ غُوارَبَا
كَرَامَ صَفُونَا نَفَسًا وَرَاقُوا مَنَاظِرًا
صَفَا كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُمْ فَتَكَادُ عَنْ
تَرَى الْأَنْسَ فِيهِمْ حَاضِرًا كُلُّ سَاعَةٍ
صَغِيرُهُمْ فِي الْخُطُبِ شِيَخٌ وَشِيَخُهُمْ
سَقِّ اللَّهِ رَبِّ الْشَّامِ قَطْرًا بَقْدَرِ مَا
بَدَأُوا

(١) الأراك : شجر واحدته : الأراكه . وببردي : اسم نهر بدمشق .

(٢) يزيد بالفعل المضارع المستقبل لتم المقابلة بين الحاضر والاستقبال وفي مثل هذا يقول المتنبي في قصيدة له يمدح بها سيف الدولة :

إذا كان ما تنويه غلاماً مصارعاً ماضى قبل أن تلقى عليه الجوازم
والمروف أن المضارع إذا ألقىت عليه الجوازم قلب معناه إلى الماضي . وهذا ما شهد من
قول أبي تمام يصف الخمر في قصيده التي ي مدح فيها يحيى بن ثابت :

خرقاء يلعب بالعقل حبابها كنلاعب الأفعال بالأسماء

(٣) اليافع : الغلام ترعى وفاهر البلوغ . والأمرد : الشاب طر شاربه ولم تبنت
لحينه . مؤنة مرداء وحمد مرد . ويقال مرد على جرد أي شبان مرد على خيول جرد . والأجرد من
الخيل : السباق . وتشيل الشيوخ بالمرد في الغارات يقرئ في المتنبي من قصيدة مدح بها محمد
ابن سيار بن مكرم الغيبي :

سأطلب حق بالقنا ومشائخ كأنهم من طرب ما انشموا مرد

ديارِ أخذنا الشوقَ منها وديعةٌ
لدينا وخلينا القلوبَ ودائماً
تقرُّها أشواقُنا فنكافدُ منْ توهُّم لقياها نداء الأصاغِرُ
ونذكر أيامَ بها ثم ننتي نضمُّ بأيدينا الحشى والأضالِعُ^(١)
نقول عسى من فرقَ الشملِ يبنتنا يكونُ بلطفي منهُ للشَّملِ جامعاً^(٢)

مصر والمصريون

إذا كانت عاطفة العربي ثاقبة خافتة بحب بلاد العرب جماء فأجدد بها أن تكون أشد
نبضاً وخفقاناً بحب البلد الذي نشأ فيه الشاعر واغتنى من خيره وجالت في ميادينه سوايع جده
وجهاده . قال في مصر والمصريين :

يا أرضَ مصرَ تحيةٌ وسلامٌ وسقاكِ من صوبِ العامِ رُكَامٌ^(٣)
بلْ أنتِ غانيةٌ عنِ المطرِ الذي يهعي فإنَّ النيلَ فيكِ غامٌ
نهرٌ تباركَ ماؤه فتكادُ أنتَ تُمحى بظهورِ مياهِ الآثارِ
ويكادُ لو رشفَ العليلِ زلالهُ يشقَ العليلَ وتذهبُ الأسفالُ
يحييِّي البلادَ بعائِهِ فكأنَّهُ الـروحُ الذي تحيا بهَا الأجسامُ

(١) لعل الشاعر استقى معنى هذا البيت من بيت «السمة بن عبد الله» الشاعر البدوي الأموي الذي يقول :

وأذكر أيامَ الحمى ثم أنتي على كبدِي من خشية أن تصدعاً
وهو بيت من قصيدة له تسيل رقة وجوئي نظمها في بيت عمه متشارقاً إليها بعد أن باعدت
بيته وبينها الأيام واشتطر عده في مهر ابنته ومطلع القصيدة :

حنتت إلى ريا وفنسنك باعدت مزارك من ريا وشعباكاً معاً

(٢) ديوان «تذكرة الصبا» ص ٥٢ - ٥٤

(٣) صوب العام : منكب العام . الركام : المتركم بعشه فوق بعض من السحاب .

إن شابة كدر قفي أكداره صفو وفي فيضانه إنعام^(١)
 يجري على أرض مباركة كما
 أرض إذا لم يقل في أرجائها
 لبست من الجدر التلید مطارفًا
 وتعاقفت والغدر من قدم كما
 بحد به هرم الزمان ولم يزل
 هرمان زانا صدر مصر فأشبها
 نهدان كان الدهر يرضع منها
 أرض الفراعنة الذين بنوا لها
 بنيان عز في السطور مخلد
 وبناء بحد في الصخور يقام
 لا بدع إن بقيت مأثرهم فقد
 بقيت جسومهم وهن رمam^(٤)

(١) إشارة إلى «الطبي» الذي يصاحب ماه النيل أيام القیفان فيكون عاملاً على خصوص الأرض.

(٢) وهذا يستوحي الشاعر أيضًا اللام والآلف المترافقين ليصف العلام والتعانق بين أرض مصر والغدر وكثيراً ما استوحي الشعرا القديماً معانيهم من معانٍ المروفة أو معانٍ أدوات الصرف والتصرّف وما إلى ذلك. وفي مثل هذا يعتمد أبو العلاء على الآلف واللام أداة التعريف ليصف الشهرة وذيرع الصيت فيقول في القصيدة التي يربى بها والدته :

مضي وتعزف الأعلام فيه غني الوسم عن ألف ولام

(٣) الوهم يطير يفكك الإنسان إلى أبعد مطارح الغايات ويصور له الشيء أو الشخص الذي يفكر فيه على أرفع درجات الصفة المتخيلة. فأجل ما يقال في وصف الأمر الراهن أنه يفوق الوهم . قال ذلك أبو نواس في مدح الأنبياء :

وإذا المطى بنا بلغن حمداً فقلهورهن على الرجال حرام
 قربتنا من خير من وطئ الحمى فلها علينا حرمة وذمام
 رفع الحجاب لنا فلاح لتأثر قسر تقطع دونه الأوهام

(٤) الرمam : ما بلى من العظام مقبرة : رمة .

جُثُّ كَانَ الْدَّهْرَ هَابَ مَسَامَهَا
 أَوْ كَانَ مَعَهَا لِلزَّمَانِ ذِيَّامُ^(١)
 يَا حَبْذَا أَرْجَاهُ مَصَرَّ وَحْبَذَا لِلزَّهْوِ فِيهَا مَرْتَأَ وَمَسَامُ^(٢)
 الشَّرْقُ هَامُ وَهِيَ مَعْقُدُ تَاجِهِ
 وَالشَّرْقُ جَسْمٌ وَهِيَ مِنْهُ الْهَامُ^(٣)
 وَالشَّرْقُ وَجْهٌ يَرْذُهِ يَمْحَالُهُ
 هِيَ جَنَّةُ الدُّنْيَا الَّتِي يُجْلِي بِهَا
 وَحْدِيَّةُ الْعِلْمِ الَّتِي يَرْكُو بِهَا
 إِنْ غَابَ بَدْرُ كَالِهَا فِيهَا مَضِي
 وَمِنْهَا :

إِنْ كَانَ قَدْ لَوَمَ الزَّمَانُ بِمَا جَنَى
 يَلْقَوْنَ حَدَّ الْحَادِثَاتِ بِأَنفُسِ^(٤)
 مِنْ كُلِّ مَنْ يَحْيِي الرَّجَاءَ فَوَادَهُ
 مَتَوَاضِعُونَ عَلَى الْجَلَلِ وَإِنَّا
 كُلُّ مَا قَدْ أَلْغَوُا النَّدَى خَلَقَهُ فَا
 يَتَحَمَّلُونَ الصَّمَمَ عَنْ نَزْلَاهُمْ^(٥)
 شَيْمَ مِنْ الْعَرَبِ الْأَكَارِمِ إِنَّهَا

(١) من أجمل ما قيل في إمساك الزمان عن الأذى بيت فريد الكليل مطران من قصيدة أوجي بها إليه متدين الحبيبة فقد عثر يوماً في صوان ملابه على ذلك المتدين وقد أبله الزمن ولم يبق إلا على الحاتم الذي فيه اسم الحبيبة مطراناً فقال يخاطب المتدين ويصف عمل الدهر : أصابك فاب قارض من فم البَلِّ إِلَى مَوْضِعِهِ أَسْهَمَ فَتَجَبَّا

(٢) المسام : المرعى

(٣) الهم : جمع هامة وهي رأس كل شيء . ويعيب هذا البيت أن القافية اضطررت الشاعر إلى استعمال الهم بدلاً من الهمة .

(٤) الكهام : الكليل الفسيف .

إِرْثٌ قد احتفظوا به ولطاماً قد ضيَّعُتْ ميراثها الأقوامُ
 ولو أَنَّهُ إِرْثٌ النَّضَارِ لفرقتْ بَدَرَاتِهِ الْفَقَاهَةِ وَالْأَيْتَامَ^(١)
 خَرَّاً بَنِي مَصْرٍ فَإِنَّ خَارَكُمْ باقٍ عَلَى الْأَيَامِ لِيَسْ يَرَمُ
 تَهْدِيكُمُ الدِّينَا الْمَدَائِحَ وَالثَّنَاءُ فَهِيَ الْفَوَاحِحُ وَالسَّلَامُ خَتَامٌ^(٢)

تذكرة مصر

وقليل على الشاعر أن يطيل القول في البلد الذي آواه ونشأه وأن يخصه ببنائه في كل معرض من معارض الكلام فها هو ذا الشاعر يذكر مصر واسفاً متذمراً :

زُرْ أَرْضَ مَصْرَ وَقَفْ عَلَى رُبَاطِهَا وَاحْفَظْ فَوَادِكَ مِنْ طَبَيْرِهَا^(٣)
 وَتُوقَ أَنْفَاسَ النَّسِيمِ فِيهَا مَزْوَجَةٌ بِالْحُبَّ مِنْ غَادِهَا
 أَرْضُ كَسَاهَا النَّيلُ زَخْرَفَ وَجْهِهِ
 فَبَدَتْ كَانَ الْأَرْضَ وَجْهُ مَلِيْحَةِ^(٤)
 وَكَانَهَا خَالٌ عَلَى وَجْهِهَا
 أَغْصَانَهَا خَتَّ لَهُ هَامِهَا
 تَوْحِي لَطِيرُ أَرَاكُ نَعَاهَا
 وَالْأَرْضُ مِنْ ظَلِّ الْفَصُونِ كَانَهَا

(١) البدرة : القدر العظيم من المال .

(٢) ديوان « تذكرة الصبا » ص ١٦ - ١٨ .

(٣) الطبي يمع ظبة : حد السيف أو السنان ونحوهما . والظبيات جمع ظبة : أثني الفزال .

(٤) الحال : شامة في البدن ويغلب على شامة أحد . ومثل هذا التشبيه ورد المتنبي في مدحه لبيت الدولة يوم نهض إلى ثغر الحدث وانتصر على الروم فقال فيه :

غصب الدهر والملوك علينا فبناتها في وجنة الأرض حالاً

ولكلمة الحال معانٍ كبيرة في الله فن معانيها : البرق والكبير والروا ووالرجل السمح والرجل المشتكبر والظن والوهم وكثير غير ذلك جمعها أو بجمع أغلبها بطرس كرامات في قصيدة الحالية ومطلعها : أمن خدها الوردي أفتنك الحال فبح من الأيقان مدعوك الحال

ولقد جلستُ إلى الغزالِقِ ساعَةً
واللحظُ ينطَقُ والشفاهُ صوامتُ
حتى إذا طفحَ الغرامُ ولم تعدْ
عانتُها فت HDRَتْ من جفونها
ورنتْ إلى قابليْها أدمعيَ
إنَّ القلوبَ غصونُ أربابِ الموى
إذا جرى فيها نسيمُ صبَايةِ
دمعٍ تراهُ مقلبي في خديها
ضدانٌ قد جمعا به وكذا الموى
لتكنْ كا تهوى الصبايةُ إِنَّني
تعذيبُها عذبٌ يروقُ ورودُهُ
سَكَرَ الفؤادُ بها بأقداحِ من ۱۱
يسعى بها قرُّ لو أنَّ نجومنا
فصفحتُ في سكري بخمرق حبيهُ
هيئاتَ ما الدنيا ليذكر ذنبها

غفلتْ بها عنَّا عيونُ وُشَّاتِها
لغةٌ تخطَّ عيوننا كلَّياتِها^(١)
كلِّمُ العيونِ تفي بوجданاتها
دررٌ وددتُ أَكُونُ من قطراتها
فكائِنَّها نظرتْ إلى مرآتها
ومداعمُ الأجنانِ من ثمارتها
ثُرثَتْ ثمار الوجدِ من عبراتها
ماءٌ ونفسي منهُ في جراثتها
فيه السعادةُ مازجتْ آفاتِها
لا أنتي فيه سوى لذائتها
عندِي فكيف العذبُ من حالاتها
أحداقِ دارِ الشَّكْرِ في داراتِها
منهُ لكان البدر من هالاتِها
عما أَسأَهُ إلىَّ من هنواتِها
وسعادي بلقاكَ من حسناتها

(١) نظم شوقي في هذا المعنى بيت المشهور الذي يقول فيه :

وتعللت لغة الكلام وحاطبت عيني في لغة الموى عيناك
ولعل مصدر هذا وذاك بيت لفتي من أهل الكوفة ينسب إلى الصبوة كان مطبع بن إبراس ويحيى
ابن زياد قد جلسا إليه وفاوضاه وأخذنا في أشار العَرب ووصفها اليده فقال :
لأحسن من يهدِي بخار بها القطا
ومن جيل طلي ووصفكما سلما
تلحظ عيني عاشقين كارها
له مقلة في وجه صاحبه ترعى

لقياً أخالُ الأرضَ دارةَ درهمٍ
 حتى لأحسبُ أنَّ نفسي في ربِّي
 وأغلنَ صرف الموتِ ألينَ جانباً
 وأقولُ دعنا يا مماتٍ وعجزْ إلى
 كم من نفوسٍ تشتهيَ حزينةَ
 فالي دعاتِكَ فاستجبْ كرماً وداعَ
 فيها وكلَّ العُمرِ من ساعاتها
 جناتِها والخلدُ بعضُ حياتِها
 من أن يكدرَ يتنا خلواتِها
 نفسٌ ترى راحتِها بحاتِها^(١)
 تدعُو وتُبسطُ في الدُّعا راحتِها
 أهلَ الصِّبابةِ عنكَ في جناتِها^(٢)

لبنان

إن الوفاء سلة القلوب النبيلة فقد وفى الشاعر لمصر وطنه الثاني فناد عنها وخدمها بقلبه
 وقلبه ولسانه وجرى حبها في جوانحه فرعاً ونعم به . على أن وفاء لمصر لم ينسه لبنان وطنه
 الأول حيث سقط رأسه ومدارج طفولته وحداته . فقال يصف لبنان ويحيى إليه :

وقفَ في ربِّي لبنانَ بينَ وهادِهِ
 جيلٌ بأرضِ الشرقِ قامَ فوقَهُ
 وأنقى نفوساً من ياضِ ثلوجِهِ
 واقرأ السلامَ لأهلهِ وبلاديِهِ
 قد قامتِ الأطواطُ من أفرادِهِ
 وأسخَّ جوداً من مسيلِ عهادِهِ^(٣)

(١) استَّ الحداد معانٍ هذه الأبيات الثلاثة الأخيرة من قصيدة « البحيرة » للشاعر
 الفرنسي « لامرين » حيث يقول :

O temps, suspend ton vol ! et vous, heures propices,
 Suspendez votre cours !
 Laissez-nous savourer les rapides délices
 Des plus beaux de nos jours !
 Assez de malheureux ici-bas vous implorent :
 Coulez, coulez pour eux ;
 Prenez avec leurs jours les soins qui les dévorent ;
 Oubliez les heureux.

(٢) ديوان « تذكرة الصبا » ص ٣٦ - ٣٧

(٣) الهداد : أول مطر الربيع .

وأشدَّ من آسادِهِ وأشَّمَّ من
 أطْوَادِهِ وأعْزَّ من أندادِهِ
 قومٌ لَهُمْ عَنْ سُوَامِ رفعةٌ
 مثل ارتفاعِ الطَّوْدِ عنْ أَنجادِهِ^(١)
 جَمَعُوا اليراعَةَ والقَنَا فَخَضَبَ
 بِدَمَائِهِ هَذَا وَذَا بَعْدَادِهِ
 حَازُوا الفُخَارَ قَدِيمَهُ وَحَدِيثَهُ
 وَفَرَّدُوا بِالْحَسْنِ فِي غَرَلَابِهِ
 يَزْهُو وَبِالإِحْسَانِ فِي آسادِهِ
 شَوْقٌ لِلرِّيدِ إِلَى بَلوغِ مَرَادِهِ
 طَبِيعَ الزَّمَانِ عَلَى العَنَادِ وَقَدْ رَأَى
 مِنْ عَبْرِنَا مَا زَادَ طَبَعَ عَنَادِهِ
 فِيدُومٌ لَا يَنْفَكُ طَوعَ قِيادِهِ
 فَيَدُومُ لَا يَنْفَكُ طَوعَ قِيادِهِ
 نُدْعَى بَنِيهِ عَلَى الْخَطَاءِ وَلَمْ نَجِدْ
 يَقْضِي الَّذِي يَرْضَى وَكُلَّ فَتَّى بِدِ
 يَؤْذِيهِ فَالْتَّسْلِيمُ خَيْرٌ عَتَادِهِ
 مِنْ لِيسْ يَمْتَلِكُ الْعَتَادَ لَدْفَعَ مَا
 عَوَدَتْ نَفْسِي الصَّبَرَ حَتَّى هَانَ لِي
 وَالْمَرْءُ قَدْ يَحْلُو لَدِي مَعْتَادِهِ
 فَالْفَضْلُ لِلْإِكْرَاهِ لَا لِفَوَادِهِ^(٢)
 وَإِذَا فَوَادَ فَتَّى تَصْبَرَ مَكْرَهًا

(١) الأنجاد : جمع نجد وهو ما ارتفع من الأرض .

(٢) ديوان « تذكار الصبا » ص ٤٨

حنين

وهذا الحنين إلى لبنان يوحى إليه قبيل ماته ببيت من الشعر يفيض ألمًا ولوحة وتحناناً يؤرخ به وفاته وهذا هو^(١) :

مات النجيب فأرخوا قبرًا له قد ماتَ مشتاقًا إلى لبنان^(٢)

٢ - نجيب الخداد السياسي

الإنجليز لا تقف عقبة في سبيلهم وهم عقبة في كل سبيل

عاش نجيب الخداد في مصر واتخذها وطنًا ثانٍ له فشعر بشعرها وأحس بإحساسها وأجال قلمه في ميادين السياسة فكان الوطني الغيور والمبصر الحكيم والمرشد إلى سوء السبيل. وهذا مقال من مقالاته السياسية يندد فيه بالاحتلال قال :

لَا نقصدُ بِهَذَا الْعَنْوَانِ سُوئِ تقريرِ حِقَائِقِ راهنَةٍ وَسَرْدِ توارِيخِ ثَابِتَةٍ نَبِيَّنَ
مِنْ وَرَاهِنَّا أَعْمَالَ هَذِهِ الدُّولَةِ وَأَحْوَاهَا وَمَا تَنْوِي مِنَ الْمَقَاصِدِ وَالْفَسَادِاتِ

(١) « منتخبات أمين الخداد » من ٢٣٤ (الطبعة الأولى) .

(٢) إن الشاميين هاجروا إلى مصر لم يعيشوا غرباء فقد لقوا فيها أهلًا بأهل وإنما قسَت الغربة على أولئك الشاميين الذين نزحوا إلى بلاد الغرب وتقاهم الله فيما بعيدين من أوطانهم وهذا أحدهم الشاعر الناشر رزق الله حسن الحلبي يموت بلندن فيتمثل عن موته يقول القائل :

قدر الله أن أموت غريباً في بلاد أساك كرهاً إليها
وبقائي عجبات معان نزلت آية الحجاب عليها

وقد نسب بعض الرواة هذين البيتين إليه « أدباء حلب ذوي الأثر في القرن التاسع عشر »
لقسطاكي الحمصي ص ١١

وما مرت لها من السوابق والأعمال ليكون الماضي تبصرةً للمستقبل والسابق
غنى للحاضر عن مزيد التأمل والاستبصار متبعين في كل ذلك جادة^(١)
الصدق والصواب لا نهيل مع غاية ولا نرمي إلى غرضٍ ولا نعتمد مدحًا
ولا نقصد إلى مذمة ولا بغية لنا إلا فائدة الذكرى ومنفعة العبرة
والتبصرة لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد^(٢).

قنا إن الإنجليز لا تقفُ في سبيلهم عقبة ونحن ندين ذلك بالحججة الثابتة
والحوادث المقررة الماضية فنقول إن رجال الإنجليز احتلوا الهند من سنين
فلم تقف في سبيلهم عقبة لأنهم لا يزالون فيها ثم احتلوا جوانب إفريقيا
فلم يعترضهم أحد لأن دولة استعمارهم لا تزال تنتد في أطرافها ثم نزلوا
بعض جهات آسيا وأمريكا وسعوا نطاق استعمارهم وأخذوا من هناك
من الشعوب في غمار^(٣) دولتهم وسطوة ملوكهم ولم يتحل دون تقدمهم
مانعٌ ولا منعٌ من نفوذهم حائل ثم احتلوا جبل طارق ولا يزال في
قبضة أيديهم إلى الآن ثم أخذوا قبرص وماليطاً وهم لم يبرحوا فيما ولن
يبرحوا حتى يأتي الله بأمرٍ من عنده . وأخيراً نزلوا مصر فاتحين أو
مصلحين كما يقولون والعبرة بالاحتلال لا بالأقوال ولم تقف في سبيلهم
عقبة سوى ما يسمونه من اعتراض الدول وترددُ الجرائد من معارضاتٍ

(١) الجادة : معظم الطريق ووسطه بجهة جنود .

(٢) تفسير للاية الكريمة : « إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو

شهيد » سورة ق ٣٧

(٣) غمار جمع غمرة : شدة الشيء ومزدحه .

فرنسا حيناً واحتياج الباب العالي^(١) أحياناً وأقول بعض الخطباء آونة^(٢)
 مما درجت^(٣) عليه السنون^(٤) ومررت دونه الأحباب^(٥) وهو لا يزال
 في حيث^٦ كان بل لا يزال كما كان وبقي الإنجليز يحتلون البلاد
 ويمدون كل يوم في إدارتها يداً ويختلفون من أنواع إصلاحها كل
 حين فنوناً ولم تقف في سيلهم عقبة ولم يزل حاضرُ أمرهم مثل ماضيه
 واقفين فيه عند نهاية العمل والناس من حولهم عند حد الكلام
 والأوهام إلى أن يخطر للدنيا خاطر جديد أو تطأ على الاحتلال طوارئ
 فتعيد أوله إلى آخره وتترد عجزه على صدره^(٧) وترجع ما بعده إلى
 ما قبله وعسى أن يكون ذلك اليوم قريباً فتثال مصر ما تمناه والأمر
 يومذ الله .

إذن فالإنجليز قوم لا تقف في سيلهم عقبة قول أيدناه بالبرهان
 وأثبتناه بالحججة وصدقنا عليه بمحويات التاريخ ومقررات الأحوال
 والأعمال وقد يقى أن ثبت قولنا عنهم إنهم عقبة في كل سبيل لكم
 العبارة على جلتها ويصدق القول على وجهه ولا دليل إلا ما نرويه

(١) الباب العالي : الأستانة .

(٢) الآونة : بجمع آن وأوان : الوقت والحين .

(٣) درجت : مضفت .

(٤) السنون بجمع سنة . تجمع سنة بجمع مؤنث سالماً فتقول سنوات وتتحقق بجمع المذكر
 السالم فتقول : سنون وسنين .

(٥) الأحباب بجمع حقب : ثمانيون سنة أو أكثر والدهر والستة أو السنون .

(٦) العجز : مؤخر الشيء أو الجسم . عجز بيت الشعر : الشطر الثاني منه . والشطر
 الأول يسمى الصدر .

من صادقِ الأخبار وجيءُ الآثار عَنْهُ هو في علمِ الجميع ترددُهُ الصحائف
وتباوهُ ألسنةُ المحدثين وسطورُ الأسفار فنقول :

نازَلَ نابوليونُ الأوَّلُ مصرَ ونزلَها في بدءِ هذا القرنِ فآخرَ جهَةِ
الإنجليزِ منها و كانوا عقبَةً في سبيلِ شمَّ حارَبُ سورياً وافتتحَ أكثرَ
مدائِنِها فأخرجُوهُ أيضًا وجلَّوهُ عن تلكِ الربوعِ و كانوا عقبَةً في سبيلِ
شمَّ قاتَلَ أورباً ونازَلَ دُولَها وأخذَ أكثرَها ثمَّ تركَها جميعًا و كانَ
الإنجليزُ في كلِّ ذلكِ عقبَةً في سبيلِهِ إلى أنَّ أخذُوهُ أخيرًا و كانوا
السبَّبَ في وفاتهِ منفيًّا وحيدًا في جزيرةِ حقيرَةِ في آخرِ الدُّنيا بعدَ
أنْ كانتَ الأرضُ تضيقُ بجيشِهِ و كانَ ينزلُ منها في القامِ الأوَّلِ
والملَكانِ الرَّفيعِ ...^(١)

٣ - نجيبُ الحدادُ الاجتماعي

١ - الأخلاقُ والعاداتُ

القمَارُ

كانَ الميسُر قد انتشرَ في عهدِ المترجمِ لهُ انتشارًا أشْفَقَ منهُ العقلاءُ على أخلاقِ الأمةِ أنْ
تتدحرَ إلى الحضيضِ فنظمَ هذهِ القصيدةَ تلبيةً لاقتراحِ مجلةِ «البيان»^(٢) واستجابةً
لماطفةِ اجتماعيةٍ تخلجَ في صدرِهِ قالَ :

لكلِّ تقىصةٍ في الناسِ عارٌ وشَرُّ معايبِ المرأةِ القمارُ

(١) «منتخبات نجيبُ الحداد» ص ١٤

(٢) مجلةِ «البيان» لنشيئها الشِّيخ إبراهيم اليازجي والدكتور بشارة زلزل صدرت ستةٌ
واحدةٌ ثم استقلَ الشِّيخ إبراهيم بمجلتهِ «الضياء» .

هو الداء الذي لا يُرءَ منهُ وليس لذنبِ صاحبهِ اغتفارٌ
 تُشادُ لهُ المنازلُ شاهقاتٍ وفي تشييدِ ساحتها الدمارُ
 منازلُ كم أُريقَ دمُ عليها وكلَّ دمٍ أراقتهُ جبارٌ^(١)
 نصيبُ النازلينَ بها سهادٌ فاتحارٌ فِي الْفَلَامِسْ فِيَاسٌ قد اختصرُوا التجارةَ من قريبٍ
 فعُدُمٌ في الدقيقةِ أو يسارٌ وبئسَ العيشُ فقرٌ مستديمٌ
 يعارضهُ يسارٌ مستعارٌ وبئسَ الملاٌ لا تحظى يمينٌ
 يفرُّ من البنانِ فليسَ يبقى بدَ حتى تسلمهُ اليسارُ
 كأنَّ الزباقَ الرجراجَ فيهِ يدورُ فلا يقرُّ لهُ قرارٌ
 كأنَّ وجهَهُمْ نَدَمًا وحزناً كساها لونُ صفترتهِ النصارُ
 فإذا هي في خسارتهمْ بِهَارٌ^(٢) فبيتنا تبصرُ الوجناتِ ورداً
 كأنَّ الملاٌ بينهمْ نجومٌ ورقمةَ لعيهمْ فلَكَ مدارٌ
 وبعضُ نجومهِ فيها سعدٌ تراهمْ حولَ بسطتها قعوداً
 يُدِيرُ عيونَهُمْ ورقَ يُدارٌ عصائبٌ لا يوَدُ المرءُ فيها أخاهُ ولا يراعي الجارَ جارٌ^(٣)
 يلاحظُ بعضُهمْ بعضاً يكادُ يضيَّ بعينٍ فتحسبُ أنَّ بينَ القومِ ثاراً ولا ثارٌ هناك ولا فارٌ

(١) الدم الجبار : الذي يذهب هدا.

(٢) البار : ثبت طيب الرائحة زهره أصغر أكبر من زهر البابونج .

(٣) عصائب : جمع عصابة وهي الجماعة من الرجال أو الخيل أو الطير كقول النابغة وقد أشار بكلمة عصائب إلى جماعة الطير ثم الرجال :
 إذا ما غزوا بالجيش حلق فوقهم عصائب طير مهتمي بعصائب

ولكن جارتِ الأقدارُ فيهمْ
في أبصارِهمْ منها ازورار^(١)
كأنَّ عيونَهُمْ لماً أديرتْ
فهُمْ لا يُنْصرونَ سواهُ شيئاً
وهمْ لا يعطفونَ على خليلٍ
وليس لهمْ سوى الأمسِ إذْ كارْ
يذْكُرُهُمْ بما خسروهُ فيهِ
كرَبِّ الثارِ أقبلَ يتغىَّبِ
ترَى الحاظِمُمْ فتحالُ فيهمْ
ولكنَ دارتِ الحسراتُ فيهمْ
فكمْ غضبُوا على الأيامِ ظلماً
وكمْ تركوا النساء تبيتُ تشكو
تبيتُ على الطَّوَى ترجُو وتخشى
فبئستِ عيشةُ الزَّوجاتِ حزنٌ
وبئستِ خلة^(٦) الفتىَانِ هَمْ

وكمْ حنقوُا على الدنيا وثاروا
وتسعدها الأصيبيَّةُ الصغار^(٤)
يؤرِّقُها السَّهادُ والانتظار^(٥)
وتسييدُ وهجرُ وافتقارُ
وأتعابُ وخسانٌ وعارضٌ^(٧)

(١) ازورار : مصدر ازور : عدل وانحرف .

(٢) الخمار : صداع الخمر .

(٣) العقار : الخمر .

(٤) الأصيبيَّة : تصغير صبية وأصيبيَّة جمعي صبي .

(٥) الطوى : الجوع .

(٦) الخلة : الخصلة .

(٧) ديران « تذكرة الصبا » ص ٦١-٥٩

فتیان اليوم

ولنجيب الحداد في هذا الباب صيحات كثيرة في الشعر والنشر يقمع بها المصا الذي ألم
ويجيب بالفتیان أن يكونوا رجالاً يعتقد عليهم الوطن وتحلهم مكارم الأخلاق وقد كانت لوثة
المدنية الغربية الزائفة قد تسربت إلى بعض النفوس الخائرة الخائرة . قال :

ليست المرأة لدى مرأتها ولا الطفلة مع لعنتها ولا الفقير في ثوبه
المجده ولا الذي في نعمته الحديثة ولا الخليل في تقطيعه أبيات العروض
ولا أرخيديس عند اكتشافه التقل التوسيع ولا الحريري عند نظم مقاماته
باغرب هيئة وأضحك حركات من شباب هذه الأيام لدى امرأة يقابلونها
في الطريق أو يجلسون إزاءها في نادي عام أو تجمعهم لديها مركة
كمبرباتية أو سكة حديد . ومن شاء أن يضحك على خفة الشبان ويعرف
مقادير العقول ويزن أثقال الأفهام ويعرف حقائق النفوس الصغيرة إذا
داخلها المدآن الجديد دفعه واحدة فاذهلها وأعماها عن واجبات الرجولية
وحقوق الشيبة والفتاء^(١) فليتأمل في فتیان عصرنا قبلاً ويتبع حركاتهم
يومياً ويتبنيه إلى مجالسهم وأحاديثهم في مخاليل جامع أو مركبة عمومية
فهناك يرى من غرائب الحركات ما يبعث الضحك والأسف ويظهر له
من خفة العقول في الفتیان ما يشتهي لأجله الشيب والخرف .
ذلك أن الفتى من فتیان عصرنا ينهض من فراشه ولا نهضة الحسناء
من خدرها^(٢) ويقف لدى مرأتها ولا وقفة بنت الهوى أمام عاشقها

(١) الفتاه : الشباب والخدانة .

(٢) الخدر : ما يفرد المرأة من سكن .

فلا يزالُ ينظمُ في ثيابه ويسوّي من مفارقِ شعره وغرة جبينه وربطة قبّيه وتدھين ملابسِه وفتيلِ شاربيه ما لو صرَفَ بعضَه على الصلاة لدخل الجنةَ بثيابه أو أفقَ شيئاً منه على العلم لبهر الدنيا بمعرفه وأدابه حتى إذا تجلَّتْ له محسنٌ وجهه وقعَ من صدقِ مرآته بيامٍ بهائِه وجاهِه وزينَتْ له عيناه آنَه لم يخلق الله مثلَه بين أترابِه^(١) خرج يتختَّرُ في الشوارع وهو يرنو إلى النساء فيحسبُ آنَه يوسف الصديق يقطعنَ عليه الأيدي والأكاد^(٢) وهو لو نظرَ إلى نفسه وتأمِّله نظرة العقل لأطْرَقَ بنفسه خجلاً واشَّمَّ نفسه أو كاد . . .

مهلاً فتىَّاناً الأدباء النافحين^(٣) روانَجَ وعطوراً . المقادين النساء زينة وزخرفة وزهوراً . والخاطرين نَقْطاً سوداء في سماء المدينة وهم يحسبون أنفسهم بدوراً . والمتقربين إلى الفادات يمثلُ هذه السفاسفِ الدنيا فما يزدَنَ إلا نوراً . ما هكذا تسَمالَ الغادةُ الحسناء . ولا من هذا السبيل يتوصَّلُ الفتى إلى أفندةِ النساء . إن الفتى خلُقَ ليزيَّنهُ الأدبُ لا ليزيَّنه الذهب . ووُجِدَ ليحلِّيهُ الكمالُ لا ليحلِّيهُ الدلال . وأبْدَعَهُ اللهُ ليكون رجلاً بين النساء لا امرأةً بين الرجال . إن المرأة لا تحبُّ من الرجل حالَه إذا كان ناقصَ العقل . ولا تنفرُ من نقصِ محسنيه إذا كان كاملَ الفضل . وإن جمالَ العقل هو الجمالُ الأعلى وجميع محسنَ الوجه دونه .

(١) الأتراب : بجمع ترب : الصديق أو من ولد معك .

(٢) إشارة إلى الآية الكريمة في سورة يوسف : «فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَا كَرِهَنَ أَرْسَلَتْ إِلَيْنَاهُنَّ مِنْكُنَّا وَاتَّتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سَكِينَةً وَقَالَتْ أَخْرُجْ عَلَيْنَاهُنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُنَّ أَكْبَرْنَهُنَّ وَقَطَّعْنَ حَاطِنَهُنَّ مَا هَذَا بَشَرٌ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ . . .

(٣) نفح الطيب : انتشرت رائحته .

وسبحان من جعل الجسمَ تثلاً عاطلاً^(١) وجعل العقلَ له زينه^(٢)

السيدات في المركبات

أخذت الحضارة الغربية تفعل فعلها في بلاد الشرق وأخذ السفور يتشير بين النساء
ويضفي عليهن شيئاً من الاستقلال والحرية فأصبحن مصر في عهد الحداد يغزجن سافرات
ويركبن المركبات متزهات أو لقضاء الحاجات فتقال يصفهن في المركبات :

من بدورٍ تسيرُ في المركباتِ ومن القبّعاتِ في حالاتِ^(٣)
كللتها أزاهُرُ الصنْعِ من نبتِ الأيدي لا من أيادي النباتِ
أقحوانٌ يفاخرُ التفرَّ في الحسْنَنِ ووردٌ يفاخرُ الوجَنَاتِ^(٤)
زَهَراتٌ ما حاَكَها ابنُ سحابٍ في رُبِّ الرَّوضِ بل بنانُ النباتِ
قد عداها طيبُ الأزاهِرِ لكنْ
إِنْ يَكُنْ فاتَّهَا الأُرْجُحُ فقد عَوْ ضَنَّ عَنْهُ رواصُ الغانياتِ

(١) العاطل : الخالي . يقال امرأة عاملة أي ليس عليها حلي . وقد جمع الطفراوي بين العطل والخلقي في مطلع قصيدة المشهورة بلامية العجم حيث قال :
أصالة الرأي سانقني عن العطل وحلية التفضل زانقني لدى العطل
أما قصيدة الشنيري المشهورة بلامية العرب فطفلتها :

أقيموا بني أبي صدور معلميك فإني إلى قوم سواكم لأميل
عل أن معنى العطل والخلقي قد أبدع فيه الشريفت الرضي في القصيدة التي أرسلها إلى الإمام
القادر باشة أبي العباس أحد بن المقender وقال فيها :

عطناً أمير المؤمنين فإننا في دوحة العلياء لا نتفرق
ما بيتنا يوم الفخار تقواوت أبداً كلامنا في المعالي معرق
إلا الخلافة ميزتك فإبني أنا عاطل منها وأنت مطوق

(٢) « منتخبات نجيب الحداد » ص ١١٦ - ١٢٠

(٣) حالات جمع حالة : دارة الفخر .

(٤) أقحوان : نبات له زهر أبيض واحدته أقحوانة .

أو يكن فاتها رياضُ جنانٍ فهيَ فوقَ الرؤوسِ في جناتٍ
أو عدتها الفصونُ فهـ على مثلِ غصونِ الرئـ من القاماتِ
كلُّ هيفاءٍ تفضحُ البدرَ في الحـنـ وظـيـ الفـلاـةـ في الـفـنـاتـ^(١)
سـاـئـرـاتـ جـوـالـسـ فـعـيـ لمـ تـعـجـلـ ولـكـنـهاـ عـلـىـ عـبـلـاتـ^(٢)
مـفـرـدـاتـ الجـالـ تـنـطـلـقـ الخـيـلـ فـرـادـيـ بـهـاـ وـمـزـدـوـجـاتـ
وـكـانـ الجـيـادـ تـشـعـرـ بالـحـنـ فـجـرـيـ بـهـنـ مـفـتـخـراتـ
قـدـ دـرـتـ أـنـهـ تـجـرـ بـدـورـاـ فـتـبـارـتـ كـالـأـنـجـمـ السـاـئـرـاتـ
مـسـرـعـاتـ تـرـىـ الدـوـالـيـبـ مـنـ سـرـ عـتـهـاـ فـيـ مـرـورـهـاـ ثـابـتـاتـ
وـيـدـوـرـ النـسـيـمـ فـيـ الرـيـشـ فـوـقـ الرـؤـوسـ حـتـىـ تـخـالـهـاـ طـائـرـاتـ
وـقـلـوبـ العـشـاقـ تـتـبـعـ الغـيـدـ تـبـارـيـ أـفـاسـهـاـ الـجـارـيـاتـ
وـتـحـومـ الـأـبـارـ تـتـهـبـ الـحـنـ اـتـهـابـاـ مـنـ أـعـيـنـ نـاهـيـاتـ
وـتـضـلـ الـعـيـونـ بـيـنـ جـالـ وـجـالـ فـتـغـدـيـ حـائـرـاتـ
صـاحـ هـذـيـ هـوـادـجـ الـحـضـرـ الـيـوـ مـ خـلـ الـمـوـادـجـ الـبـادـيـاتـ^(٣)
وـدـعـ النـوـقـ وـالـفـلاـةـ فـلـاـ نـوـ قـاـ بـأـحـيـائـنـاـ وـلـاـ فـلـوـاتـ
وـدـعـ الـعـيـسـ وـالـحـدـاءـ لـقـوـمـ أـلـفـواـ عـيـسـهـمـ وـزـجـ الـحـدـاءـ
تـلـكـ حـالـ مـرـتـ قـدـيـماـ وـذـيـ حـاـ لـ وـسـبـحـانـ مـبـدـلـ الـحـالـاتـ
إـنـمـاـ عـيـسـنـاـ سـوـابـقـ خـيـلـ وـلـدـيـنـاـ هـوـادـجـ الـمـركـبـاتـ
فـهـنـاكـ الـجـالـ تـأـخـذـهـ الـعـيـنـ جـلـيـاـ وـيـأـخـذـ الـمـهـجـاتـ

(١) هيفاء : مؤنة أهيف وهو الرقيق المضر .

(٢) جوالس : جمع جالسة .

(٣) الموارج : جمع هودج : محمل له ثبة كانت تترك فيه النساء .

وهنالكَ الدُّمْيَ تباحُ للحظِيِّ الْسَّطْرُ لِكُنَّهَا مِنَ الْمُخْصَنَاتِ^(١)
 حسَنَاتُ العَصْرِ الَّذِي كَلَّهُ نُوْ دُوْ يُجْلِي غِيَابَ الظَّلَامَاتِ
 إِنْ يَسُؤُنَا الْمَاضِي فَقَدْ سَرَّ آتِيْ فَاغْتَفَرَ مَا مَضِيَ بِمَا هُوَ آتِيْ^(٢)

ب - العدالة الاجتماعية

الفقير والغني

كان نجيب المداد رجلاً رقيق العاطفة يرى البؤس فيحتوا على البائسين وكان مصلحاً اجتماعياً وقف قلمه على الدعوة للعدالة الاجتماعية بين الناس وله في ذلك الفصول الصافية وهذا المقال منها :

قل للغَنِيِّ الْمَرْفِ السَّارِحِ في مِرَاجِ نَعَائِهِ . السَّاحِبِ ذِيلَ خَيْلَانِهِ عَلَى
 بَنِي الْإِنْسَانِ نَظَرَائِهِ . الْمَتَقَلِّبِ فِي أَعْطَافِ النَّعْمَةِ وَالْمَنَاءِ لَا يَجِدُ بَمَا فِي
 الدَّهْرِ مِنْ شَقَائِهِ . الرَّاكِبِ الْخَلِيلِ الْجِيَادَ تَجْرِي بِهِ عَنْقًا^(٣) . السَّاجِعِ
 فِي بَحَارِ الْغَنِيِّ وَالْمَرْفِ يَكَادُ يَشْكُو فِيهَا غَرْقاً . النَّائِمِ عَلَى حَشَابِيَ الْحَرِيرِ
 وَالْدَّمَقْسِ^(٤) النَّاعِمِ . الْمَتَنَعِمِ بِمَا لَدِيهِ مِنْ مَلَازِمِ الْحَيَاةِ بَيْنِ الْمَشَارِبِ
 وَالْمَطَاعِمِ . قَفْ . هَذَا النَّظَرُ الْذَّاهِبُ فِي السَّيَاهِ قَلِيلًا . وَمِلْ . يَتَلَكَ النَّعْمَةُ
 الَّتِي تَجُرُّ مِنْ فَضْولِ أَتْوَا بَهَا ذِيولاً . عَلَى فَقِيرٍ يَسْأَلُ مِنْكَ رَحْمَةً وَيَسْتَرْجُمُ
 مِنْكَ سُولًا^(٥) . وَلَا تَنْتَشِرْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنْكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ

(١) الطرف : العين . المصنفات : العنيفات .

(٢) ديوان « تذكرة الصبا » ص ٤٠ - ٤١ .

(٣) عنقاً : سريعاً .

(٤) الدمقس : الحرير الأبيض .

(٥) السول والسلول : ما يسأل .

تبلغَ الجبالَ طولاً^(١) . وانظرُ إلى حالِ التعبسِ^(٢) القاعدِ به العدمِ
في مرابعِ شقائهِ . الساحبُ الدهرُ عليهِ ذيلَ فقرهِ وعفاتهِ^(٣) . المتقلبُ
في أعطافِ المحنِ والبؤسِ لا يعلمُ بما يشعرُ به الفنِيُّ من هنائهِ .
الراكِبُ رجليهِ يقودهُ زمامُ الحاجةِ خَبَاباً . الغارقُ في تيارِ العوزِ لا يكادُ
يرجو إلى خلاصِهِ سبَباً . النائمُ على بساطِ الأرضِ يتلحفُ مشقةً وتعباً .
الضعيفُ عن طلبِ رزقهِ بمساعيهِ والماجرِ عن أن يقولَ واحرباً^(٤) .
ثم انظرُ إلى منْ حولَهُ من صبيةٍ صغارٍ يتضاغونَ^(٥) جوعاً . ونساءٌ
قاصراتٌ يمنعهنَّ الحماءَ دللاً وينعنُّهنَّ الذلةَ هجوعاً . وما بينَ ذلكَ منْ
أصلِ كريمٍ تقضي عليه الحاجةُ تقدماً وينازِعُهُ الخجلُ رجوعاً . فليسَ
الفقيرُ منْ يسألُ على قارعةِ الطريقِ . ولا منْ يتعارجُ رغبةً في الفرجِ^(٦)
منْ الضيقِ . ولا منْ ييسطُ كفَّهُ للمسئلةِ^(٧) فيnalُ الحاجةَ منْ كفَّةِ
الشقيقِ . بل الفقيرُ منْ تقدمَ لنا وصفُ حالِهِ يجعلهِ الغنيُّ الغريبُ ويقصُّ
عنْ إسعافِ الموزِ الصديقِ .

فما ضرَّ الأغنياءِ الذين ينفقونَ أموالَهُمْ على سبلِ لا تذكرِ . وفي مذاهبِ

(١) «ولا تمش في الأرض مرحًا إنك لن تخرق الأرض ولن تبلغ الجبال طولاً» . آية من آيات القرآن الكريم في سورة الإسراء ضمن بها كلامه .

(٢) المسow عن العرب : رجل تائب وتمس (انظر لغة الحرائق اليازجي)

(٣) العفاء : الهداك .

(٤) واحرباً : أصله واحرباه وحذف هاء السكت للسجع . جملة يقويها من يدعوا بالويل .

(٥) يتضاغونَ : يتضورونَ جوعاً .

(٦) إشارة إلى قول القائل :

تعارجت لا رغبة في المرج ولكن لأنمر بباب الفرج

(٧) المسئلة : المسؤول والطلب .

لا تُشكِّر . وفي أمورٍ يحتاجون من بعدها إلى الإسعاف . وأما كنَّ يعيشون فيها رغدَ أيامٍ ثم يتمنُّونَ على آثارها الكفاف^(١) . لو صرفوا بعضَ ذلك المالِ في تأليفِ جمعياتٍ خيريةٍ ينفقونَ عليها فضْلَةَ المالِ . ووقفوا بعضَ حنينٍ قلوبهم إلى غيرِ ما تمحنَ إلَيْهِ من صباةِ الحسانِ والجمالِ . وكفَّوا تلك الأُسْرَ النازلَ بها الدَّاهِرُ شَرَّ سُؤالِها وأراحوها أنفسَهُمْ من ثقلِ السُّؤال^(٢) ...

الخادم والخدم

وعلَّ مثل تلك النغمة يضربُ في هذا المقال ويصححُ الأوضاع بين الخادم والخدم أو بين العامل وصاحب العمل كما نقولُ اليوم :

متى ترَكَ الرَّجُلَ مطْرِقاً مهْموماً يفكَّرُ في مستقبلِ أُيامِهِ . وحزيناً كثيراً يحسبُ لغَدِهِ قَبْلَ عَامِهِ . ويحرصُ على صحتِهِ كَا يحرصُ على رأسِ مالِهِ . إذ لا مالَ له سواها وهو مع ذلك يُنْفِقُها عَرْقاً يسِيلُ من ثانياً الجبينِ العايسِ ونوراً ينبعُثُ من حَدَقَتِهِ تلك العينِ الكليلةِ وفكراً تقسمُ بين عملِهِ المندوبِ إلَيْهِ بداعِي المعيشةِ والاحتياجِ وبين عيلته^(٣) المدفوعِ إلَيْها بداعِي الطعامِ والحنوِ والتَّسْخيرِ . فقلْ هذا هو الخادمُ ربُّ الْبَيْتِ والأولادِ . يعملُ لطعامِ اليومِ من شُقْلِ اليومِ ويسأَلُ السَّلامَ للغدِ ليعملَ في الغدِ ولا أملَ له من هذه الحياةِ الدُّنْيَا سوى خدومٍ أَوْيَ إِلَيْهِ وعافيةٍ يستعينُ بها عليهِ

(١) الكفاف : ما كفى وأغنى .

(٢) « مختارات نجيب الخداد » ص ٩ - ١١

(٣) عيلة الرجل : أهل بيته الذين يعولهم .

وصيحة صغار يرجو أن يقوى على قوتهم وسد حاجتهم قبل أن يرجو
لهم بلوغ الشباب ويؤمل منهم النفع والإسعاف .

ومتي رأيت الرجل يمشي في الأرض مرحًا وينتال^١ في مشيته فرحاً
ويرفع أبصاره إلى العلاء كثيراً^(١) قبل أن يرفعها لله شكرًا ويدخل إلى
حانوته آمراً ناهياً يسخط على خادم لا يرضيه أو يتظاهر بالغضب عليه
لكي لا يطمع فيه أو يدعى القلة والخسران لكي لا يزيد في راتبه
ما يكفيه . فقل هذا هو الخدوم — أو البعض من أمثاله — يمحاسب على
الدرهم ويخزن في الكيس ويمد مؤونة الدهر ويجمع لآخر الأبد . وقد
أنساة الغنى أنَّ في الأرض موتاً دائراً وقضاء محظوماً وأن وراءه خادماً
عاملًا لا أمل له بعد الله إلا به ولا معول إلا عليه ولا رجاء إلا عنده
ولا طمع بمستقبل العمر والاستعana على شدائد الدهر إلا فيه وفي مكارم
أخلاقه وقد لا يكون من أصحاب تلك الأخلاق كما يكون خادمه من أصحاب
تلك الآمال .

نقول ذلك ولا نقصد به كل مخدوم على الإطلاق فإن منهم الكريمة
تفيض نعمه الله عليه فيقيضها على من حواليه وتتبسط يد الخير لإسعافه
فيسعف بها من يعيشون في أكناfe^(٢) وصاحب الشفقة لا ينام ويترك
خادمه ساهراً ولا يقر له فكر ما دام فكر خادمه حائراً ولا يشعر أنه
وفي حق مولاه من الشكر إلا إذا وفي خادمه ما له من الحق والأجر

(١) الكبر : التجبر .

(٢) الأكناfe : جمع كتف : الجائب .

وأولئك قومٌ يحقُّ لهم فرض الثناء ولم نصيّبُهم في الحياة الدنيا ولا يعدمونَ أجراً في السماء . ولكننا نريدُ بعضَ المخدومين الذين يحسّبونَ الخادمَ عبداً ويجدونَ العاملَ رقيقَ الحاشية فيقطُونهُ رقيقاً ثم يذهبُ بهم الوهمُ إلى أنه متعَّـ ساقطٌ في أيديهم وشيءٌ صار إلى ملوكِهم والله تهانٌ في سبيل كرامتهم . وتعمل من أجل راحتهم وتذلل درجات لارتفاع معرّتهم . وهلم جرّاً ما يضيق دونهُ القرطاسُ وتتلهّبُ من حدةِ ذكره الصدور والأغanas ...^(١)

ج — نهضة المرأة

المرأة والعلم

نجيب الحداد في ميدان المرأة مولات وجولات فهو الداعي إلى تحريرها والمهيب بالرجل إلى تعليمهَا وتهذيبها والمنافع دون حقوقها والبازل لها النصح بأن تكون في الشرق المرأة الفاضلة التي تكلم عنها سليمان الحكم وهذا مقال ينادي فيه بوجوب تعليم المرأة قال :

... وإن قد تبين ذلك ووجد كلُّ امرىءٍ من نفسه حاجةَ المشاركة لصديقه في فمهِ ووجوداتهِ فقد تبين ما لتعليم المرأة من الوجوب في هذا العصر الذي اسعت مداركهُ أهلِهِ وانتشرتُ المعرفةُ والعلومُ فيه حتى قلَّ أن يخلوَ من بعضها صدر أو أن لا يكون لها في كتابٍ كلَّ فؤادٍ صفحةٌ أو سطر ولستُ أقصدُ بذلك أن تتعلمُ المرأة حتى تكونَ عالمةً بل أن تعرفَ قدرَ العالم فإن في معرفةِ قدرِ العلماءِ ومنزلةِ عقولهم لذَّةٌ هي جانبٌ من لذَّةِ العلمِ ونصيبٌ من حلاوةِ الإدراكِ والفهم

(١) « مختارات نجيب الحداد » ص ١١ - ١٢

ولا أن تزاول الكتابة والإنشاء^(١) حتى تكون كاتبة بل أن تقيم معاني الكتابة والإنشاء ويكون لها في مخبلتها تأثيرٌ تشارك فيه سواها من العارفين. ولا أن تكون مجيدة في كل فنٍ تصرف فيه أيامها وتقف على تحصيله جدًا واجتهادها بل أن تكون من كل فنٍ على طرفٍ وخيرة حتى إذا عرض لها حديث منه عرفت ما تقول عنه أو ما يقال لديها فيه لا تزلف لعشرة الناس وترشحًا لصدور المجالس بل إرضاء زوجها ومسرّة نفسها ومشاركة لشريكها في حياتها واستدامها للصداقة والود في نفسين جمع بينهما الوداد والغرام ثم أيدت صلاتهما القراءُ والأفهام. وما أبدع الغادة يزينها العلم والكمال كما يزين قوامها الاعتدال والجمال. وأن تكون فصيحة النطق بالفاظها كما هي فصيحة السكوت باللحاظها. حتى تكون هي الحسنة من جميع جهاتها ويكون الرجل قرينه محاسنها كما هو قرينه صفاتها^(٢).

(١) كان الحداد من أنصار تعليم المرأة لتكون متعلمة لا متحذلةة . وأين هذا من قول أبي العلاء :

علمون الغزل والنسيج والرد ن وخلوا كتابة وقراءة

(٢) « منتخبات نجيب الحداد » ص ١٣٩ - ١٤٠

د — الحوادث والظواهر

سكة الحديد

من سكك الحديد بمصر حدث عظيم ظاهر من حوادث النصف الثاني من القرن التاسع عشر في أرض الكناة فكيف لا يسجله الشعر. لقد سجله نجيب الحداد في قصيدةتين وإنما آثرنا نشر هذه القصيدة لأنها اقتربتها على الحكومة المصرية لترسم على محطة القاهرة الجديدة وقد نسبت خطأ إلى مصطفى نجيب في بعض كتب المخطوطات وهي هذه :

يا حسنَ عصْرِ بعيّاس العُلَى ابْنَتَنَا حتَّى الْحَدِيدِ غَدَا ثَفَرًا له وفَما
طَرَاقَ فِي ضَواحِي الْقَطَرِ تَبَلَّغَنَا أَقْصَى الْبَلَادِ وَلَمْ نَقْلُ بِهَا قَدَمًا
مَصْرُ كَصْفَحَ قَرْطَاسِ بِتَرَبَّتِهَا غَدَا الْقَطَارُ عَلَيْهَا اخْطَطَ وَالْقَلَمَا
أَرْضُ بِهَا كَانَ خَصْبُ النَّيلِ مُنْتَشِرًا حَتَّى أَتَاهَا قَطَارُ النَّارِ فَانْتَظَلَ
لَنَاغَى عَنْ قَطَارِ السُّخْبِ مُنْسَجِمًا وَلَا غَنِيَّ عَنْ قَطَارِ النَّارِ مُضْطَرِّي ما
يَجْرِي بِهَا الرَّزْقُ فِي جَسْمِ الْبَلَادِ كَمَا يَجْرِي دُمُّ فِي عِروقِ الْجَسْمِ مُنْتَظِمًا
مَحْطَةٌ هِيَ قَلْبُ وَالْخَطْوَطُ بَدَتْ مُثَلَّ الشَّرَابِينِ فِيهَا وَالْقَطَارُ دَمًا
مَعَ السَّلَامَةِ يَا مَنْ سَارَ مُرْتَحِلًا عَنَا وَأَهْلًا وَسَهْلًا بِالَّذِي قَدِمَ^(١)

احتراق سوق الشفقة

أقيمت بباريس سنة ١٨٩٧ سوق الخير والإحسان وشاء القدير القاسمي أن تندلع ألسنة النار في مباني السوق وكانت من خشب فلتليها في نحو عشرين دقيقة وتلتهم منها نحو مئتي نفس من التقوis الشريفة الحيرة فكان لتلك الماجعة رفة حزن وأسى في جميع البلاد هرت عاطفة نجيب الحداد فرق الصحایا بهذه القصيدة :

أَيُّ رُزْءٍ أَجْرَى الدَّمْوعَ دِمَاءً وَأَذَابَ الْقُلُوبَ وَالْأَحْشَاءَ

(١) ديوان « تذکار الصبا » ص ٥٩

وأَسَالَ النَّفوسَ حزناً وَذُكْرَى الصَّدْرَ ناراً وَاستَرْفَتِ الْعَيْنَ ماءً^(١)
أَيُّ خَطْبٍ أَصَابَ بَارِيسَ أُمَّ الْمُدُنِ بَنْتَ التَّدْنِ الزَّهْرَاءِ
جُمِعَةُ أَكَدَتْ ضُحَاها وَقَدْ خَسَتْ بَنِيهَا وَعَمَّتْ الْفُرَاءَ
لَيْسَ بِدُعْيٍ فِي خَطْبٍ بَارِيسَ أَنْ تَشَمَّلَ آثارُ حَزْنِهِ الدُّنْيَا^(٢)
هِيَ قَلْبُ الدُّنْيَا أُصِيبَ بِسَهْمِ فَاصِابَتْ آلامُ الْأَعْصَاءِ
وَهِيَ أُمُّ الْآدَابِ أُشْكِلَاهَا الدَّهْرُ فَابْكَتْ بِوْجِدِهَا الْأَبْنَاءِ
قَدْ دَهَا هَا مَصَابُ سَادُومَ لَكِنْ خَصٌّ مِنْ بَنِ قَوْمِهَا الْأَبْرَيَا^(٣)
فَهُنَّ فِي الْحَزْنِ مِثْلُ رَاحِيلٍ إِذْ تَبَكِيَّ بَنِيهَا وَلَا تَرِيدُ عَزَاءً^(٤)
أَضْلَلَتِ الْكَهْرَبَاهُ فِيهَا هَلْبَا قَدْ كَرِهْنَا لِأَجْلِ الْكَهْرَبَاهُ
وَرَمَاهَا نُورُ الضَّيَاءِ بَسَارٍ أَخْلَمَتْهَا فَهَا تُلَاقِي الضَّيَاءِ

(١) أَذْكُرِي : أَوْقَدِ.

(٢) الدُّنْيَا : الدُّنْيَا . وَكَرِيهٌ فِي الشِّعْرِ مَدْ المَقْصُورِ إِنْ اسْتَعْمَلَهُ بَعْضُ كَيْاْرِ شُعُرَاءِ
الْعَرَبِ مِنْ مَثْلِ أَبِي نُوَاسِ الْقَافِلِ :

مَا زَالَ يَعْمَلُ مِنْ يَتَابَ حَانِثَاهَا حَتَّى أَتَنِي وَكَانَ ذَخْرُ مَوْتَانِي
وَنَحْنُ بَنِي بَسَاتِينٍ فَتَفَحَّصُنَا رَبِيعُ الْبَنْسَجِ لَا نُشَرُ الْخَزَامَاءِ
وَلَامِ لَامِي جَهْلًا فَقْلَتْ لَهُ إِنِي وَعِيشَكَ مُشْتَفَوْنَ بِمَوْلَانِي
أَوْ مَثْلُ أَبِي تَمَامٍ حِيثُ يَقُولُ فِي مَدِحِ مُحَمَّدٍ بْنِ خَالِدٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ مَزِيدٍ :
وَإِذَا الْكَرِيمَةُ شَبَّ نَارَ وَطَبِيسَاً ثُمَّ اصْطَلَ الْأَقْصَى مِنَ الْأَدَنَاءِ
أَرْعَبَتْ صَعْبَ قِيَادَهَا بِعَهْنَدٍ وَتَرَكَتْهَا كَالْرَّعْلَةِ الْعَمِيَاءِ
الْأَدَنَاءُ : الْأَدَفِ . وَالرَّعْلَةُ : النَّعَمَةُ .

(٣) سَادُومُ أَوْ سَدُومُ وَكَذَلِكَ حُمُورَةُ مَدِيَّتَانَ مِنْ مَدِنِ الْمَهْدِ الْقَدِيمِ أَمْنَ أَهْلَهَا فِي
الْفَحْشِ وَالْمَعَاصِي فَأَمْطَرَ الرَّبُّ عَلَيْهَا كَبْرِيَّاً وَنَاراً فَنَدَرُهَا وَأَبَادَ أَهْلَهَا وَلَمْ يَنْجُ مِنْهُمْ بِأَمْرِ الرَّبِّ
إِلَّا لَوْطٌ وَابْتَاءٌ .

(٤) رَاحِيلٌ : كَلْمَةٌ عَبْرَائِيَّةٌ مَعْنَاهَا الشَّاةُ وَفِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ اسْمُ الْبَنْتِ الصَّغِيرَى لِلْبَلَانِ
وَزَوْجَةٌ يَعْقُوبَ وَلَدَتْ لَهُ يَوْسُفَ الصَّدِيقَ وَبِنِيَامِينَ وَمَاتَتْ عَنْهُ وَلَادَهَا بِنِيَامِينَ فَدَفَنَهَا يَعْقُوبُ

في مكانٍ أنشي لدفع بلاء عن فقيرٍ فكان فيه بلاء^(١)
 سوقٌ بريٌّ تباعُ فيها اللَّهُيَّةَ — مَا ويشرى التوابُ فيها شراء^(٢)
 زيتتها بيسنُ الأيدي وأيدي السبيض من محسنٍ ومن حسناً^(٣)
 أنفُسُ تبتغي السماء فـا أمـسين إـلا وـقد بلـغـنـ السماء
 أدركت ما ترومُ من جنةِ الخالـدـ ولكنَّ كـانـ الطـرـيقـ صـلـاءـ^(٤)
 مـنـ رـأـيـ قـبـلـهاـ جـحـيـاـ يـؤـدـيـ لـعـيـمـ أـبـنـاءـ الشـهـداءـ
 أـوـ رـأـيـ مـحـسـنـاـ يـجـودـ عـلـىـ النـارـ سـيـقـيـ نـارـ الحـرـيقـ جـزـاءـ
 أـتـرـىـ كـانـ ذـاكـ مـطـهرـ مـنـ ما تـوـافـيـمـوـ عنـ النـفـوسـ الخـطـاءـ^(٥)
 أـمـ هـوـ الدـهـرـ لـاـ يـزالـ مـسـيـئـ لـكـرـيمـ وـمـكـرـمـاـ مـنـ أـسـاءـ^(٦)

بالرامة قرب بيت لم . وعندما يصف إرميا النبي جزع قبيلة بنiamين وذكريا في أسرها يطلق عليها اسم راحيل ويقول : « هكذا قال الرب صوت سمع بالرامة ندب وبكاء من راحيل تبكي على بنها وقد أبى أن تتعزى عن بنها لأنهم ليسوا في الوجود . » (نبوة إرميا ٢١ - ١٥) فذهب اسم راحيل مثلاً في البزرع وقلة العزاء .

(١) أنسى : مخفف أنشىء

(٢) الهي : جمع طوة وهي العطية . والهها : جمع طاة وهي الحمة المشرفة على الخلق في أقصى سقف الفم . ومن الأمثال : الهي تفتح الها .

(٣) بيسن الأيدي كنائة عن الإحسان . وأيدي البيسن كنائة عن الحسان .

(٤) الصلاء : مصدر صلي . يقال صلي النار وبها : قاسي حرها أو احرق بها .

(٥) المطهر عند المسيحيين : مكان تطهر أنفس الأبرار فيه بعد الموت بعذاب له أجل محدود .

(٦) ديوان « تذكار الصبا » ص ٢٠ - ٢١

٤ - نجيب الحداد الأديب

١ - أدب البحث

مقابلة بين الشعر العربي والشعر الإفرنجي

عقد نجيب الحداد ثلاثة مقالات في هذا الموضوع نشرت تباعاً في مجلة «البيان» لمنشورها الشيخ إبراهيم اليازجي والدكتور يشاره زيل استهلها بالكلام على الشعر في الشرق والغرب منذ أبعد الأزمنة إلى أيام كتابة هذا البحث ثم انتقل إلى المقابلة بين الشعر العربي والشعر الإفرنجي من حيث اللفظ والمعنى . وهذا الذي نشره هو بعض القسم الأخير من المقال الثالث قال :

.... وما فاق الإفرنج فيه في مقام الشعر وانفردوا به دوننا نظم الروايات التمثيلية واعتدادها من أول أبواب الشعر وأسمى درجاته وأشدتها دلالةً على براعةِ الشاعر وحسنِ اختراعه وهم مصيرون في هذا الاعتقاد كلَّ الإصابة لأنَّ في نظمِ الرواية الشعرية من الدلالةِ على الفضلِ والإبداعِ أكثر مما في نظمِ الديوان من القصائد والمقطوعات إذ هي تقتضي حسنَ الاختراع في تأليفِ حكايتها وبراعةَ النظم في وضعِ أبياتها ولطفِ التصوُّرِ في بيانِ شعائرِ مثيلتها واحتلافِ حالاتهم ودقَّةِ النظر في تبويبِ فصوصها وتوثيقِ عقدتها ووصلِ بعضها بعضما بما يستلزمُ رؤيةً طويلةً وعارضةً شديدةً وقدرةً فائقةً في التصور والنظم والتأليف على غير ما تقتضيه القصائدُ والمقطوعُ المستقلةُ التي يقصد بها الناظم غرضاً واحداً فيأتي به في أبياتٍ معدودة لا يضطرُ فيها إلى عقدِ حكايةٍ ولا إلى تمثيلِ عواطفَ

متعددة ولا إلى إقامة نفسه في موقف كل شخص من أشخاص الرواية يتكلم بلسانه وينطق عن شعوره ويضع في دوره التمثيلي ما كان ينبغي أن يقوله صاحب الدور الأصيل . وقد انتقلَ هذا الفنُ إلينا في هذه الأيام واشتغل به جماعةً من نظموا فيه الروايات الشعرية وأخصّهم المرحوم المأسوف عليه الشيخ خليل اليازجي في روايته « المروءة والوفاء » إلا أننا لم نبلغ فيه مبلغ الإفرنج بعد ولا وصلنا إلى ما وصلوا إليه من درجة كماله وإتقانه .

ومن الفرق بيننا وبينهم في نظم الشعر أننا نفوقهم في وصف الشيء وهم يغقوّوننا في وصف الحاله أي أننا إذا وصفنا الأسد أو الفرس أو القصر أو الفتى الجميل أو الغادة الحسنة أتينا في ذلك بأحسن مما يأتون به وتوسّعنا فيه توسيعاً لا يقدرون هم على الإتيان بمثله . وبائهم إذا وصفوا حالة من قتالِ رجلين أو معركةِ جيدين أو مقابلةِ حبّين أو غرقِ سفينتين أو مصابِ قومٍ جاءوا في ذلك بأحسن مما نجحنا به وتوسّعوا فيه بما لا يقدرُ أن نسبقهم إليه . ومثال ذلك أن المتبنِي وصفَ الأسد بما لا يقدرُ إفرنجي على وصفه بمثله وهيكلا وصفَ معركةَ واتلو بما لا يقدرُ شاعرُ عربي على الإتيان بنظيره فهم بذلك أقدرُ على تصوير الواقع ونحن أقدرُ على تصويرِ الأعيان لأننا إذا وصفنا الشيء بلغنا من بيان صفاتاته إلى أدقّها وأخفّها وتوصلنا من إدراكِ معانيه إلى أصغرها وأدنّها حتى لا يبقى منه باقيه ولا تفوتنا منه حقيقة وصف وهم إذا وصفوا حالة أو موقفاً توصلوا إلى أخفي دخائله وأبانوا عن أدقّ خفاياه وبسطوا لعينِ الفكر ما لا تكاد تبصرهُ عينُ الحس من غواصيه وسرائره وذلك لأنهم يتبعون وجدانات النفس إلى أقصاها فلا يفوتون منها جليلاً ولا دقيقاً وهي المزية التي يعتبرون الشاعر بها

ونحن نشير إلى تلك الشعائر إشارة إيجاز ونترك إلى القاريء تمام التصور
والتفصيل ...^(١)

ب - أدب المقالة

قدر لنجيب الحداد أن يبيث أدبه في الصحف وال مجلات فيعد في النفر الذين علموا على
أدب المقالة ثواباً من الحسن والرواء وكل هذه الماذج التي اختبرناها له كان قد نشرها في الصحف
فقد كان الأدب عدة الصحافي في عصره فكل أديب صحافي ولا يعكس أما اليوم فقد أصبحت
الصحافة فناً أو علمًا قائمًا برأيه والأدب بعض خصائصه . وكان السجع أو التسلل هو البرد
القشيب الذي يخلو به مقالاته وكثيراً ما كان يفتح المقال ساجعاً ثم يطرق لبابه ويفرغ منه مرسلاً .

ج - أدب القصة

ألف نجيب الحداد وترجم كثيراً من القصص والتشيليات فأما التصص المؤلفة فهو صاحب
معانها وأسلوبها وأما القصص المترجمة فكانت سجنه العربية تقلب عليه فيها فيحلي مواقفها
بأشغال عربية وأبيات من الشعر العربي . وإليك بعض صفحات من رواية « الفرسان الثلاثة » قال :

ليلة الرقص

وفي اليوم الثاني شاع في المدينة خبر الليلة التي عزم الملك على إحيائها
للرقص وما صارت الساعة السادسة حتى توافد المدعوون إلى قاعة الرقص
أفواجاً يخطرون في مطارف السنديس والديباج والنساء يمسنن بالحلبي والحلل
كأغchan بان على كثبان :

من كل باهرة الجمال كدمية من لؤلؤ قد صورت في عاج

(١) « مجلة البيان » : السنة الأولى . الجزء التاسع .

تُمْشِي وترفل في الشَّيْب كأنها غصن ترْنَح في فَجَّ رَجَاجِ
فَلَمَا كَانَ نَصْفُ الْلَّيلِ عَلَى الضَّجِيجِ وَالْتَّهْلِيلِ لِقَدْوَمِ الْمَلَكِ ثُمَّ دَخَلَ الْمَلَكُ
إِلَى الْقَاعِدَةِ تَحْفَهُ السَّرَّاً وَالْأَشْرَافُ وَهُوَ عَابِسٌ الْوِجْهَ مَقْطُبُ الْحَاجِبِينَ وَلَمْ
يَدْرِي أَحَدٌ لِذَلِكَ سَبِيلًا وَبَعْدِ دَخْولِ الْمَلَكِ بِقَلِيلٍ عَادَتْ أَصْوَاتُ التَّهْلِيلِ
تَرْفَعُ ثُمَّ دَخَلَتِ الْمَلَكَةُ إِلَى الْقَاعِدَةِ وَعَلَى وَجْهِهَا سَمَاءٌ الْكَدْرُ وَالْعَنْبُ وَكَانَ
الْكَرْدِينَال يَنْتَظِرُ إِلَيْهَا نَظْرَةَ الْأَسْدِ إِلَى فَرِيسَتِهِ إِذَا لَمْ يَرِ عَلَيْهَا الْعَدَدَ^(١)
فَأَقْامَتِ الْمَلَكَةُ بِرَهْهَةٍ تَسْلُمُ عَلَى الْحَضُورِ ثُمَّ دَخَلَ الْمَلَكُ مِنْ أَحَدِ أَبْوَابِ
الْقَاعِدَةِ وَإِلَى جَنْبِهِ الْكَرْدِينَال يَكَالِمُهُ سَرًا وَهُوَ يَتَلَوَّنُ وَأَقْبَلَ حَتَّى اتَّهَى
إِلَى الْمَلَكَةِ قَالَ لَهَا أَينَ الْعَدَدُ يَا حَنَّةَ وَلِمَاذَا لَا أَرَاهُ عَلَيْكَ فَنَظَرَتِ الْمَلَكَةُ
حَوْلَهَا فَرَأَتِ الْكَرْدِينَالَّا وَاقِفًا وَرَاهَا وَهُوَ يَتَبَسَّمُ تَبَسَّمَ الْأَبَالِسَةِ فَقَالَتْ:
خَشِيتُ يَا مَوْلَايَ أَنْ يَسْقُطَ مِنِي فِي ضَيْعَةِ بَيْنِ هَذِهِ الْجَمْعِ . قَالَ : لَقَدْ
أَخْطَأْ زَعْمُكِ فَاَهْدِيْتُكِ إِيَّاهُ إِلَى تَلْبِيَّهِ . وَكَانَ الْمَلَكُ يَتَكَلَّمُ وَصَوْتُهُ
يَرْجُفُ مِنَ الْفَضْبِ وَكَثُرَ تَحْدُثُ النَّاسُ بِمَا يَكُونُ فَقَالَتِ الْمَلَكَةُ : إِذَا شَاءَ مَوْلَايَ
فَإِنِي أَحْضُرُهُ مِنَ الْاوْثَرِ فِي الْحَالِ . قَالَ نَعَمْ وَأَسْرِعَ إِنَّ ابْتِدَاءِ الرَّقْصِ
قَدْ قَرُبَ ثُمَّ تَرَكَهَا وَانْحَازَ إِلَى الرَّجَالِ وَانْحَازَتِهِ إِلَى النِّسَاءِ وَكَانَ
النَّاسُ مُنْتَشِرِينَ فِي تَلَكَ الْقَاعِدَةِ مَثْنَى وَثَلَاثَ وَرُبَاعٌ يَتَحَدَّثُونَ بِمَا كَانَ

(١) كَانَ هَذَا الْعَدَدُ قَدْ أَهْدَاهُ الْمَلَكُ إِلَى زَوْجَهِ وَأَهْدَتْهُ إِلَى الدُّوقِ دِي بِكْنِجَهَامَ
عَلَى سَبِيلِ التَّذَكَارِ فَنَقْلَ الْجَوَاسِيْسِ الْخَبَرَ إِلَى الْكَرْدِينَالِ رِيشَلِيُّو وَكَانَ مِنْ أَعْدَاءِ الْمَلَكَةِ فَأُؤْمِزَ إِلَى
إِحْدَى مَخْطَلَيَّهِ بِالسَّقَرِ إِلَى لَنْدَنَ وَالْتَّلَطُّفَ بِالدُّنْوِيِّ مِنَ الدُّوقِ بِكْنِجَهَامَ وَسَرْقَةِ فَصِينِ مِنَ الْعَدَدِ
فَنَفَذَتِ مَا أَمْرَهَا بِهِ ثُمَّ اقْتَرَحَ عَلَى الْمَلَكِ إِجْهَاءَ لَيْلَةَ رَاقِصَةٍ تَحْلِلُ فِيهَا الْمَلَكَةُ بِالْعَدَدِ قَبْلِ الْمَلَكِ
الْاقْتَرَاحِ وَأَنْهَاهُ إِلَى الْمَلَكَةِ بَعْدَ أَنْ عَيْنَ الْكَرْدِينَالِ مَوْعِدَ اللَّيْلَةِ الرَّاقِصَةِ فَامْتَعَنَ لَوْنَ الْمَلَكَةِ وَلَمْ تَجِدْ
مَفْرَأً مِنَ الْوَعْدِ بِشَهْوَدِ الْلَّيْلَةِ مَتَحْلِيَّةً بِالْعَدَدِ وَقَدْ أَسْقَطَتِهِ يَدَهَا وَهِيَ لَاتَّدْرِي كَيْفَ تَتَنَقِي هَذِهِ الْفَضْيَّةِ.

وَمَا يَكُونُ وَكُلُّهُ فِي رَبِّيْمِ مَا جَرِيَ فَدَنَا الْكَرْدِينَالِ مِنَ الْمَلَكِ وَأَعْطَاهُ
عَلَيْهِ فَفَتَحَهَا وَإِذَا فِيهَا فَصَانِ مِنَ الْمَاسِ قَالَ الْمَلَكُ : مَا هَذَا . قَالَ :
إِنَّ عَقْدَ الْمَلَكَ فِيهِ اثْنَا عَشَرَ فَصًّا وَهَذَا مِنْهَا إِذَا لَبَسْتُهُ الْمَلَكَ فَعُدَّ
فَصُوصَهُ وَفِيهِ الْمَلَكُ يَفْكَرُ فِي الْأَمْرِ وَلَا يَهْتَدِي بِرَزْتُ الْمَلَكَ بِتِبَابِ الرَّقْصِ
تَشْرِقُ كَالشَّمْسِ بِهُجَّةٍ وَجَلَّا بِمَا عَلَيْهَا مِنَ الْلِبَاسِ وَالْجَوَاهِرِ وَعَلَيْهَا الْعَدْ
يَلْمَعُ كَنْجُومُ التَّرْيَا^(١) فَسُرَّ الْمَلَكُ سَرورًا شَدِيدًا وَعَلَا الْأَصْفَارَ وَجَهَ
الْكَرْدِينَالِ نَمَّ بِدَّ الرَّقْصُ وَمَالَتِ الْقَدُودُ مَيْلًا الْأَغْصَانُ فَكَانَ الْمَلَكُ
كَلَا دَنَا مِنَ الْمَلَكَةِ يَنْظَرُ إِلَى الْعَدْ فَلَا يَتَمْكِنُ مِنْ عَدَّ فَصُوصِهِ وَبَعْدَ
سَاعَةٍ مِنَ الرَّقْصِ تَقْدَمَ الْمَلَكُ إِلَيْهَا وَقَالَ لَهَا : لَقَدْ وَجَبَ لِكِ عَلَيْنَا
الشَّكْرُ فِي امْتِيلِ أَمْرَنَا فِي الْعَدِ وَلَكِنْ سَاءَنَا أَنَّهُ نَاقْصٌ فَصَيْنٌ وَهَا
فَقَاتَتِ الْمَلَكَةُ : إِذْنَ يَكُونُ لَنَا أَرْبَعَةَ عَشَرَ فَصًّا فَإِنَّ الْعَدَ كَامِلٌ يَا مُولَايِ.
فَنَظَرَ الْمَلَكُ إِلَيْهِ وَعَدَهُ فُوجَدَهُ تَامًا فَدَعَا بِالْكَرْدِينَالِ وَقَالَ لَهُ : مَا مَعْنِي
مَا قَلْتُ . قَالَ : أَحِبَّتُ أَنْ أُهْدِيَ هَذِينِ الْفَصَيْنِ فَلَمْ أَرَ لِذَلِكَ سِيَلًا
غَيْرَ هَذَا فَشَكَرْتُهُ الْمَلَكَةُ عَلَى ذَلِكَ وَفِي قَلْبِهِ مِنْهُ حَرَازَاتٌ وَقَالَتْ : أَرَاهَا
قَدْ كَافَاكَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ الْعَدِ يَا سِيدِي الْكَرْدِينَالِ . وَهِيَ بَيْنَ ذَلِكَ
تَبَسَّمُ تَبَشَّمَ الْعَارِفِ بِالْأَمْرِ حَتَّى كَادَ الْكَرْدِينَالِ يَمُوتُ حِيَا مِنْهَا
ثُمَّ سَلَّمَ وَخَرَجَتْ تَرِيدُ الْقَصْرِ وَكَانَ الرَّقْصُ قَدْ اتَّهَى وَهُمْ « دَارْتَانِيَانَ »

(١) استطاعت الملكة أن تسترجع العقد من الدوق بكتجهام بمساعدة « درتيان » وأصحابه الفرسان الثلاثة وقد لقوا في ذلك سيلا من الأخطار تغلبوا عليها كلها وما رأى الدوق أن العقد ينفعه فصان استصنع على جناح السرعة بذاته وبعث بالعقد إلى الملكة كاملا وكان الوسيط بين الملكة و « درتيان » وصيفتها كنستس حبيبة « درتيان » .

بالخروج وإذا بيدِ لمستْ كثيَّفَهُ فالتفتَ فرأى امرأةً مقنعةً عرف من عينها أنها حبيبةٌ فتبعها وسارتْ أمامه حتى بلغت القصرَ ودخلتْ فدخل وراءها حتى انتهتْ بـ إلى غرفةٍ مظلمةٍ فأودعته فيها وخرجت من بـ آخرَ في جدارها فأقام « دارتانيان » في تلك الغرفةِ بـ ثم سمع صوتاً يدُون منه ورأى يـا قد مـدتْ من فرجـةِ الباب فعرف أنها يـدُ الملكـة فركـع وقبـلـها فتركـت في يـدهِ خاتـماً وارتفعتْ ثم أـقـلـ الـبـاب فأـظـلتـ الغـرـفـة ظـلـاماً شـدـيدـاً فـوـضـع « دارتانيان » الخاتـماً في إصبعـه وأـقـامـ يـنـتـظرـ حتـى فـتـحـ الـبـاب وـدـخلـتـ عـلـيـه « كـونـسـتانـس » فـصـاحـ لـرـؤـيـتها مـنـ الفـرـحـ فـاسـكـتـهـ وـقـالـتـ: اـخـرـجـ مـنـ حـيـثـ دـخـلـتـ. قـالـ: وـمـنـيـ أـرـاكـ. قـالـتـ: تـعـرـفـ ذـلـكـ مـنـ رـقـمـ تـجـدـهـاـ فـاذـهـبـ الآـنـ خـرـجـ^(١).

د - أدب المسرح

حمدان

أسماء . عبد الرحمن (خفياً) . شمس . ثم حمدان^(٢)

شمس لقد أفرغعني

حمدان إنَّ أمـري قد يـقـوـدـني إلى شـأنـ أـفـرعـ مـنـهـ أناـ أـيـضاًـ فـاسـمـيـ . إنـ الرـجـلـ الذيـ سـيـاخـذـكـ أـمـيرـ غـيـ شـرـيفـ قادرـ ذوـ أـلقـابـ يـقـدرـ أنـ يـعـيـضـكـ عنـ شـبابـهـ

(١) « الفرسان الثلاثة » الجزء الأول . الفصل العشرون .

(٢) أسماء : خادمة شمس . عبد الرحمن : ملك الأندلس . شمس : ابنة الأمير الناصر . حمدان : الأمير الطافر بن المصطفى عاشق شمس ورئيس عصبة قطاع الطريق الثائرة .

والملك في هذا المشهد مخفى في خزانة أدخلته فيها أسماء فقد جاءه يفاجئه الفتى الذي قيل له إنه يزور شـامـ في غـنـقـ الـفـلامـ .

الوائل بكثير من المال والخلي والخلل حتى تصبحي في مقام الملكات .
 أما أنا فرجلٌ فقيرٌ ليس لي إلا الغابات آوي إليها حافياً من يوم كنتُ
 صغيراً ولا حظاً لي سوى الموتِ حتى لرأه بين السيفِ والنطعِ يلاحظني
 من حينها التفتْ ولعلني أكون ذا سعدٍ وشرفٍ ولكن ذلك بعيدٌ عنِي
 الآن . فأنما إذاً ليس لي من الدُّنيا سوى ما تَهَبُّهُ لكلِّ حيٍّ من الهواء
 والماء والنور بل ليس لي من نصيب الناس سوى المهرب والوحدة والشقاء .
 فأينما تريدين . أنفضلين الأمير أم تتبعيني .

شمسُ وأسيرُ وإياكَ

حدان

فقولكِ في الحال لا يعتمد ^(١)	لا تُسرعي
لأنكِ أحببْتني مدةً	ولم تعلمي من أنا في البلد
فإني رأيْتُكِ في نُزْهَةٍ	فمَ الودادُ لنا وانْفَدَ
وكانت لواحِظُنا يَنْتَـ	رسولَ الْفَرَامِ الذي لا يُرَدْ
فِصْرَتْ أَزورُكِ مسْتَخْفِيًّا	أَبْثَكِ حُبًّا بقلبي اتَّقَدْ
وها قد عزَمتِ على صُحُبَي	وأنْ تَبْتَغِي عاشقاً قد شَرَدْ ^(٢)
ولمْ تَسْأَلِنِي فهلْ تتبعينَ	شَرِيداً طَرِيداً حليفَ الْكَمْدَ
يفرُّ عن النَّاسِ معَ عصبةٍ	سُتُقْتَلُ في اليوم أو يوم غَدٍ
رجالٌ لهم مثلُ أسيافِهم	مضاهِ الأَكْفَـ وقلبُ الأَسْدَ

(١) كان نجيب الحداد يعزج في رواياته المسرحية الشعر بالنثر وأغلب القصائد في هذه الروايات كان يبطل الرواية بعنها .

(٢) عطف المصدر المؤول من «أن تبغى» على المصدر الصريح «صحيبي» .

شَرَدْ : نفر . يقال شوارد اللغة : نوادرها وغرائبها .

يسوقهم ^{الثَّارُ} نحو الماء تِ سوقَ الرياح بقلايا الزَّبد
 أناهين كي تراسمهم معي فإني رئيسهم المعتَد
 وكاهم قاطع للطَّاري قد عاث في الأرض حتى فسد
 أفتهم قبل سن الرَّشا د والمرء يجري على ما رَسَد
 فكنت وليداً بلا والد يحن على ضفاف ذاك الولد
 إلى أن كبرتولي عصبة يغونون ^{أَلْفَيْنِ} عند العدد
 رجال قلوبهم كالحديد لا يخضعون لغير الأحد^(١)
 وكاهم رهن أمرى فلو نفتحت بهذا البوقي أبني المدَد
 لأبصرت حولي منهم ألواناً يجودون بالروح قبل الجسد
 أراك ارتجفت إذا فانظري
 لأنك إن تتبعيني تكون
 تسيرين بين وعور الجبال
 وسهل الرمال وحر الجلد^(٢)
 من الجن في بأنسهم والجلد^(٣)
 كانواهم في ظلام الدَّحى
 يخافون من قلعة قد دَنَتْ
 ويختسبون إذا أبصروا
 خيالاً بدا أو نسيماً ورَدَ
 إذا ما أتتهم كوش البرد^(٤)
 كذلك تكويني في حبيبي
 أليفة هم وغم وكم

(١) الأحد : الله الأحد . (٢) الجلد : الأرض الصلبة .

(٣) الجلد هنا : القوة والصبر والصلابة . (٤) رسد : رقب .

(٥) البرد : حب الغام المهدد وهو ماء الغام يستقط جاماً لشدة البرد .

وقد تبلغينَ معي حيَّـماً الـأـقـيـ أـبـي بـعـدـ مـوـتـ النـكـدـ^(١)
شـسـ أـسـيرـ وـإـيـاكـ

ـهـدـانـ إـنـ الـأـمـيرـ غـنـيـ شـرـيفـ رـفـيعـ الـعـمـدـ^(٢)

ـيـنـيـلـكـ مـالـ كـثـيرـ وـمـجـداـ رـفـيعـ وـعـزـاـ طـوـيلـ الـأـمـدـ

ـشـسـ تـضـيـ غـدـاـ وـأـتـبـعـكـ .ـهـدـانـ لـاـ تـلـمـنـيـ عـلـىـ جـسـارـيـ الغـرـيـةـ .ـإـنـيـ
ـلـاـ أـدـرـيـ إـذـاـ كـنـتـ شـيـطـانـيـ أـوـ مـلـاـكـيـ وـلـكـنـيـ أـعـلـمـ أـنـيـ عـبـدـكـ وـرـهـنـ
ـأـمـرـكـ اـذـهـبـ إـلـىـ حـيـثـ تـرـيدـ فـأـنـاـ عـلـىـ أـثـرـكـ وـسـوـاـ بـقـيـتـ أـوـ رـحـلـتـ
ـفـأـنـاـ لـكـ وـبـيـنـ يـدـيـكـ وـلـاـ أـدـرـيـ لـمـاـ أـفـعـلـ ذـلـكـ بـلـ أـرـىـ أـنـيـ فـيـ حـاجـةـ
ـلـأـنـ أـرـاـكـ وـلـأـنـ أـرـاـكـ أـيـضاـ وـلـأـنـ أـرـاـكـ دـامـاـ وـإـنـيـ عـنـدـمـاـ لـأـعـوـدـ أـمـعـ
ـخـفـقـ أـقـدـامـكـ وـأـنـتـ ذـاهـبـ أـشـعـرـ بـأـنـ قـلـبـيـ لـمـ يـعـدـ يـخـفـقـ وـأـنـكـ إـذـ قـدـ
ـذـهـبـتـ عـنـيـ فـقـدـ ذـهـبـتـ نـفـسـيـ مـعـكـ وـلـكـنـ عـنـدـمـاـ أـسـعـ تـلـكـ الـأـقـدـامـ
ـالـحـبـوـبـ آـتـيـةـ أـنـذـكـ أـنـيـ أـحـيـاـ وـأـنـ نـفـسـيـ قـدـ عـادـتـ إـلـيـ :

ـتـغـيـبـ إـذـاـمـاـ غـبـتـ عـنـيـ مـهـجـتـيـ وـتـرـجـعـ أـشـوـاقـيـ إـلـيـ وـأـحـرـانـيـ
ـوـإـنـ عـدـتـ عـادـتـ بـهـجـتـيـ وـمـسـرـتـيـ فـأـنـتـ إـذـاـ روـحـيـ وـرـاحـيـ وـرـيحـانـيـ
ـهـدـانـ أـنـتـ لـيـ جـنـةـ أـحـنـ إـلـيـهاـ وـعـلـىـ قـرـبـهاـ يـطـيـبـ زـمـانـيـ

(١) النكـدـ : الشدة والمر.

(٢) العـدـ : جـعـ عـادـ أوـ عـمـدـ وـهـوـ مـاـ يـسـدـ بـهـ أـوـ يـقـومـ عـلـيـ الـبـيـتـ وـغـيـرـهـ وـالـعـربـ يـكـتـونـ
ـبـرـفـعـ الـعـادـ عـنـ الرـجـلـ الـحـيـدـ الشـرـيفـ وـذـلـكـ لـرـفـعـ خـيـاءـ الشـرـيفـ مـنـهـ وـسـعـةـ بـيـهـ وـكـافـواـ يـدـحـونـ
ـطـولـ الـعـادـ وـيـذـمـونـ قـصـرـهـ فـنـ المـدـيـحـ قولـ الـخـنـاءـ فـيـ أـشـيـاءـ صـفـرـ :
ـرـفـعـ الـعـادـ طـوـيلـ النـجاـ دـ سـادـ عـشـرـتـهـ أـمـرـداـ

ـوـمـنـ ذـمـ قـصـرـ الـعـادـ قولـ الـقـائلـ :

ـعـلـ الـرـكـباتـ مـنـ قـصـرـ الـعـادـ إـذـ دـخـلـواـ بـيـوـتـهـ أـكـبـراـ

طالَ صبِّيَ مِنْ طُولِ هَذَا التَّجَافِيِّ يَا إِلَهِ مَتَى يَطُولُ التَّدَانِيِّ
شَمْ عَدَّاً عِنْدَ نَصْفِ اللَّيلِ تَأْتِي بِأَحْمَابِكَ إِلَى تَحْتِ نَافِذَتِي فَتَجْدِنِي كَمَا تَحْبَّ
وَعَلَامَةً مَا يَيْنَا أَنْ تَقْرَعَ كَفِيكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ^(١).

٥ - نجيب الحداد الشاعر

١ - الشاعر الاتباعي

١ - الغزل

وَحْيُ الصَّبِّيِّ

بدأ الشاعر حياته الشعرية محاكيًا وهذه القصيدة التي تعد من الغزل الصناعي هي مما نظمه في صياغة أن محاكاة الأقدمين فيها تبسيط أيضًا إلى جودة الأسلوب ومتانة الجملة وجمال الديباجة قال :

لِمَنْ طَلَلَ بِالرَّقْمَيْنِ نَحِيلُ عَفَّتْ رُسْمَهُ الْأَرْوَاحُ وَهِيَ قَبُولُ^(٢)
وَقَتَّ عَلَيْهِ نَاقِي وَجِيعَنَا عَلَى الْبَعْدِ مِنْ طُولِ الزَّمَانِ عَلِيلُ
أَسَائِلُهُ عَنْ أَهْلِهِ فِي جِينِيْنِيْ بهِ مَنْزِلٌ عَلَيْهِ الطَّلَوْلِ نَحِيلُ^(٣)

(١) المشهد الثاني من الفصل الأول من رواية « حدان » .

(٢) الرقمان مثنى رقمنة : الروضة وجائب الوادي أو مجتمع ماله . والرقمان روستان إحداهما قريب من البصرة والأخرى ينجد . والرقمان روستان بناحية العسان وإياهما أراد زهير يقوله :

وَدَارَ لَهَا بِالرَّقْمَيْنِ كَأَنَّهَا مَرَاجِعٌ وَشَمْ في نَوَافِرِ مَعْصَمٍ
وَعَنْ اِنْدَثَارِ آثارِكَ الْأَمَاكِنَ بِقِيَّ الشَّعَارِ يَذَكُّرُونَهَا فِي شَرِمٍ . الْقَبُولُ : رَيْحُ الصَّبا .

(٣) عَلَيْهِ الطَّلَوْلُ : دَارِسُ الطَّلَوْلِ . النَّحِيلُ : المُتَغَيِّرُ .

وَجَادَكِ مِنْ قَطْرِ الْعَامِ سَيُولُ
وَظَلَّ اجْتَمَاعِي فِي رَبَّكِ ظَلِيلُ
وَغَصَنِكِ مِنْ مَاءِ الشَّابِ يَمِيلُ
وَهَبَتْ عَلَيْهِ فِي الصَّبَاحِ بَلِيلُ^(١)
وَإِذْ نَحْنُ فِي بُرْدِ الْوَصَالِ نَجُولُ^(٢)
كَا صَبَحَتْنَا فِي الصَّبَوحِ شَمُولُ^(٣)
وَفِي كُلِّ نَادٍ لِلْغَرَامِ قَتِيلُ
قَرِيبَةُ مَلْقِ الْخَاجِينِ كَسُولُ
ضَعِيفٌ وَأَمَا رِدْفَهَا فَقَتِيلُ
سَوْيَ أَنْهَا تَذَنُو وَذَاكَ جَعْوُلُ
وَيَقْتُلُهُ الْقَنَاصُ وَهُنَّ قَتُولُ^(٤)^(٥)

سَعَكِ الْحَيَا يَا دَارَ هَنْدِ عَلَى الْبَلِي
وَحْتِيَا أُوْيَقَاتَا لَنَا بَكِ قَدْ مَضَتْ
وَغَصَنِكِ مِنْ مَاءِ السَّحَابِ مَنْوَرُ
وَأَيَّامُنَا كَالْرَوْضِ بَاكِرَةُ النَّدَى
إِذَا الشَّمْلُ مَأْمُونُ التَّفَرْقِ وَالنَّوَى
تَصْبِحُنَا سَلَى بِصَبَرِ جَالِهَا
فَتَاهَا لَهَا فِي كُلِّ قَلْبِ جَرَاهَةُ
سَقِيمَةُ جَفَنِ الْطَرْفِ مِنْ غَيْرِ عَلَةٍ
رَقِيقَةُ مَضْسُومِ الْوَشَاحِ خَصَرُهَا
لَهَا مَقْلَةُ الظَّبَّى الْغَرِيرِ وَجِيدُهُ
وَتَرَنُو إِلَى عَشَاقِهَا وَهُوَ نَافِرُ

٢ - التاريخ الشعري

تأريخ زفاف

قال يورخ زفاف السيدة ماري كريمة خليل باشا خياط إلى السيد جبرائيل بك طبله :

يَا حُسْنَ عُرْسِ فِي الْأَنَامِ زَهَا^(٦)
فَكَسَا الزَّمَانَ طِرَازُهُ الْمَعْلَمَ
ثَرَ الشَّرُورَ عَلَى الْوَفُودِ بِهِ
فَفَدَا الثَّنَاءَ لِأَهْلِهِ يُنْظَمَ

(١) باكرة : آتاه باكرة أي باكرة . والليل : الريح الباردة مع ندى .

(٢) النوى : الفراق .

(٣) صبحه : آتاه صباحاً . والص Bowman : كل ما أكل أو شرب صباحاً . والشمول : الخسر .

(٤) قتول : على وزن فعل يعني فاعل . (٥) ديوان « تذكرة الصبا » ص ١٢

(٦) الطراز المعلم : الثوب ذو رسم ورق .

أَضْحَتْ تُرْفَ لِمَاجِدِ أَكْرَمْ
هِيَ مَرِيمٌ بَعَثَ إِلَهُّهَا
جَبْرِيلٌ بِالْبُشْرِيَّ لِمَا أَنْتُمْ
أَرْخَ كَجَبْرِيلٍ بِشَارَتُهُ
قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكِ يَا مَرِيمَ^(١)^(٢)

١٨٩٧

٣ - المديح والرثاء

سلطان زنجبار

كان حد بن ثوبني سلطان زنجبار قد أهدى إلى تجيب الحداد وسام الكوكب الدرسي فشرع
ينظم قصيدة يشكّره فيها ويعدهم ثم فوجئ الشاعر بينما وفاة السلطان فاتم القصيدة بالرثاء وهذا
من غريب ما اتفق للشعراء :

وَرَدَتْ هَدِيَّتُكَ الَّتِي فِي طِيَّبَهَا
كَالْكَوْكَبِ الدُّرَّيِّ إِلَّا أَنَّهَا
أَضْحَتْ عَجِيَّةً دَهْرِهَا فِي صُورَةِ
نُورٍ عَلَى نُورٍ يَضِيءُ وَصُورَةِ
لَا يَدْعُ أَنْ يُهْدِي النَّجُومَ فَصَدَرَهُ
هُوَ مَعْقُلُ الْلَّاجِي وَغَوْثُ الْمُهْتَيِّ

(١) ديوان « تذكرة الصبا » من ٦٥

(٢) وفق الشاعر في نظم هذا التاريخ توفيقاً عجياً فإنه تارىخ لطيف جيل حافل بالمعاني والرموز والإشارات .

(٣) الكوكب الدرسي : الثاقب المنفي ، كالدر .

(٤) شنا : نظرنا من شام يشم البرق : نظر إلية أين يتجه وأين يطرأ .

حَمْدُ التَّوِينِيُّ السَّعِيدُ وَجَبَّادًا
شَرَفُ يَرْوُقَكَ مُنْظَرًا أو مُسْمَعًا
نَسَبٌ إِلَى قَهْطَانَ يَنْمَى أَصْلَهُ
في دُوْرِ مَجِدٍ قَدْ زَكَا وَتَفَرَّعَا
وَضَعَعَ الْعَامَةَ فَاعْتَلَتْ شَرَفًا عَلَى
تِيجَانَ كَثْرَى فِي الْمَلْوَكِ وَتَبَعًا^(١)
وَتَقْلِدَ السَّيْفَ الْيَمَانيَّ فَاغْتَدَى
مِنْهُ عَلَى سِيفٍ أَحَدَّ وَأَقْطَمَ^(٢)

• • •

بَلَغَ الْمَدِيجُ إِلَى هَنَا وَتَصَدَّعَتْ
أَقْلَامُهُ وَهَوَى النَّاثَا فَتَصَدَّعَتْ
وَغَدَا يَرْجِعُ بِالرَّثَاءِ مَرْدَدًا
مِنْ كَانَ يَهْتَفُ بِالدُّعَاءِ مَرْجَعًا^(٣)
لَهُ يَوْمٌ مَا تَبَدَّى أَيْضًا
حَتَّى غَدَا فِي الْعَيْنِ أَذْكَنْ أَسْفَعًا^(٤)
وَقَصْرِيَّةً لَمْ يَسْتَمِ مَدِيجُهَا
حَتَّى اسْتَحَالَ إِلَى الرَّثَاءِ مَفْجَعًا
يَنَا الْبَرَاعُ لَهُ صَرِيرٌ مَطْرُوبٌ
إِذْ صَارَ وَهُوَ أَئِنْهُ مَتَوَجِّعًا
ذَهَبَ الْذِي خَفِيَ الزَّمَانُ بِفَضْلِهِ
عَنَا فَكَانَ عَلَى أَذَاهُ بُرْقُعًا^(٥)
وَغَدَا بِلَا نَفْعٍ وَلَا ضَرٍ بِدِرِ
مِنْ كَانَ يَقْدِرُ أَنْ يَضْرِ وَيَنْفَعًا^(٦)
وَتَقْطَعَتْ تِلْكَ الْعَرَائِمَ بَعْدَ مَا
تَرَكَتْ بَنَانَ زَمَانِهَا مَتَقْطَعًا^(٧)

(١) التَّعْ : لقب ملك إين.

(٢) الْيَمَانيَّ : نسبة إلى إين.

(٣) رجع في صوته : ردد وكرر . ورجع في المصيبة : قال إنما الله وإنما إليه راجعون .

(٤) الأَدْفَنْ : المائل لونه إلى السود . والأسفع : الأسود اللون إلى حمرة .

(٥) مات سلطان زنجبار المدوح المرقي فأصبح جثة هامدة لا يقدر أن يضر ولا ينفع كما مات قبله أبو شجاع فاتك وفيه قال المنبي رائياً متحسراً :

برد حشاي إن استطعت بلفظة فلقد تضر إذا تشاء وتتفنع

(٦) ديوان « تذكرة الصبا » ص ٥٤ - ٥٥

٤ - الإخوانيات

أحمد شوقي

« وقال مجبياً صديقه الشاعر المشهور أحمد بك شوقي على أرجوزة أرسلها إليه من باريس » :

حكاية المسك مع الثياب
إذ أقبل المسك إلى التوب النبغي
وقال قد جئت بنشرى العيق^(١)
أهديك من عرقى الذكي ألوانا
تعطر الأذial والأردان^(٢)
ونجتدي منه نسرا طيبة^(٣)
أطيب للناشق من زهر الرثي^(٤)
لكن على شرطكم أمزري
لأنني من رغبي في لكم^(٥)
وخوف أن يدرى الوشاشة باسمى
ظهرت ما بين الورى في لقب^(٦)
مخالف كيكة أمي وأبي
يزيد في توثيقه الخفاء
وفوق ذا فإنا الإباء
وابنى ناديت فيما قد عبر^(٧)
يا سعد من صاف وصوفي واستتر^(٨)
فقال ذاك التوب ما أنصفتني
بما من الكتان قد كلفتني
فإنك المسك بطيب يعلو^(٩)
والمسك من يحمله لا يخلو^(١٠)
فكيف أخفى عنك عطرًا ضائعا^(١١)
وهم حرام أن أكون وحدي ممتعًا منك^(١٢)
بهذا الجد

(١) الشر : الربيع الطيبة أو الربيع عموماً. العبق : الذي تفوح منه رائحة الطيب.

(٢) العرف : الرائحة مطلقاً وأكثر استعماله في الطيبة . والذكي : الساطع الرائحة .
والأردان جمع ردن : طرف الكلم الواسع .

(٣) اجتدي : طلب الجدي أي العطية . (٤) المطر الشائع : المشر .

فَأَنْتَ الْمُحِبُّ عَيْنُ الشَّرَفِ وَمَنْ يَكُونُ شَرَفًا لَا يَخْتَفِي^(١)
 لَكُنْ إِذَا رَجَعَتِ الْمُوَاجِبِ وَمَا قَضَتِ مِنْ حَفْظِ حَقِّ الطَّالِبِ
 فَإِنَّمَا أَكْتُمُ مَا أَسْتَطَعْتُ عَسَى أَكُونُ فِيهِ قَدْ نَفَعْتُ
 وَإِنْ قُرْبَ الْقُلُوبِ فِي الْبَعْدِ بِلَا وَدَادِ^(٢) (٣)

ب — الشاعر الغنائي

١ — الشعر الوجданى

صَبَابَة

قال ينفس عن فؤاده ما يحمل من شوق وهو وصيابة :

وَهُلْ وَجَدْتُكُمْ بِي مَثْلًا كُمْ وَجْدِي
 وَهُلْ شُوْقَكُمْ شُوقٌ وَهُلْ فِي جُفُونِكُمْ
 وَهُلْ تَذَكَّرُونَ عَهْدَ يَنِي وَيَنِكُمْ

(١) الشرف : الجد . والشرف من الأرض : المكان المرتفع العالمي .

(٢) ديوان « تذكار الصبا » من ٧٨ - ٧٩ .

(٣) تقسيم للمثل الفرنسي الذي يقول : « البعيد عن العين بعيد عن القلب . قد تصرف بالمثل وطوعه المعنى الذي يقصده . ومن الأمثال الفرنسية التي تربت إلى الشعر العربي الحديث المثل الذي يقول : « آه لو عرف الشباب وقدر المشيب Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait نظمه إسماعيل صبري فقال :

أواه لو عرف الشاب بـ آه لو قدر المشيب
 وضمن خليل مطران هذا البيت موثيقاً لإسماعيل صبري فقال :
 الضارب الأمثال ليس له بروغتها ضريب
 هل في الحديد كفوله السماور والمفنى جليب
 آهان لو عرف الشاب بـ آه لو قدر المشيب
 استبدل مطران كلمة آهان بكلمة أواه لأن أواه معناها التاؤه وليس من كلمات الندب مثل آه .

رجعت إلى سُبُلِ الهَوَى مذ رأيْتُكْ
 وأهديْتُكْ قلبي على يَدِ أَدْمَعٍ
 فلا ترجِعوا ما قد أخْذَتُمْ فإِنَّهُ
 ولا تجِزُّعوا من نارِهِ إِنَّ نارَهُ
 فِيَا مَهْجَبِي كُونِي لِدِيهِمْ قُرِيرَةٌ
 وِيَا جَسْدِي قَدْ نَالَ قَلْبَكَ مَا اشْتَهَى
 وِيَا قَلْبِي إِنْ رُمْتَ السَّعَادَةَ فِيهِمْ
 خَلِيلِيٌّ مَا لِلْحُبِّ يَسْتَعْدِدُ الْفَقِيرَ
 وَمَا لِلْهَوَى يَفْنِي فَوَادِي أَخِي الْهَوَى
 تَبَارَكَ خَلَاقُ الْمَحَاسِنِ إِنَّهُ
 يَقْلِدُهَا أَجْفَانَهَا وَلَحَاظَهَا
 سَقِيمَةُ جَفْنٍ رَاحَ قَابِي يَعُودُهَا
 تَنِيهُ دَلَالًا ثُمَّ يَغْلِبُهَا الْحَيَا
 يَمِيلُ فَوَادِي مِنْ تَثْنَيِ قَوَامِهَا
 فِيَا حَسْنَ ذَاكَ الْفَصْنِ يَثْنِي وَيَثْنِي
 عَرَفْتُ الْهَوَى مِنْ يَوْمٍ بَاشَرَنِي الْهَوَى
 فَوَادِي عَلَى مَهْدِ الْهَوَى وَفَوَادِهَا
 وَلَمْ أَنْسَ لِيَلَاءَ ضَنَّنَا فِيهِ مَجْلِسٌ
 وَقَدْ مازَجَتْ كَأْسَ الطِّلَاحِرَةِ الْهَوَى

(١) مؤاجحة: ملتبة. (٢) من أللطف ما جاء في رصف المدوى وحسن تعليمه قبل بشار :
لمست يكفي كنه أبني الفنى فلم أدر أن الجود من كنه يعدي

ودارت كؤوس من جنّي الْكَرْمِ مِزَّةً
 يرصفها نظمُ الْحِبَابِ بِلَوْلُوٍ
 كَمَا دَارَ حَوْلَ الْجَيْدِ مِنْتَظِمُ الْعِقَدِ
 وَبَاتَ فَوَادِي فِي الْهَوَى يَنْشُدُ الصَّبَاءَ
 وَنَحْنُ سَكُوتٌ لَا نُعِيدُ لَا نُبَدِّي
 كَلَامٌ بِلَا نُطْقٍ وَعَهْدٌ بِلَا يَدٍ
 وَسَمْعٌ بِلَا أَذْنٍ وَشَوْقٌ بِلَا بُعْدٍ
 عَلَى وَجْنَةِ التَّفَاقِرِ فِي جَنَّةِ الْأَخْلَدِ
 وَأَنْشَدَهُذِي إِرْثٌ نِسْلِيَّ مِنْ بَعْدِي
 تَرَاثٌ تَوْلَاهُ الْكَرَامُ مِنَ الْوَرَى
 فَنَ كُلَّ ذِي لَحْظٍ إِلَى كُلَّ ذِي كِبْدٍ
 بِظَالْمَةِ الْعَنَيْنِ عَادَلَةِ الْقَدَّ
 سَقْتُنِي بِعِينِهَا الْهَوَى وَسَقِيتُهَا
 إِلَى أَنْ بَدَتْ كَفُ الصَّبَاحِ بِرَايَةِ
 وَغَابَتْ مَصَاصِيحُ النَّجُومِ كَأَنَّمَا
 فَقَمَتْ وَقَدْ سَلَّمَتْ لِلْحَبَّ مَهْجِنِي
 وَقَاسَتْ مَنْ أَهْوَى فَوَادِيَ وَالْهَوَى
 فَلَمْ يَكُنْ أَحَلِي مِنْ جَنَّاهَا جَنَّى الشَّهِيدِ^(١)
 وَبَاتَ مَغْنِيَّنَا يَغْنِي عَلَى الرَّاصِدِ^(٢)
 وَنَحْنُ سَكُوتٌ لَا نُعِيدُ لَا نُبَدِّي
 وَسَمْعٌ بِلَا أَذْنٍ وَشَوْقٌ بِلَا بُعْدٍ
 عَلَى وَجْنَةِ التَّفَاقِرِ فِي جَنَّةِ الْأَخْلَدِ
 وَأَنْشَدَهُذِي إِرْثٌ نِسْلِيَّ مِنْ بَعْدِي
 فَا حَرَمَتْ مِنْهُ سَوْيَ مَهْجَةِ الْوَغْدِ
 فَنَ كُلَّ ذِي لَحْظٍ إِلَى كُلَّ ذِي كِبْدٍ
 بِظَالْمَةِ الْعَنَيْنِ عَادَلَةِ الْقَدَّ
 وَلَمْ أَدْرِ أَنِي قَدْ سَكَرْتُ بِهَا وَحْدِي
 تَلَوْحُ عَلَى جَنْدِي مِنَ اللَّيلِ مَسوَدَّ
 طَفَاهَا نَسِيمُ الْفَجْرِ مِنْ فَمِهِ الْوَرَدِ^(٣)
 وَقَضَيْتُ فِي شَرْعِ الْهَوَى وَاجِبَ الْوَدَّ
 فَكَانَ فَوَادِي عَنْدَهَا وَالْهَوَى عَنْدِي^(٤)

(١) المز : الشيء الفاضل . والمزة : الخمر الـذـيـنة الطـعم .

(٢) الصبا والرصد : لحنان من آلحـانـ الموسيقـيـ .

(٣) لعلـ الشاعـرـ تـأثرـ أباـ تمامـ إـذـ يـقـولـ :

كـانـ نـعـومـ الـلـيـلـ فـيـ أـخـرـ يـاتـهـ عـيـنـ لـهـ نـادـيـ بـتـغـيـضـهاـ الـفـجرـ .
ولـكـنـ الـخـدـادـ جـودـ وـأـبـدـعـ فـهـذـاـ الـفـمـ الـوـرـديـ الـفـجرـ صـورـةـ مـثـيـرـةـ الـمـرـقـصـةـ .

(٤) دـيـبـانـ «ـ تـذـكـارـ الصـباـ »ـ صـ ٢٩ـ ـ ٣١ـ .

لهو وعيت

وهذه قصيدة يرثى عن شاعريها محبو الشعر الملهم وقادره ويرثى عن نشر مطاؤها
أنصار الكشف والعلانية . قال :

لم أنس حين قدّدتُ جيبَ قيسها عنها وذيلُ الليلِ يجمعُنا معاً
فكانني مرتقاً مرتقاً جلبابَ الدجَّي عن نورِ بدرِ بالغامِ تلتفَعاً^(١)
فرأيتُ أبدعَ منظرٍ قد سُطرَتْ فيه الحسانُ جلَّ منْ قد أبدعَا
جسمَ كمثالِ الرَّحَامِ أدقَّ في تكوبِنِهِ فَطَنَ أجادَ وأبدعَا
هذا وقد صبغَ الحياةَ جبيناها حتى ظلتُ بياضَهُ متبرقعاً
وحتَّى على حُنُوْمِهِ مرضعٍ وثبتتُ على عنقي يديها خجلةَ
فرأيتُ أحسنَ هاربٍ مني إلى صدري وأجملَ خائفَ قد رُوّعاً
ورأيتُ إلى فكنتُ طوعَ بناني أطواعاً
وأجبتها وجبئها متصبِّبَ عرقاً حكى دراً عليه ترصفَا
لا تستري هذا المجالَ بشو به فالبدرُ ليسَ يروقُ حتى يطلعَا
والشمسُ ليسَ يلوحُ رونقَ نورِها إلا إذا انجابَ الغامُ وأفسعوا
والدُّميةُ الحسناه لا تحلو لنا حتى يزاحَ ستارُها أو يُنْزَعَا
لا يوقَدُ المصباحُ تحتَ غشاوةَ بل ينجلِي حتى ينيرَ ويُسطعوا
كنطاقِها وجعلتُ صدري مضجعاً حتى اشتَتْ ب فعلتُ زندي حواها
وضمحتها حتى وثقتُ بأننا جسمانِ ضمَّهما الهوى فتجمعَا^(٢)

(١) تلتف به : تنفع به

(٢) بيت فريد جليل هذا فيه قوله ابن الرومي الذي يقول :
أعانقها والنفس بعد مشورة إليها وهل بعد العناق تدان

لا شيء يبعد صدرها عن سوي
حقين من عاج عليه تربعا^(١)
نهان خصمها الغرام بنفسه
عرشا فساد عليهما وترفعا
فلو اجتنى أهل الغرام سنها
لقدوا جميعا ساجدين ورثما
هذا وقد مزجت بريقي ريقها
كلما يمزج بالرحيق مشععا^(٢)
ونثارت منها غدائرها على
عني فكانت عقدي المتصعا
وتلهمت وجنتها كالنار من
فروط الحياة فأوشكت أن تلها
تجداد إلا حرة وتوسعا
وجعلت أخذها بتقبيلي فما
والليل يسل سترة من حولنا
والحب يملا من بهاء جالها
حتى رأيت الليل مال بمنجه
فتهضي أسرتها وتسترن على
خوف الرقيب وحقنا أن نخربها
وجعلت لا أنتدء موضع صبوة^(٣)

(١) هذان الحنان من العاج كم أوجيا للشعراء فقد قال فيما شاعر عربي قديم :
في صدرها حنان خلتها
كافورتين علاها ند

وقال الشيخ إسكندر المازار في ذلك :

حناق من العاج قد ركت
خشين السقوط فأثبتها
وقال خليل مطران :

كحتي بجين بقناي عقيق
وكثيرين في رصد مرصد
وقال شقيق المعلوف :

هل النهد البيض أصلتها
وال نقط الحرام في سلطها
أم بقع منه عنق الحوى توج فيها بحرات الشغور

(٢) الرحيق : الخمر . شمع الشراب : مزجه بالماء .

(٣) ديوان « تذكار الصبا » ص ٧٧ - ٧٨

شكوى من الدهر والناس

لنجيب الحداد شكاوى من الدهر والناس مبثوثة في غير قصيدة من قصائده وهكذا الحال
المثالي يشيره ما يلى في الدهر من غدر وإجحاف وما يجده في الناس من مثالب وقبائح . قال
من قصيدة :

تَخَالَفَ أَبْنَاءُ الزَّمَانِ فَمُظَاهِرٌ
خَلَافُ الَّذِي يُخْفِي وَآخَرُ يَكْتُمُ
وَلَمْ يَقُلْ إِلَّا مَنْ يَرِيْبُكَ قَوْلُهُ
وَتَزْدَادُ فِيهِ رِبْيَةٌ حِينَ يُقْسِمُ
وَتَسْمَعُ مِنْهُ غَيْرَ مَا فِي فَوَادِهِ
وَشَتَّانَ مَا قَلْبُ الْفَتَى وَالْتَّكَلْمُ
عَجَبْتُ لِنَفْسِي كَيْفَ لَا تَسْأَمُ الْبَقَا^(١)
وَبَعْضُ الَّذِي تَلَقَاهُ لِلنَّفْسِ يُسْمِعُ

نفحة مصدور

وهي من أواخر ما نظمه أيام اعتلاه :

أَخْمَدَ الدَّهْرُ مِنْ فَوَادِي بَجْرًا وَالآنَ الزَّمَانُ مِنْيَ صَخْرًا
وَتَجْنَبَتِي بِيَ الْخَطُوبُ فَأَسْتَنْتِي مَعْنَى الْكَلَامِ نَظَمًا وَنَثَرَا
وَأَرْسَنَتِي الْأَيَّامُ مِنْ أَوْجَهِ الدَّهْرِ حِروْفًا عَوَاطِلًا لَيْسَ ثَقْرَا
كَلَا قَلْتُ قَدْ ظَفَرْتُ بِمَعْنَى ضَرَبْتُ دُونَهُ عَلَى السَّطْرِ سَطْرًا
قَدْ تَوَلَّ الشَّابُ إِلَّا قَلِيلًا وَمضَى طَبِيعَهُ الشَّهِيُّ وَمَرَّا
كَانَ لِي فِي الصِّبَابِ صُبَابَةٌ شِعْرٌ صَبَّهَا صَاحِبُ الصُّبَابَةِ هَذْرَا^(٢)
ذَهَبَتِي وَالْفَوَادُ يَتَبعُ إِنْرَا مِنْ حُطَاطِهَا وَالْعَمَرُ يَتَبعُ إِثْرَا

(١) ديوان « تذكرة الصبا » ص ١٤ - ١٥

(٢) الصُّبَابَةُ : الشوق والولع الشديد . والصُّبَابَةُ : بقية الماء ونحوه في الإناء .

إِنْ قَلَّا مَعْذِبًا نَهَرَةُ أَسْهُمُ الدَّهْرِ كَيْفَ يَنْظُمُ شِعْرًا
 لَمْ تَبِقْ لِيَ الْمَصَابُ إِلَّا قَلَّا كَثْرَةً أَحَقُّ وَأَحْرَى^(١)
 كَنْتُ أَرْجُوهُ لِلخَطُوبِ فَأَضْحَى لِيَ أَمْضِي سَهَّا مَهَا حِينَ يُبَرَّى^(٢)
 وَغَدَا حِبْرُهُ يَخْطُطُ سَطْوَرًا تَجْتَلِيهَا عَيْنِي دَمَاءُ نُحْرَا
 مَا يُرَجِّيهُ كَاتِبٌ مِنْ يَرَاعٍ لَمْ يَكُنْ فِي الَّذِي يُرَجِّيهُ حُرًا
 فِي إِلَاسِرٍ يَكَادُ يَكْسِرُهُ الْقَيْدُ وَلَا يَسْتَطِعُ لِلْقِيدِ كَثْرَا
 يَسْفَكُ الْحَبْرَ مَكْرَهًا وَهُوَ لَوْكَا نَ طَلِيقًا لِكَانَ يَسْبُكُ تِبْرًا
 أَعْقَبَنِي صَبِرًا لِوَإِنَّ الْآمَالَ تَعْقِبُ صَبِرًا^(٣)

٢ - الشعر القصصي

شِيَدةُ الْحَبْ

في ديوان الشاعر أمثلة كثيرة للشعر القصصي فقد كان القصص يجري على سنان قلمه نثرًا وشاعرًا وهذا مثال من أمثلة الشعر القصصي قال :

هيفاء زَيْنَ حَدَّهَا وَرَدُّ الصَّبَى فَتَاهِلَتْ كَالْفَصْنِ حَرَّ كَهُ الصَّبَا^(٤)
 حَسَنَةٌ طَاهِرَةٌ كَزَهْرَةٌ رُوْضَةٌ مَا مَسَّهَا غَيْرُ النَّسَمَ وَالَّدَّى
 يَضَاهُهُ يَحْدِقُ شَعْرُهَا بِجِينِهَا فَتَرِيكَ عَيْنَ الصُّبْحِ فِي وَجْهِ الدُّجَى
 نَشَاتُ وَحِيدَةٌ أَهْلِهَا فِي قَرِيَةٍ كَالَّزَهْرِ يَنْشَأُ زَاهِيًّا بَيْنَ الرَّبَّى
 لَمْ تَدْرِي غَيْرَ الْحَقْلِ وَالنَّبَتِ الَّذِي يَرْهُو عَلَيْهِ وَوَرَدِهِ الغَضُّ اَلْجَنَى^(٥)

(١) لا بد من إشاعر القاف في الكلمة تبق حتى يستقيم الوزن وهو مکروه .

(٢) يرى السهم والقلم : نحته فاتيري . (٣) ديوان « تذكرة القبا » ص ٦٣

(٤) الصبي : الشباب والشرق . والصبا : ربيع مهمها جهة الشرق .

(٥) الغض : التفسير . والجنى : ما يعني ويختلف ..

والشمسُ غارِيَةٌ توَدُّعُهَا متي لاحَ الضَّحْكَ
والبدرُ تنظرُ فتحسِبُ رسمَهَا فيها بداً^(١)
كالشمسِ قد وقفتُ على أفقِ الضَّيَا^(٢)
حياناً فيخفقُ مثلما حَقَّ اللَّوَا
وفتنَى على سرِّجِ الجواوِدِ قد استَوَى
ولواحتظِ نجلاءٍ تُزْرِي بالظَّبَى^(٣)
أمضى وأفتكُ مقتلاً ما انتَفَى
كالبدرِ في زُهُرِ النُّجُومِ قد انْجَلَ^(٤)
ودَنَا لها مُسْتَقِيَا يشكُ الظَّمَا^(٥)
فُضِّلتْ بخاءَهُ بِكَاسٍ وانْثَنَتْ
ترنو لطعْتِهِ كَا ترنُو المَهِي^(٦)
حتى ارْتَوَى واللحظُ منها ما ارْتَوَى
خُرَّاً بها قلبُ الفتاةِ قد اكتوى^(٧)

(١) في هذا البيت إلماع إلى البيتين المشهورين :

رأَتْ قَرْنَاهُ السَّاهِ فذَكَرْتِي لِيَلِي وصلَهَا بالرقَمَين
كَلَانَا ناظِرْ قَرْنَاهُ ولكن رأَيْتُ بعِينَاهَا ورأَتْ بعِينَي

(٢) الخباء : ما يعمل من وبر أو صوف السكن .

(٣) هيفاء : مؤنة أهيف : الرقيق الخصر . أزري به : استخف . القنا : المصا
أو الريح أو عوده . نجلاء : مؤنة أنجيل : الواسع الطويل العريض .

(٤) زهر : جمع أزهر : النير المشرق . والأزهران : الشمس والقمر .

(٥) مستقياً : طالباً الشيء والشراب . ومن معاني است فعل : طلب الشيء . كاستغفر : طلب الغفران .

(٦) دنا إليه وله : أداًم النظر إلى يسكنون الطرف . المهي : جمع مهأة : البقرة الوحشية
يشبه بها في حسن العينين وهذا كثير في شعر العرب كقول علي بن الجهم :

عيون المها بين الرصافة والحر . جلين الهوى من حيث أدرى ولا أدرى

(٧) حسا واحتسي : شرب شيئاً بعد شيء . وحسا الطائر الماء : تناوله بمقدره .

حتى أكتفي فاعداً كأس شرابه
 مملوءةً بعد المياه من الثنا
 بدلاً لبرد شرابها حرّ الجوّي^(١)
 يدري الهوى حتى تملّكه الموى^(٢)
 للأس يشكُ لا يضيء بها الرّاجا
 مِنْ تملّكها خيالٌ قد سرَى^(٣)
 حتى إذا انجابَ الظلامُ وأشرقتَ
 شمسُ الضّحى تزهو على أفقِ السّما
 بهديةٍ تهدى لرباتِ البها
 من فضّةٍ يضاء زادتها صفا
 تهدى لسيدي وسلامٌ وانفني
 يكن الشرابُ ولم يكنْ هذا الجزءُ
 وهوَي لذِيَّاك الجليل وما درَى^(٤)
 شوقاً إلى وليسَ يعلمُ ما جرى
 لومٌ عليه فليسَ يدرِي ما جرى
 تذكار طلعته وطلعتها سوا
 وتزيدها نارُ الغرامِ من الفنِ^(٥)
 حتى غدتْ شبّحاً أرقَّ من التّهوا
 ومضى فودعها وأودع قلبها
 دخلَ الموى قلباً خليلاً لم يكنْ
 فقضتْ سوادَ ظلامها في ظلمةٍ
 يهفو النّعاسُ بمحفّتها فيردُه
 وافقَ رسولٌ من حبيبٍ فوادِها
 مرأةٌ وجهٌ قد تكلّلَ حرفها
 فدَنَا وقالَ هديةٌ من سيدِي
 كانتْ جزاءً للشّرابِ ولائتَ لم
 فلقد سبَّ قابَ الفتاةِ صبابةَ
 وجرتْ مداعِعها بذوبٍ فوادِها
 كالقوسِ أطلقَ سهمها فجَّيَ ولا
 ترنو إلى مرآته فترى بها
 فزيدهُ بالتذكاري نارٌ غرامها
 ما زالَ يذكّيها الموى ويذيبها

(١) الجوّي : شدة الوجد من حزن أو عشق . والجوّي : العاشق . قال المتنبي :
ما لنا كلنا جو يا رسول أنا أهوى وقلبك المتبرّل

(٢) إشارة إلى قول يزيد بن الطثري :
أناني هوها قبل أن أعرف الموى

(٣) سرى : سار ليلاً . (٤) سبى : أسر .

(٥) الفنِ : المرض والهزال وسوء الحال .

وهوَتْ عَلَى مَهْدِ السَّقَامِ عَلَيْهِ
 تُشْكُو النَّذِي يَبْدُو وَتَكُمْ مَا اخْتَفَى
 حارَ الْجَيْعُ بِهَا فَلَمْ يَدْرُوا لَهَا
 دَاءٌ تَكَايِدُهُ وَلَمْ يَدْرُوا الدَّوَى^(١)
 وَأَقَامَ يَنْدَبُ وَالدَّاهِمَا حَسْرَةً
 وَأَسَى وَمَا يُجْزِي التَّحْسُرُ وَالْأَسَى
 وَتَقُولُ لَا أَدْرِي فَذَا حُكْمُ الْفَضَّا
 حَتَّى إِذَا بَسَطَ الْمَمَاتُ جَنَاحَهُ
 مِنْ فَوْقِهَا وَدَنَّا يَنْازِعُهَا الْبَقَا
 فَتَرَدَّهُ عَنْهَا الْفَضَّاضَةُ وَالصَّبِيُّ^(٢)
 عَجَزُوا فَلِيْسَ سِوَى التَّأْسِفِ وَالبَكَا
 كَانَتْ وَلَكِنْ لَا تَقُولُ إِلَى اللَّقا
 سَمِعَتْ بِقُرْبِ الْبَابِ وَقَعَ حَوَافِرِ
 وَافَى وَلَكِنْ بَعْدَ مَا افْتَطَعَ الرَّجَاجَا
 وَدَنَّا إِلَيْهَا وَهُوَ لَا يَدْرِي الَّذِي
 وَحْتَأَ عَلَيْهَا وَهُوَ يَسْأَلُ جَازِعًا
 فَرَنَتْ إِلَيْهِ بِمُقْلَةٍ فَتَانَةً
 وَتَهَدَّتْ أَسْفًا وَقَالَتْ إِنَّ بِي
 هَذَا هُوَ الدَّاءُ الَّذِي أُقْضِيَ بِهِ حَبَّاً وَكَمْ مِنْ عَاشِقٍ قَبْلِي قَضَى

(١) لأبي نواس في هذا المعنى بيت جميل في محبوبته «ذفانير» يقول فيه :
 يا ويع أهلي أبيل بين أعينهم على الفراش ولا يدرؤون ما دافي
 وشطره الثاني فقال :

يا ويع أهلي أبيل بين أعينهم ويدرج الموت في جسمي وأعضاي
 وينظرون بلتب لا هدوء له على الفراش ولا يدرؤون ما دافي

(٢) الفضاضة : النضارة . (٣) يذكرنا هذا الوصال المتأخر بقول من قال :

دنت وقلائل الموت يبني ويبنيها وأدللت بوصل حين لا ينفع الوصل

(٤) هنا عليه : عكت وما ،

فأجابَ مَنْ هَذَا الْفَتَى فَتَوَلَّتْ
مَرْأَتُهُ يَدِهِ يَصْافِحُهَا الْفَتَى
وَرَنَتْ وَقَالَتْ عِنْدَمَا يَبْدُوا الصُّحَى
إِنْ شَتَّ تَعْرِفُ مَنْ قَضَيْتُ بِهِمْ هَذَا^(١)

واقعة حال

شعر في قصص ودعابة اختار له الشاعر ثوب الموضع فبدا يتباهي في أغصانه وأسمائه قال :

نَحْنُ أَعْصَاءُ لِجَنَّةِ الْخَمْرِ بِحُضُورِ الْكُوُوسِ
قَدْ حَضَرْنَا بِالنَّايِ وَالزَّمْزَرِ لِاِنْتَخَابِ الرَّئِيسِ^(٢)
مُقْسِمِينَ الْيَمِينَ بِالشَّكْرِ وَطَلَّا الْخَنْدَرِيَّسِ^(٣)
إِنَّا خَاضِعُونَ لِلْأَمْرِ مُطْرِقُونَ الرَّؤُوسِ^(٤)

· · ·

وَالرَّئِيسُ الَّذِي اِنْتَخَبْنَا لَارْتَشَافِ الْعَقَارِ^(٥)
وَاعْتَمَدْنَاهُ وَارْتَضَيْنَاهُ لَكَوُوسِ تَدَارِ
وَإِمامًا لَنَا جَعَلْنَاهُ حَيْنَ قَرَّ الْقَرَارِ
هُو «عَبَاد» صَاحِبُ الْأَمْرِ وَأَمْيَرُ الْجَلوسِ^(٦)

(١) ديوان « تذكرة الصبا » ص ٤١ - ٤٤

(٢) الناي : آلة من آلات الطرب ينبع فيها والكلمة من الدخيل . الزمر : الصوت المقتصد به هنا الزمرة أو المزمار .

(٣) الخندريس : الخمر القديمة .

(٤) ارتفت الماء : بالغ في مصبه .

(٥) جلوس : جمع جالس .

٠٠٠

أَهْرَ الشَّارِبِينَ فِي النَّاسِ وَرَفِيقُ الْمَدَامِ
 وَنَدِيمُ «الْخَمْسِينَ» وَالْكَاسِ فِي الصُّحْنِ وَالسَّلَامِ^(١)
 وَإِمَامُ لَنَا عَلَى الرَّاسِ وَهُوَ يَعْمَلُ إِيمَامًا
 اِنْتَخَبْنَاهُ لِيَلَهَ الْبَدْرِ فِي اجْتِمَاعِ أَئِمَّةِ

٠٠٠

ذَكَرَ فِي جَلْسَةِ عَقَدْنَاها بِمُضْرِبِ الصَّحَابَ
 وَانْتَخَابَتِهِمْ جَمْعَنَا هَا فِي كُوُسِ الشَّرَابِ
 فَوَجَدْنَا اتْفَاقَ مَعْنَاها بِانْتَخَابِ الْجَنَابِ
 بِعَلَنَاهُ زِينَةَ الصَّدْرِ وَأَرْخَنَا النُّفُوسَ.

٠٠٠

تَمَمَّ هَذَا الْقَرَارُ تَحْرِيرًا قَبْلَ يَوْمِ الْأَحَدِ
 وَلَقَدْ قَرَرُوهُ تَقْرِيرًا مِنْ سُكَارَى الْبَلَدِ
 إِنَّ «عَبَاد» كَانَ سِكِّيرًا لَمْ يَفْقَهْ أَحَدَ
 فَإِذَا مَاتَ لِيْسَ مِنْ عِطْرٍ بَعْدَ هَذِي الْعَرُوسِ^(٢)

(١) زجاجة معروفة لم Geoffreys أنواع الكحول (هذه الحاشية وردت في ص ٨٨ من الديوان).

(٢) من أمثال العرب : «لا عطر بعد عروس» قالت هذا أسماء بنت عبد الله المترية فقد كان زوجها وأمه عروس مات عنها وتزوجها رجل أسرع أبيه بخيل دميم فلما أراد أن يطعن بها قالت : لو أذنت لي زيت ابن عمي فقال افعلي فرثه بكلام عرف منه الزوج أنها تعرض به فلما رحل بها قال : خسي إليك عطرك وقد نظر إلى قشة عطرها مطروحة فقالت : «لا عطر بعد عروس» فذهبت مثلاً .

• • •

سَجَلُوا ذَا الْفَرَارَ تَسْجِيلًا فِي بُطُونِ الْوَرَقِ
 وَاقْرَأُوهُ لَهُنَا وَتَرْتِيلًا فِي نَوَادِي الْعَرَقِ^(١)
 وَكَذَا ذَبَّلُوهُ تَذْبِيلًا بِأَسَامِي الْرَّفَقِ^(٢)
 تَمَّ هَذَا الْفَرَارُ فِي مِصْرٍ فِي مَاءِ الْخَمَيْسِ

• • •

سَنَةَ السَّبْعِ بَعْدَ تِسْعِينَ وَهُنَانِي مِشَّيْنَ
 بَعْدَ أَلْفٍ مِنْ عَهْدِ فَادِينَا سَيِّدِ الشَّارِبِينَ^(٣)
 الَّذِي حَلَّ الطَّلا دِينَا فِي الْكِتَابِ الْبَيْنِ
 فَاسْتَعْضَنَا بِهَا عَنِ الْحَبْرِ وَخَتَّمْنَا الطَّرْوَسَ^(٤)

(١) جاء في «لغة الجرائد» للشيخ إبراهيم البازجي عن كلمة «النادي» ما يلي : «ويقولون قد شاع هذا الخبر في النادي يريدون جمع النادي وهو مع كونه القياس غير مستعمل وإنما يقال في جمع الأندية وهو في الأصل جمع نادي بمعنى النادي استغنا به عن جمع النادي كما استغنوا بالأحاديث الذي هو جمع الأحداث عن جمع الحديث ».

وعلى هذا استعمل الحداد الجمجمي وهو غير مستعمل ونحوه البارودي حيث يقول :

أنا مصدر الكل البدوي بين المعاشر والنادي
 أنا فارس أنا شاعر في كل ملحمة وناد

(٢) الرفق : جمع رفقة : جماعة المرافقين .

(٣) يراد من قوله سيد الشاربين أن السيد المسيح ثرب الخبر في قانا الجليل . وفي البيت التالي إشارة إلى قول الكتاب المقدس قليل من الخبر يفرج قلب الإنسان (هذه الحاشية وردت في ص ٨٩ من الديوان) .

(٤) ديوان « تذكار الصبا » ص ٨٨ - ٨٩ .

٣ - الشعر التصويري

وصف القمر

من أشهر قصائد الحداد في الوصف هذه القصيدة التي أجاد فيها وأبدع وتنقل فيها إلى وصف الظواهر والخواطر قال :

إذا ملئت من البدر العيون
وهاجت منه أو سكنت شجون^(١)
وأقبل في منازله انتقالاً
يمحف به من الليل الشكون
رأيت بداع الأفلاك تتجلى
بما يجلو به الهم الحزين
وسار البدر يسبح في سماء
تمز به السحائب مُسْرِعاتٍ
كخود أقبلت في الرؤض تَسْعَ
تقابلاً وجهه فيلوح فيه
فتحسب منه أن هناك ما
ولا ما هناك ولا عيون
ولا نبت عليه ولا حياة^(٤)
جنارة ميت لا نعش فيها
ولكن لا يوصلها القرىن^(٥)

(١) تقدن كثير من الشعراء في وصف القمر وتعتبر هذه القصيدة من أبدع ما جادت به القراء في الشعر الحديث وهناك قصائد أخرى جيدة جليلة ذكر منها قصيدة أو موحةة لغير الدين الزركلي مطلعها :

لم تبق أيدي الحادثات ولم تذر فعلام تضحك في سمائك يا قمر
وقصيدة لعمود غشم وأخرى لخالد الشواف (طالع هذه القصائد في الجلد الأول من مجلة « الكتاب »
جزء مارس سنة ١٩٤٦) .

(٢) سفين وسفان : بمعنى سفينة . (٣) الخود : الصبية .

(٤) الغيث المحتون : المطر المتتابع . (٥) القرىن : الزوج . العشير .

يدورُ بها ولكنْ حينَ يَدْنُو
 كِمْشوقٍ يَدْاعِبُ ذاتَ خِدْرٍ
 فَلَا يُعْطِي الوصالَ لَا يَبْيَنُ^(١)
 فَكَمْ بَسَّمَتْ لِرَاهُ ثَغُورٌ
 وَكَمْ سَالَتْ لِرَاهُ شَوْؤُنَ^(٢)
 وَكَمْ نَسِيَ الْخَدِينَ بِهِ خَدِينَ^(٣)
 وَكَمْ نَظَرَ الْمَشْوَقَ بِهِ جَالًا
 وَكَمْ شَكَّتِ الْعَيْنُ إِلَيْهِ وَجْدًا
 إِلَى أَنْ أَصْبَحَتْ شَكْرَى الْعَيْنَ^(٤)
 كَانَ الْعَيْنَ لِيْسَ لَهَا جَفْونَ^(٥)
 كَمْ يَصْفَرَ مِنْ حَسَدِ جَبِينُ
 نَوَافِرَ وَهُوَ مُجْتَازٌ رَزِينُ^(٦)
 فَأَطْرَقْتِ الْوِجْهَ لَهُ تَدِينَ^(٧)
 كَانَ كَوَاكِبَ الْأَفْلَاكِ دُرُّ
 تَبَدَّى بَيْنَهَا حَجَرٌ ثَمِينُ
 وَلِيْسَ لَنَا بِهِ جَزْءٌ سَخِينُ
 حَبَّتْهُ مَعَ الصِّيَا حَرًّا فَأَعْطَى
 فِيَا شَبَّهَ الْحَبِيبِ حَوْيَتَهُ
 وَقَالَ اللَّهُ كَمْ تُقْنَى قَرْوَنَا^(٩)

(١) بَانَ يَبْيَنَ بِيَانًا : ظهر . وَبَانَ يَبْيَنَ بِيَانًا : فارق . والمعنى الثاني هو المقصود هنا .

(٢) شَوْؤُنَ جَمْع شَأْنَ : العرق الذي تجري منه الدموع يقال : فاقت شَوْؤُنَه .

(٣) الْخَدِينَ : الحبيب والصاحب .

(٤) شَكْرَى : مُثْلِثة . يقال : شَكَرْتَ النَّاقَةَ فَهِيَ شَكْرَى وَشَكْرَةَ : امْتَلَأَ ضَرْعَهَا .

(٥) طَرْفَ : أَطْلَقَ أَحَدَ جَفِينِهِ عَلَى الْآخَر . (٦) نَوَافِرَ جَمْع نَافِرَةَ : أَنْيَ شَرْدَتْ وَأَبْعَدَتْ .

(٧) تَدِينَ : تخضع وتذل . (٨) المعلوم أن القمر يستمد النور والحرارة من الشمس فيصفه الشاعر بالخيانة لأنه يعطي النور ويحتفظ بالحرارة .

(٩) الْحَبِيبَ : الوجه .

وكم تُخْبِي الظلامَ وانتَ مَيْتٌ^(١)
 حَوَيْتَ عِجَاباً فَدَعَاكَ قومٌ
 تُخَرِّبُهُمْ بِأَعْدَادٍ اللَّيَالِي
 وَتَصْدِقُهُمْ وَفِيكَ النَّفْسُ طَيْبٌ^(٢)
 إِلَهًا حُبُّهُ فِي النَّاسِ دِينٌ^(٣)
 وَيَلْزَمُكَ السُّكُوتُ هَا تُبَيِّنُ^(٤)
 وَعَهْدِي كُلِّ ذِي نَفْسٍ يَمِينٌ^(٥)
 لَكَنْ لِيَسَ يَمِيلُهُ الْيَقِينُ^(٦)
 لَا طَالَتْ بِصَاحِبِهَا الظُّلُونُ^(٧)
 أَجَادَتْ صَقْلَ صَفَحَتِهِ الْقَيْوُنُ^(٨)
 وَلِيَسَ سُوَى الْأَنَامِ لَهَا وَتَيْنٌ^(٩)
 قَدِيمًا وَالْفَنَاهُ مَتِ يَكُونُ^(١٠)

(١) يقول : إن القمر دون النجوم علوٌ ومع ذلك يعلوها مكانة وبهاء في هذا الكلام معارف علمية صحيحة موشحة بخيال شاعر .

(٢) يشير إلى أن من الناس من عبد القمر كالأسماعيليين سلاة اسماعيل بن إبراهيم وهاجر ولعل أهلة الفضة التي كانوا يضعونها في أعناق الرجال زمز إلى تلك العبادة .

(٣) أبان بين : أنسح . (٤) مان يمين مينا : كذب .

(٥) في مطلع كل شهر قمري يبعث الملال بالشك إلى قلوب الناس إذا تذكرت رؤيته ولكنه شك لا يلبث أن يتجدد سريعاً في ضوء اليقين عندما يرى الناس الملال بادياً في شأنه فما هو مثل الشكوك التي تساور قلب الإنسان ولا تزيد عنه متحولاً . والملال في يومه الأول هو هلال الشك فعن شبه وأخرى تنفيه ولقد شبه ابن القارض الرجل الصعب التحيل بالشيخ الذي لا ظل له وبهلال الشك غلولاً أثنيه ما رأته العين قال :

قل ترَكت الصبَّ فِيكَ شَيْئاً ما لَهُ مَا بِرَاهِ الشَّوْقِ فِي
 كَهْلَالِ الشَّكِ لَوْلَا أَنَّ عَيْنِي عَيْنَهُ لَمْ تَنَأِ

(٦) القيون بمعنده : الحداد أو الصانع . واشتهرت القيون بصناعة السيف وصلتها . ولما سار سيف عمرو بن معدى كرب وكان يسمى الصمسامة إلى الحادى وصفه ابن يامي البصري فقال من أبيات :

أَخْضَرَ الْوَنْدَ بَيْنَ خَدَيْهِ يَرِدَ مِنْ ذَعَافِ تَمِيسٍ فِي الْمَدِينَ
 أَوْقَدَتْ فِرْقَهُ الصَّوْاعِقَ فَارِدًا ثُمَّ شَابَتْ بِهِ الذَّعَافُ الْقَيْوُنَ

(٧) الورتين : عرق في القلب يجري منه الدم إلى العروق كلها . جمعه : وتن وأوتنة .

وهل يبقى الوجودُ بلا فناءٍ
وهل تغفو عن الشهابِ الملونُ^(١)
كوانُ لِيس يدرِي السِّرَّ منها سُوي مَنْ أَمْرُهُ كافٌ وَنونٌ^(٢)

الحسان في البحر

ليس غريباً على ابن الاسكتدرية عروس البحر أن تهتز في شاعريته عندما يرى الحسان ينسلن في البحر ويرتمن في أحضان أمواجه :

الله درُّ البحْرِ من مُصوَّرِ يُصوَّرُ الْجَسَمَ جَلِيلَ الْمَنْظَرِ
ويُظْهِرُ الأَعْضَاءَ تَحْتَ الْمِثْرَ كَائِنَةَا بَارِزَةَا لَمْ تُسْتَرِ
مِنْ أَسْوَدِ وأَيْضِ وأَحْمَرِ كَالْرُوضِ قَدْ حَلَّاهُ نُورُ الْقَمَرِ
بِرُّدِّهِ الشَّفَافِ فَوْقَ الزَّهَرِ يُظْهِرُهُ رَسْمًا وَإِنْ لَمْ يُظْهِرِ
مِثْلِ نَسَاءِ باهِيَاتِ الْحَوَرِ أَقْبَلَنَ يَغْتَسِلُنَ لَا مِنْ وَضَرِ
تَبَرُّدًا بَمَاءِ تِلْكَ الْأَبْحَرِ يَغْصَنَ بَيْنَ مَا يَهَا وَالْحَجَرِ
مُؤْزَرَاتِ بَثَابِ الشَّعَرِ عَلَى ثِيَابِهِ مِنْ نَسِيجِ الْأَبْرِ^(٤)
رَقِيقَةِ شَفَافَةِ لِلْبَصَرِ فَتَظَهِيرُ الْجَسَمَ بَأَبْهَى مِنْظَرِ

(١) الملون : الموت . الدهر . (٢) ديوان « تذكار الصبا » من ٣٤ - ٣٦ و مجلة

« البيان » . السنة الأولى . الجزء العاشر . ولقد اختلف المصادران في قافية عجز البيت الأول فاعتمدنا نص مجلة البيان لأن القصيدة نشرت فيها وناظمتها حسي يربزق .

(٣) الله دره : صيغة للتعجب أي الله ما خرج منه من خير . ويقال در دره : أكثر خيرا .

(٤) المثرا : الإزار : كل ما ستر الإنسان .

(٥) البرد : الثوب .

(٦) الحر : البياض . يقال حررت العين : اشتد بياض بياضها وسودادها فهي حرارة . الوضخ : الوضخ .

(٧) مؤزرات : مسترات مغطيات .

كأنها ترسمه للناظر
 لو تسأل الوارد بعد الصدر
 عن ذلك الماء الأجاج السكري^(١)
 لقال قدوردت عذب الكوثر^(٢)
 رغمًا عن الحور في أرب أغفار^(٣)

٤ - الشعر التمثيلي

هارات العرب

حوار بين ليل المريضة وقد يرج بح يجسها الماء وبفؤادها الغم وبين حبيبها حسان .

ليل حزن وهم يلهم الموت عن عجل^(٤) هذى حياة الناس فى العالم الفانى
 حسان أما ترين بهاء الشمس غاربة^(٥)
 نعم وقد مر عنها شهر نيسان^(٦)
 وصارت الأرض في فصل الخريف وقد رمت بأوراقها من فوق أغصان^(٧)
 وأصبح البر قفارا لا أنيس به كأنه مقلة من غير إنسان^(٨)

(١) ورد الماء : صار إليه وبلغه . الصدر : الرجوع عن الماء . الأجاج : الماء الملحق المر .

(٢) الكوثر : اسم نهر في الجنة .

(٣) تملي علينا مراعاة النظر ومنه الشيء بالشيء يذكر أن شفع هذه القصيدة بل هذا اللوح من الصور الجميلة الفاتحة بأبيات قالها شرقى يصف فيها الساعات الفاتحات وقد ضمهن البحر وإنما لأبيات هي في الذرة العليا من الشعر المصور المبدع قال :

جنه في معاصم ونحور فكما مصا وآخر عرى
 وترى الغيد لولوا ثم رطبا وجحان حوالى الماء نترا
 وكأن السماء والماء شقا صدف حلا رفيقا ودرا

(٤) ديوان « تذكار الصبا » ص ٩٢

(٥) نيسان : أبريل

(٦) إنسان العين : سوادها أو ما يرى في سوادها .

كانتْ وتكسو الرَّوَابِي حُسْنَ الْوَانِ
 تسيرُ عَنَا إِلَى أَهْلِ وَأَوْطَانِ
 فَتَأْنِسُ الْأَرْضَ تغْرِيدًا بِالْخَانِ
 إِلَى هَنَا شَانِهَا قَبْلًا إِلَى الْآنِ
 أَوْ أَبْصِرُ الزَّهْرَ يَرْهُو بَيْنَ أَفْدَانِ^(١)
 لِعَوْدِهَا وَعِذَابُ الْبَيْنِ أَفْنَانِ^(٢)
 أَجْرَى الدَّمْوعَ وَأَذْكَانِي بِنِيرَانِ^(٣)
 كَانَتِهَا وَجْهُ صَبِّ بِائِسٍ عَانِي^(٤)
 قَدْ كَلَّتْ هَامَةَ الدُّنْيَا بِتِيجَانِ
 كَانَهُ أَدْمَعُ فِي خَدِّ وَلَهَانِ^(٥)
 كُلُّ الْحَيَاةِ بِهَا وَالْكُلُّ يَنْسَانِي
 يَوْمًا وَلَا أَمَّ تُسْلِنِي وَتَرْعَانِي
 لِذَكِ أَصْبَحَ صَرْفُ الْمَوْتِ يَلْقَانِي^(٦)
 وَهَا أَنَا فِي الْوَرَى مِنْ بَعْدِكَ الثَّانِي
 هَيَاهاتَ لَمْ تَكُ يَا حَسَانُ تَهْوَانِي
 أَمْضَيْ فَتَسْلُو غَرَاميْ بَعْدَ أَزْمَانِ

حَانَ لَكِنْ سَتْرِجَمُ أَورَاقُ الْفُصُونِ كَا
 لِيلٌ نَعْمَ وَهَذِي جَمَاعَاتُ الطَّيْمَوْرِ غَدَتْ
 حِيثُ الْحَرَارَةُ تُخْيِبُهَا وَتُنْعَشِّبُهَا
 حَانَ نَعْمَ وَلَكِنَّهَا لَا بُدَّ رَاجِعَةُ
 لِيلٌ نَعْمَ وَلَكِنْ أَنَا هَيَاهاتَ أَبْصِرُهَا
 فَإِنَّ عَمْرِي قَصِيرٌ لَا انتِظَارَ بِهِ
 حَانَ حِبَّيْهَا الْقَلْبُ مَا هَذَا الْكَلَامُ فَقَدَ
 لِيلٌ مَا أَجْلَ الشَّمْسَ مَا أَبْعَيْ أَشِعَّهَا
 تُلْقِي أَشِعَّهَا حُمْرًا فَنَحْسِبُهَا
 وَيَلْمِعُ النَّهَرُ فِي أَنوارِهَا فِيْرَسِي
 مَا أَحْسَنَ الْأَرْضَ فِي عَيْنِي وَأَجْلَهَا
 يَتِيمَةً لَا أَبَ يَحْنُو عَلَى سَقْمِي
 وَحِيدَةً لَسْتُ أُلْقِي فِي الْوَرَى سَنَدًا
 حَانَ لَا تَكْفُرِي لَا تَقُولِي أَنْتِ وَاحِدَةٌ
 لِيلٌ إِنِي أَحْبَبُكِ يَا رُوحِي وَيَا أَمْلِي
 هَذَا رَسُولُ مَهَاتِي قَدْ دَنَا وَأَنَا

(١) الأفنان : الأغصان .

(٢) الْبَيْنِ : الْمُجْرَانِ وَالْفَرَاقِ .

(٣) أَذْكَانِي : أَحْرَقْنِي

(٤) الصَّبِّ : الْمُعْذِلُ وَذُو الْوَلْعِ الشَّدِيدِ . العَافِي : الْأَسِيرِ .

(٥) الْوَلَهَانِ : الْمُتَحَمِّرُ مِنْ شَدَّةِ الْوَجْدِ .

(٦) صَرْفُ الْمَوْتِ : كَارِثَةُ الْمَوْتِ .

حَانَ إِنْ مَتَّ مَتَّ بِلَا شَكٍّ وَأُقْسُمُ بِالْحُبِّ الصَّحِيحِ وَهَذَا جُلُّ أَيْمَانِي (١)
 أَتْرَعُمِينَ بَأْنِي لَا أُحِبُّكَ قَدْ فَطَرْتِ قَلْبِي وَقَدْ هَيَّجْتِ أَحْزَانِي
 مِنْ أَهْلِهِ مُؤْمِنًا مَا بَيْنَ أَوْثَانِ (٢)
 الْدِّينِ فِي عُرُوفِهِمْ وَالْكُفُّرُ سِيَانِ
 طَبَّعَيْ وَيَنْفُرُ مِنْهُمْ طَبِّ وَجْدَانِي
 شَعَاعُهَا مِنْ جَهَالٍ فِيْكَ فَتَانِ
 تَوَاحِذِيْنِي فَإِنَّ الْحُبَّ أَجَانِي (٣)
 كَبَادِ الْمَاءِ يُرْوِي غُلَّ ظَمَانِ (٤)

(١) الأيمان : بجمع يمين : القسم .

(٢) هو مؤمن بين أوثان أو هو كال المسيح بين اليهود أو صالح في ثمود على حد قول النبي :

ما مقامي بأرض نخلة إلا كقام المسيح بين اليهود
 أنا في أمة تداركها اللآءُ غريب صالح في ثمود
 (٣) أجاني : مخفف أجاني .

(٤) المشهد الثالث من الفصل الأول من رواية « ثارات العرب » .

١ - المراجع العربية

- نجيب الحداد : ديوان تذكار الصبا . الطبعة الثانية . مطبعة جرجي غرزوزي . الإسكندرية ١٩٠٥
- » : منتخبات نجيب الحداد . الطبعة الثانية . مطبعة جرجي غرزوزي . الإسكندرية ١٩٠٦
- » : رواياته المثلية وقصصه .
- أمين الحداد : منتخبات أمين الحداد . مطبعة جرجي غرزوزي . الإسكندرية ١٩١٣
- إبراهيم اليازجي : لغة الجرائد . دار المعارف بمصر . القاهرة ١٣١٩
- » : مجلة البيان . السنة الأولى . ١٨٩٨ / ١٨٩٧
- » : مجلة الضياء . السنة الأولى . ١٨٩٩ / ١٨٩٨
- عيسى إسكندر الملعوف : الغرر التاريخية في الأسرة اليازجية ج ١ وج ٢
المطبعة الخلوصية . صيدا ١٩٤٥
- مارون عبود : رواد النهضة الحديثة . دار العلم للملايين .
بيروت ١٩٥٢
- فيليب دي طرازي : تاريخ الصحافة العربية . ج ١ المطبعة الأدبية .
بيروت ١٩١٣ وج ٤ المطبعة الأمريكية . بيروت ١٩٣٣
- جريجي زيدان : ترجم مشاهير الشرق . ج ٢ مطبعة الملال . القاهرة ١٩٠٣
- لouis شيخو : الآداب العربية في القرن التاسع عشر . وتاريخ الآداب العربية في الرابع الأول من القرن العشرين .
المطبعة الكاثوليكية . بيروت ١٩٢٦
- أحمد حسن الزيات : تاريخ الأدب العربي . الطبعة الحادية عشرة .
مطبعة الرسالة . القاهرة ١٩٥٢

- عباس محمود العقاد : ابن الرومي حياته من شعره . الطبعة الثانية .
مطبعة حجازي . القاهرة ١٩٣٨
- خليل مردم : ديوان علي بن الجهم . منشورات الجمع العلمي
العربي بدمشق . دمشق ١٩٤٩
- قسطاكي الحمصي : أدباء حلب ذوو الأثر في القرن التاسع عشر .
المطبعة المارونية . حلب ١٩٢٥
- بولس قرافي : السوريون في مصر . المطبعة السورية . القاهرة
١٩٢٨
- أسعد طلس : مصر والشام في الغابر والحاضر . دار المعرف
بمصر . القاهرة ١٩٤٥
- شibli الملاط : ديوان الملاط . المطبعة الأدبية . بيروت ١٩٢٥
- إبراهيم عبده : كتاب جريدة الأهرام . دار المعرف بمصر .
القاهرة ١٩٥١
- جاك تاجر : حركة الترجمة بمصر خلال القرن التاسع عشر .
دار المعرف بمصر ١٩٤٦
- عبد اللطيف حزة : أدب المقالة الصحفية في مصر . ج ١ و ج ٣
دار الفكر العربي . القاهرة ١٩٤٩

٢ - المراجع الأجنبية

- GABRIEL HANOTAUX : Histcire de la Nation Egyptienne. Tome VII.
Plon. Paris. 1940.
- DIVERS HISTORIENS : Précis de l'Histoire d'Egypte. Tome IV.
& ARCHEOLOGUES : Instituta Poligrafico dello Stato. Roma 1935
- A. DEBAY : Hygiène & Psychologie du Mariage.
Dentu. Paris 1902.
- R.J.S. Mc DOWALL : Sane Psychology. John Murray.London 1944.

فهرست

الفصل الأول

عصر نجيب الحداد

صفحة

٥	الحركة السياسية
٩	البيئة الاجتماعية
١٢	النشاط الثقافي

الفصل الثاني

نجيب الحداد في عصره

١٥	لقب الشيخ والخداد
١٥	حياة نجيب الحداد
١٨	صورته الجسمانية والت نفسية
٢١	تأثيره وتأثيره

الفصل الثالث

جوانب نجيب الحداد

٢٩	آثار نجيب الحداد :
٣١	أ - نجيب الحداد الوطني .
٣٢	ب - نجيب الحداد السياسي .
٣٣	ج - نجيب الحداد الاجتماعي .
٣٤	د - نجيب الحداد الأديب .
٣٧	ه - نجيب الحداد الشاعر :
٣٧	١ - الشاعر الاتياعي .
٣٨	٢ - الشاعر الغنائي .
٤١	٢ - منزلة نجيب الحداد

الفصل الرابع

منتخبات من آثار نجيب الحداد

صفحة

٤٣	نجيب الحداد الوطني :
٤٢	الشرق .
٤٤	دمشق .
٤٧	مصر والمصريون .
٥٠	نذكارات مصر .
٥٢	لبنان .
٥٤	حدين .
٥٤	نجيب الحداد السياسي :
٥٤	الإنجليز لا تتفق عقبة في سبيلهم وهم عقبة في كل سبيل .
٥٧	نجيب الحداد الاجتماعي :
٥٧	١ - الأخلاق والعادات :
٥٧	القرار .
٦٠	فتیان اليوم .
٦٢	السيدات في المركبات .
٦٤	ب - العدالة الاجتماعية :
٦٤	الفقير والغني .
٦٦	الخادم والخدوم .
٦٨	ج - نهضة المرأة :
٦٨	المرأة والعلم .
٧٠	د - الحوادث والظواهر :
٧٠	سكة الحديد .
٧٠	احتراق سوق الشفقة .
٧٢	٤ - نجيب الحداد الأدبي :
٧٣	١ - أدب البحث :
٧٣	مقابلة بين الشعر العربي والشعر الإفرنجي .
٧٥	ب - أدب المقالة .
٧٥	ج - أدب القصة :
٧٥	ليلة الرقص .

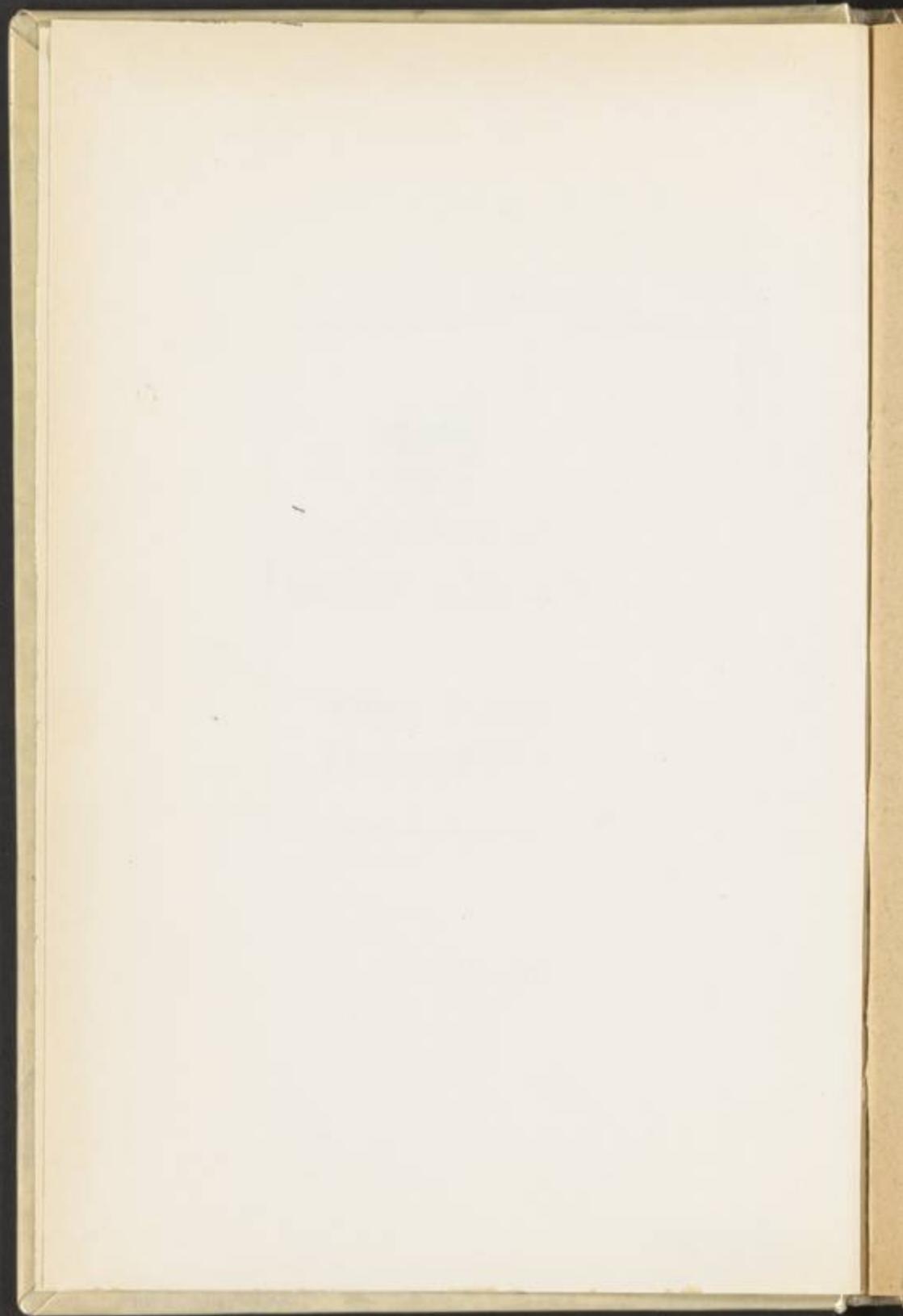
صفحة

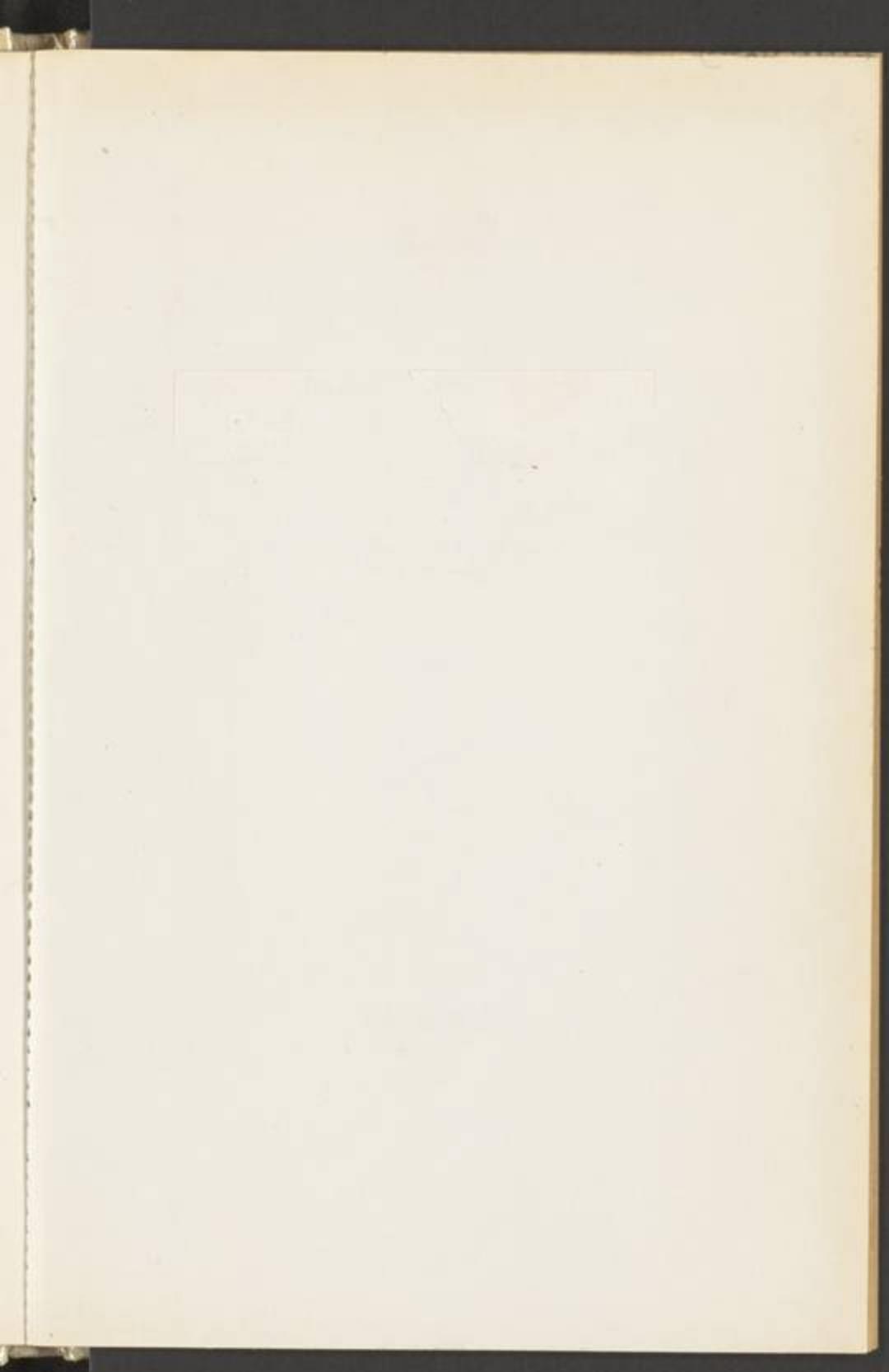
٧٨	د - أدب المسرح :
٧٨	حدان
٨٢	٥ - نجيب الحداد الشاعر :
٨٢	الشاعر الاتباعي :
٨٢	١ - الفزل :
٨٢	وحي الصدى
٨٣	٢ - التاريخ الشعري :
٨٣	تأريخ زفاف
٨٤	٣ - المديح والرثاء :
٨٤	سلطان زعجبار
٨٦	٤ - الإخوانيات :
٨٦	أحمد شوقي
٨٧	ب - الشاعر الفنان :
٨٧	١ - الشعر الوجافي :
٨٧	صباية
٩٠	طرو وعبث
٩٢	شكوى من الدهر والناس
٩٢	نثة مصدر
٩٣	٢ - الشعر القصصي :
٩٣	شيبة الحب
٩٧	واقعة حال
١٠٠	٣ - الشعر التصويري :
١٠٠	وصف القمر
١٠٣	الحسان في البحر
١٠٤	٤ - الشعر المحتيلي :
١٠٤	ثلاثات العرب
١٠٧	المراجع
١٠٩	الفهرست

تم طبع هذا الكتاب على مطابع دار المعارف
في شهر فبراير (شباط) سنة ١٩٥٣

Book

PB-36245
5-11T
CC







**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**





مجموعة

نوابع الفكر العربي

مجموعة جديدة تقدم نوابع الفكر العربي في جميع العصور ، كما يصورهم ويتزفهم نوابع الفكر العربي في العصر الحاضر من كل قطر وبلد فهي تعنى بالشعراء والكتاب كما تعنى بالفلاسفة والحكماء ، وتتناول أعلام اللغة كـ تناول أعلام التاريخ . وقد رأت دار المعرف أن تعهد في كل بحث من هذه البحوث إلى المختصين به وذوي الخبرة والدراسة فيه فينجولوا فيه ويبيعوه بباب واف المختار من روائع المترجم له مفسر المعانى بين الأغراض ملحوظاً في انتباذه أن يعزز الترجمة والتقدمة بالشهادة والأمثال .

فالمجموعة بهذه المثابة دائرة معارف كاملة تنقل الأدب العربي كما أوحت به قرائح الأديباء . وإنها لذخيرة حديثة تضاف إلى ذخائر الأقديسين ، وليس قصاراً لها أنها تعريف بها وحكاية عنها ، فهي تحية العصر الحاضر للعصور الماضية ، وهديته إلى العصور المقبلة ، يرجى أن يعدها له عشاق الفناد ، كلما جرى بها قلم أو هتف بها لسان .

• ظهر منها

بقلم عباس محمود العقاد

١ - ابن رشد

بقلم حنا الفاخوري

٢ - الحافظ

بقلم عادل الغضبان

٣ - الشيخ نجيب الحداد

• يظهر قريباً

بقلم عمر الدسوقي

٤ - محمود سامي البارودي

بقلم شوق ضيف

٥ - ابن زيدون

بقلم عيسى ميخائيل سايرا

٦ - الشيخ ناصيف اليازجي

• تحت الطبع

عدد وافر من كتب هذه المجموعة بالشهرة من نوابع الفكر القديم والحديث

من النسخة ١٢٥ ملیماً